



Die Wochenzeitung Ihres

Lilienthalstraße 1 · 82205 Gilching  
Tel. 08105/384444  
Zustell-Service Tel. 089/54655-138

**Baerbock antwortet**

Die Millionen-Frage wird von einer Redakteursgruppe aus dem Bundesverband der Anzeigenblätter an Vertreter aus



Politik und Gesellschaft gestellt. Annalena Baerbock beantwortet die Dezember-Frage. Seite 16

# Tataren zu Besuch in Germering

Austauschprogramm mit Besuch bei den Landwirten

**Germering** · Die Tataren kommen! Vor ein paar hundert Jahren war dies ein Schreckensruf, denn die wilden Horden bedrohten das Abendland. Streng genommen hatte es sich damals allerdings um Mongolen gehandelt. Wenn es heute in Germering heißt, „die Tataren kommen!“, dann ist das ein Freudenruf, den vor allem Viktoria Prosvetova ausstößt. Die 39-Jährige ist Berufscoach für russischsprachige Menschen, Mitglied des VRJD JunOST-Landesverband Bayern, dem Verband der russischsprachigen Jugend.



Lesen Sie weiter auf Seite 4 Die Gruppe aus Tatarstan bei ihrem Besuch in Germering. Vorne nimmt der Sohn von Viktoria Prosvetova einen Schluck aus der Flasche mit selbstgezapfter Milch vom Automaten. Bild: Prosvetova

Wein mit  
Freu(n)den  
genießen  
von

www.DER  
Weinladen.de  
Gerdfried Wollerstetter

Auf Ihren Besuch freut sich das Team vom Weinladen.  
Gilching · Carl-Benz-Str. 14  
Tel. 0 81 05/51 02 · Fax 50 47  
Adventssamstag bis 16 Uhr geöffnet

**Matzner**

Lebensqualität Daheim

Wir helfen Ihnen...  
• im Haushalt & Garten  
• beim Organisieren & Betreuen  
• bei Mobilität & im Alltag

Rufen Sie uns an, wenn Sie Fragen haben.  
☎ 08152/3961075

Aubachstr. 27  
82229 Seefeld  
info@matzner-starnberg.de  
www.matzner-starnberg.de

Achten Sie auf unsere weihnachtlichen Sonderseiten!

REFORMHAUS  
MAYR



Die vielfältigsten Geschenkideen:

Für Lebensfreude, Gesundheit, Schönheit und Naturgenuss.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag von 9.00 bis 13.30 Uhr

Römerstraße 43 A · 82205 Gilching · Tel. 08105/7795970

Hallo Nachbarn! **Hobbyland**  
Gilchings und Herrschings

kompakter  
**Baumarkt**

HERZ EinkaufsCenter  
Starnberger Weg 62 - Gilching



HERZ Gewerbepark  
Gewerbestr. 19 - Herrsching



freundlich, kompetent und nah!  
www.herz-gruppe.de

Schönheit  
schenken mit  
Gutscheinen

- Gesichts- und medizinische Fußpflege
- Wimpern & Brauen färben
- Haarentfernung

... alles, was schön macht!

GEHWOL  
Sixtus  
**Alhambra**

Di.-Fr., 10.30-18 Uhr  
auch abends auf Termin

Germering

Untere Bahnhofstr. 58  
(über der Commerzbank, Aufzug,  
2. Stock)  
Tel. 0 89/84 88 68

**ZEITLOS**  
SCHRÖDERS KONTOR

Das kleine Kaufhaus der  
schönen Dinge

Wir wünschen



eine schöne  
Adventszeit

82205 Gilching - Am Bahnhof 6  
Tel: 08105 - 77 99 04

MIELE-KUNDENDIENST | ELEKTROINSTALLATION

**ELEKTRO  
REIK**

**Miele**  
PREMIUM-HÄNDLER

WWW.ELEKTRO-REIK.DE WESSLING



Ein gutes Auge für  
die richtige Gestaltung!

[FULL-SERVICE-WERBEAGENTUR]

089/546 55-229  
www.creativ-net.de



SWEET  
Winter  
BABY



**Hello Sweety**

von Do. 5.12 - Sa. 7.12. erhalten Sie auf  
unsere Baby- und Kleinkindermode

Rabatt\*  
**20%**

Wir haben an den Advents-  
samstagen bis 19 Uhr geöffnet!

\*ausgenommen bereits reduzierte Ware

Herzliche Einladung zum Frühstück

Genießen Sie Ihren  
Einkauf mit  
Kaffee und Croissant  
am Sa. den 7.12.  
von 9 - 12 Uhr



**CityMode**

Das größte Modehaus im Landkreis Starnberg

**Gilching**

Starnberger Weg 62  
www.herz-gruppe.de



## Bissiger Auftritt

Die Wanderers Germering sind in dieser Saison zu einem gefürchteten Gegner mutiert. Bisher haben sie jedes Spiel gewonnen.

ADVENTSAMSTAGE GEÖFFNET VON 9.00 BIS 17.00 UHR

Wir sorgen für warme Füße:

1 Paar Thermo Tec – Sohlen  
im Wert von € 6,95 gratis ...

... zu jedem gekauften Winterstiefel an  
den Adventsamstagen.

Der Winter kann kommen!

**LUGMAIER**  
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE  
Pasinger Straße 24 | D-82152 Planegg  
Tel. +49 89/859 57 62 | www.lugmaier.com

ADVENTSAMSTAGE GEÖFFNET VON 9.00 BIS 17.00 UHR

## Jahresversammlung mit Neuwahlen

**Germering** · Am Dienstag, 10. Dezember, findet die Hauptversammlung der Jagdgenossenschaft Unterpaffenhofen statt. Auf der Tagesordnung stehen auch die Neuwahlen des Vorstandes. Beginn der Versammlung ist um 19 Uhr in der Gaststätte Zum Kramerwirt Germering (Salzstr. 24). sv

## DAS 5-SEEN WETTER

5-Seen  
Wochen  
Anzeiger

Mi. 4.12.	Do. 5.12.	Fr. 6.12.	Sa. 7.12.	So. 8.12.
sonnig	sonnig	sonnig	wolkig	wolkig
1° -4°	2° -3°	4° -2°	6° 2°	9° 5°

## Impressum

**Parsberg Echo, Gilching**  
**Parsberg Echo, Herrsching**  
**Parsberg Echo, Germering**  
**Würmtal-Rote, -Info, -Echo**  
Lilienthalstraße 1, 82205 Gilching  
Telefon 0 81 05/38 44 44  
Telefax 0 81 05/38 44 55

**Starnberger Anzeiger**  
Telefon 0 81 51/99 98 88  
Telefax 0 81 51/99 98 77

**Weilheimer Echo**  
**Peißenberger Echo**  
Telefon 0 81 05/38 44 50  
Telefax 0 81 05/38 44 51

Auflage gesamt: 103.325 Stück

**Verlag:** 5-Seen Wochenanzeiger GmbH  
Fürstnrieder Straße 5 – 9, 80687 München

**Geschäftsführung:** Roland Binder, Michael Simon

**Anzeigenleitung:** verantwortlich Michael Simon

**Anzeigenabteilung:** 0 81 05/38 44 55

**Telefax:** 0 81 05/38 44 55

**Internet:** www.5-seen-wochenanzeiger.de

**Email:** info@5-seen-wochenanzeiger.de

**Vertriebsleitung:**  
Jürgen Weimer, Tel. 089/45 24 36-44  
Frank Oschmann, Tel. 089/45 24 36-32  
E-Mail: vertrieb@crossmedia-verteilung.de

**Chefredakteur:** Johannes Beetz (job)

**Redaktion:**  
Michael K. Albrecht (mka), Susanne Hauck (ha),  
Florian Ladurner (fla), Ulrike Seiffert (us),  
Sarah Steiner (sv), Patricia Steipe (pst),  
Simone Huss-Weber (shw).

**E-mail-Adresse:**  
redaktion@parsbergecho.de

Für unverlangt eingesandte Text- und Bildbeiträge keine Gewähr. Dem Verlag steht ausdrücklich die Nutzung in weiteren Medien, insbes. die Veröffentlichung im Internet zu. Nachdruck nur mit Erlaubnis des Verlags.

**Satz:** CReAktiv komma München GmbH  
Fürstnrieder Straße 5, 80687 München

**Druck:** Süddeutscher Verlag Zeitungsdruck GmbH,  
Zamadorfer Straße 40, 81677 München

Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen in der aktuellen Fassung, die Sie im Internet unter www.5-seen-wochenanzeiger.de/agb einsehen können.

Zur Zeit ist die Preisliste Nr. 52/2019 gültig.

Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e.V.

Regelmäßige Auflagenkontrolle  
der Anzeigenblätter durch BDZ/BVDA

Ausgezeichnet mit

DURCHBLICK  
PREIS 2019 BVDA1. Platz in der Kategorie  
Leser- und  
VerbrauchernäheDURCHBLICK  
PREIS 2018 BVDA2. Platz in der Kategorie  
Leser- und  
Verbrauchernähe

Stiftung Lesen

2017  
Dietrich-Oppenberg-  
Medienpreis für JournalistenDURCHBLICK  
PREIS 2017 BVDA1. Platz in der Kategorie  
Leser- und  
Verbrauchernähe2016  
Münchner  
Sozialcourage  
MedienpreisDURCHBLICK  
PREIS 2015 BVDASonderpreis für den Beitrag  
„Lokal Einkaufen“

Zur Herstellung dieser Ausgabe wird Recycling-Papier verwendet

Parsberg-Echo  
Bully-NewsHart erkämpfter  
SiegWanderers schlagen die  
„Woodpeckers“

**Germering** · Das hätten sich die Wanderers sicherlich einfacher vorgestellt am vergangenen Sonntagabend. Aus Verletzungs- und krankheitsbedingten Gründen konnte der ESV Dachau nur mit 11+1 Spielern in Germering auflaufen. Auch der ehemalige EVG-Goalie Jerome Marmorstein trat die Partie als einzig mitgereister Torhüter angeschlagen an. Wer meinte, dass Germering nach dem frühen 1:0 Führungstreffer in der dritten Spielminute durch Konstantin Kolb ein Torfeuerwerk abbrennen würde, wurde schnell eines Besseren belehrt. Auch wenn das Vorisek-Team über zwei Spieldrittel lang die dominierende Mannschaft war, stemmten sich die „Woodpeckers“ mit allem was sie haben dagegen und machten es den Hausher-

ren schwer, zum Torerfolg zu kommen. In puncto Einsatz und Kampf sahen die Zuschauer im Polarium eine beeindruckende Vorstellung der Gäste. Der unerwartete Spielverlauf und die ausbleibenden Tore waren vielleicht mit ein Grund dafür, dass die Wanderers ihre Energie in den letzten 20 Minuten nicht mehr so sehr dem Toreschießen widmeten, sondern dem Erfolg im Zweikampfverhalten. Dies hatte zahlreiche Strafzeiten auf beiden Seiten zur Folge, für den Betrachter wurde die Partie mehr und mehr unattraktiv. Am Ende gingen die Schwarz-Gelben letztlich mit einem 5:1 Erfolg vom Eis.

Am Nikolaustag gegen  
den Münchner EK

Die Wanderers Germering



Im Polarium begrüßen die Wanderers am Nikolaustag die „Luchse“ vom MEK. Bild: Richard Langnickel

begüßen am kommenden Freitag, 6. Dezember, die „Luchse“ vom MEK im heimischen Polarium (Berthavon-Suttner-Str. 5). Der Verein wurde im Frühjahr 2001 gegründet und nahm anfangs nur mit einer Seniorenmannschaft am Spielbetrieb teil. Von 2001 bis 2006 in der untersten deutschen Eishockeyliga und von 2006 bis 2010 in der Landesliga, spielt man seit dem Herbst 2010 ausnahmslos in der Bezirksliga. Sage und schreibe 13 Jahre ist es her, dass sich die Wanderers und der MEK in einem Pflichtspiel gegenüberstanden.

Nach den Vorbereitungsspielen gegen die SG EV Königsbrunn/EHC Königsbrunn 1b und den ESC Dorfen 1b sowie dem Bayernkrug-Spiel gegen den EHC

Regensburg, bei dem man eine 4:7 Niederlage hinnehmen musste, absolvierten die „Luchse“ ein dreitägiges Trainingslager in Österreich. In den bisherigen Partien zeigte die Mannschaft von Trainer Wolfgang Steinbach stets gute, aber eher glücklose Auftritte. Mit der bisherigen Punktausbeute ist man daher alles andere als zufrieden, genau daraus zieht man seinen Ehrgeiz und seine Motivation für die anstehenden Aufgaben. Zu den gefährlichsten Akteuren zählen Julian Behmer, Nico Wischnewsky, Moritz Lauer und Nikolas Schünemann. Zudem haben die „Luchse“ in Sascha Günzel und Simon Klopstock zwei ehemalige Germeringer in ihren Reihen. Spielbeginn ist um 20 Uhr.

Florian Hutterer/red

— ANZEIGE —

## Weihnachten bei ZEITLOS

Kaufhaus der schönen Dinge lädt  
zum Einkaufserlebnis der besonderen Art ein

**Gilching** · Nach Umbau und Wiedereröffnung erstrahlt das ZEITLOS, das Kaufhaus der schönen Dinge, wieder in neuem Glanz. Passend zur Advents- und Weihnachtszeit hat sich das ZEITLOS festlich herausgeputzt und lädt Kunden und Besucher bereits zum 15. Mal zum einmaligen, weihnachtlichen Einkaufs-

erlebnis ein. Das Geschäft am Bahnhof Gilching-Argelsried (Am Bahnhof 6) wartet mit tollen Modedekorationen und Accessoires auf. Strickwaren und hochwertige Einzelteile sowie Mützen, Schals und Stulpen finden sich ebenso im Angebot, wie adventliche Dekorationen, Kerzenständer, Karten,

Figuren oder Anhänger. Außerdem bietet das ZEITLOS eine riesige Auswahl an Schmuck, Handtaschen und Geldbörsen an. Neu im Sortiment sind auch Olivenöle, Gewürze, Salze, Marmeladen und viele weitere Genussartikel, die perfekte Geschenkideen für ein gelungenes Weihnachtsfest sind.

red

**Blau  
Tillandsie**  
„Tillandsia cyanea“  
9 cm-Topf  
€ 6,99



**Christbaum-  
verkauf**

Montag bis Freitag  
8.00 – 19.00 Uhr  
Samstag  
8.00 – 16.00 Uhr

**Gärtnerei  
FISCHER**

Hanfelder Straße 73  
82319 Starnberg  
Tel. 081 51/1 3056



Im Gilchinger ZEITLOS, dem Kaufhaus der schönen Dinge, finden sich jede Menge toller Weihnachtsgeschenke, die das Gabenfest zu etwas ganz Besonderem machen.  
Bild: D. Kuttenger



Bis Samstag, 28. Dezember, Stadtbibliothek Germering (Landsberger Straße 41)

# Winterliche Pracht

Germeringer „Mittwochsmaler“ präsentieren  
ihre Bilder in der Stadtbibliothek

**Germering** · Die Jahresausstellung der Germeringer Künstlergruppe „Mittwochsmaler“ in der Stadtbibliothek Germering findet dieses Jahr im Dezember statt, daher haben alle gezeigten Bilder einen Bezug zu Kälte, Winter und Eis. Da Weihnachten naht, haben sich die ausstellenden Künstlerinnen außerdem dazu entschieden, „potenzielle Weihnachtsgeschenke“ auszustellen, das heißt, alle gezeigten Werke können bei den jeweiligen Urheberinnen erworben und dann auch sofort mitgenommen werden. Kein Käufer muss warten, bis die Ausstellung Anfang Januar 2020



Winterlich präsentieren sich die Bilder der „Mittwochsmaler“, die bis Ende Dezember in der Germeringer Stadtbibliothek besichtigt werden können.

Bild: Stadtbibliothek Germering

abgebaut wird. Gezeigt werden zahlreiche Bilder in sehr unterschiedlichen Techniken wie Acryl, Aquarell, Öl oder Pastellkreide. Auch die Motive sind vielfältig und sprechen die Betrachtenden sehr an: Winterlandschaften, Wintertiere, Architekturansichten in kühlen Weiß-, Blau- und Grautönen. Die Ausstellung kann bis Samstag, 28. Dezember, während der Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Germering (Landsberger Straße 41) besichtigt werden.

Unter [www.stadtbibliothek-germering.de](http://www.stadtbibliothek-germering.de) gibt es weitere Informationen zur Veranstaltung. **red**

## Kurz gemeldet

### Christkindmarkt auf dem Jexhof

**Schöngesing** · Am Samstag, 7., und Sonntag, 8. Dezember, findet im romantischen Weihnachtsflair des Bauernhofmuseums Jexhof bei Schöngesing wieder der beliebte Christkindmarkt statt. Handwerker und Kunsthandwerker bieten ihre Waren im Innenhof und in den Gebäuden an und auch der Duft von frisch Gebackenem, von Maroni, Bratäpfeln, Würsteln und Glühwein trägt zur einmaligen Atmosphäre bei. An beiden Tagen besteht ab 13 Uhr die Möglichkeit, einem Bäcker bei seinem Handwerk im historischen Backhaus über die Schulter zu schauen. Für musikalische Unterhaltung ist mit Stubenmusik und den Hattenhofer Bläsern gesorgt, außerdem kommt an beiden Tagen um 16 Uhr der Nikolaus zu den Kindern. Markt und Museum sind am Samstag von 13 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt beträgt 3 Euro für Erwachsene und 1,50 Euro für Kinder ab sechs Jahren. Jeweils von 13 bis 17 Uhr ist ein Shuttle-Bus ab dem Schöngesinger Sportplatz eingerichtet.

sv

**Schindler**  
DELIKATESSEN  
... das Paradies der  
Geschenk- & Esskultur  
Ab Dezember haben wir wieder  
jeden Montag für Sie geöffnet  
Maximilianstraße 1 82319 Starnberg  
Tel. 08151 - 446 889-0  
[www.schindler-delikatesSEN.de](http://www.schindler-delikatesSEN.de)



**Tel. 081 43/2 00**

Parsberg Echo online lesen [www.parsbergecho.de](http://www.parsbergecho.de) **PARSBERG ECHO**  
Starnberger Anzeiger, Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo

**NIKOLAUS**  
**Rabatt** **FASHION**  
**OUTLET**  
**FÜNFSEEN**

05.-07. Dezember  
zusätzlich  
**10%**

auf CODELLO, Ouí, Marc Aurel & Taubert!

Hechendorf | Brunnenweg 3 | T: 08152-3977929 | Mo-Sa 10-18 Uhr

**Friederike Suppin**  
Gold Juwelen Silber

Einzelanfertigungen, Edelsteine, Perlen, Korallen, Jade u.v.m.

Hanfelder Str. 12 82319 Starnberg 08151 16273  
10.30 - 14.00 + 15.00 - 18.30 Mittw. + Samst. 10.30 - 14.00

**Xmas**  
**sale**  
**30%**  
**AUF ALLE**  
**ACCESSOIRES**

**TEAK & MORE**  
— HOME COLLECTION —  
Ziegeleiweg 2 82398 Oderding  
Telefon: 0881 - 927 63 77  
Di - Fr: 10 - 18 Sa: 10 - 15 Uhr  
[www.teak-and-more.de](http://www.teak-and-more.de)

**Traubinger Reiseservice**  
Ihr Partner für Busreisen

**Programmüberblick 2019/2020**

<b>Therme Bad Wörishofen</b> Mittwoch, 11. Dezember, Fahrt inkl. Eintritt für 3 Stunden	p. P. 37,-€
<b>KRISTAL THERME Trimini Kochel am See</b> Mittwoch, 18. Dezember, Fahrt inkl. Eintritt für 4 Stunden	p. P. 48,-€
<b>Romantischer Christkindlesmarkt Memmingen</b> Mittwoch, 18. Dezember, nachmittags	p. P. 25,-€
<b>Mittelalterlicher Weihnachtsmarkt Esslingen</b> Samstag, 21. Dezember	p. P. 30,-€
<b>5 Tage Weihnachten in den Steirischen Bergen</b> So., 22. Dezember - Do., 26. Dezember, Fahrt inkl. ÜF + Programm	p. P. ab 599,-€
<b>7 Tage Silvester in Kärnten</b> Fr., 27. Dezember - Do., 2. Januar, Fahrt inkl. ÜF + Programm	p. P. ab 699,-€
<b>Holiday On Ice</b> Sonntag, 5. Januar, nachmittags, Fahrt inkl. Eintritt gem. Kat	p. P. ab 49,-€
<b>Krippenausstellung in Oberschönenfeld</b> Montag, 6. Januar, Fahrt inkl. Eintritt	p. P. 33,-€
<b>Therme Bad Wörishofen</b> Mittwoch, 8. Januar, Fahrt inkl. Eintritt für 3 Stunden	p. P. 37,-€
<b>5 Tage Skifahren auf der Tauplitzalm</b> Mi., 8. Januar - So., 12. Januar, Fahrt inkl. Ü/HP + Skipass	p. P. ab 519,-€
<b>KRISTAL THERME Trimini Kochel am See</b> Mittwoch, 15. Januar, Fahrt inkl. Eintritt für 4 Stunden	p. P. 48,-€
<b>Abendvorstellung Circus Krone</b> Samstag, 18. Januar, Fahrt inkl. Eintritt gem. Kat.	p. P. ab 36,-€
<b>3 Tage Skiwochenende in Ratschings</b> Fr., 24. Januar - So., 26. Januar, Fahrt inkl. ÜF	p. P. ab 189,-€
<b>Passionsspiele 2020 in Oberammergau</b> Freitag, 3. Juli, Fahrt inkl. Eintritt gem. Kat.	p. P. 249,-€

Immer ein besonderes Geschenk zu allen Anlässen: ein Reisegutschein.  
Auskunft und Anmeldung: Werner Bamberg  
Tel. 08157 / 60 92 26, Fax 60 92 27, Schulstr. 8, 82327 Tutzing-Traubing  
[info@traubinger-reiseservice.de](mailto:info@traubinger-reiseservice.de) [www.traubinger-reiseservice.de](http://www.traubinger-reiseservice.de)



## Käse

Käse entsteht durch das Gerinnen des Kaseins, einem Eiweißanteil der Milch.

**Heizöl  
Pellets**  
**R. GUTJAHR**  
Moosbichweg 2  
82237 Würthsee  
Tel. 0 81 53/7354

**Immobilie verkaufen & doch wohnen bleiben**  
Prospekt „Geld & Wohnen“  
anfordern unter: ☎ 08152 9995010  
info@akurat.net · Fa. ASR e.K.

**RAEIGEN AUGUST**  
**EURO FES**  
**BOIT ILL ARE**  
**E BB M O ALLE**  
**METZ VULKANIAN**  
**ERL AUSWANDERN**

Lösung des Rätsels  
FEST

**Ein Lachen schenken**  
**KlinikClowns**  
KlinikClowns e.V.  
Tel. 0 81 61.4 18 05  
www.klinikclowns.de  
Spendenkonto  
45900  
Freisinger Bank eG  
BLZ 701 696 14  
IBAN  
DE94 7016 9614  
0000 0459 00  
BIC GENODEF1FSR

www.5-Seen-Wochenanzeiger.de

Verein Humane Trennung u. Scheidung e.V. in Starnberg  
Tel. 0 89/5 30 95 39

**Geschenkgutscheine für Weihnachten!**  
• 1 Std. Ganzkörpermassage m. Aromaöl, Kräuterstempel od. Wärmestein **50,- €\***  
\* gültig bis 31.12.2019  
• 7 Jahre in Gilching – Feiern Sie mit uns!  
Temdees Nuadphanthai & Beauty  
Kosmetikstudio & Fußpflege  
Wijit-Thaimassage  
Römerstraße 59 · 82205 Gilching  
Tel. 0 81 05/9 07 69 01 · Mobil 01 52-29 49 93 65  
www.temdeesnuadphanthai.de

☆☆☆☆☆☆  
**genuss manufaktur**  
**eisenherz**  
Feinkostladen!  
Nur noch bis 23.12.2019

Gutscheine für die Kochschule gibt es hier!  
Öffnungszeiten im Dezember  
Freitag von 14.00-18.00 Uhr  
Samstag von 10.00-13.00 Uhr  
19.12. und 20.12.19 täglich von 14.00-18.00 Uhr  
21.12.19 von 10.00-14.00 Uhr  
23.12.19 von 12.00-18.00 Uhr

Feinste Lebensmittel, Geschenkkörbe, Wein, Spirituosen & Schokolade.  
Hausgebeizter Lachs & regionales Fleisch auf Vorbestellung.  
Inninger Str. 7-9, 82229 Hechendorf  
☎ 0 88 07/9 46 23 88, www.eisenherz.com  
Ab Januar beliefern wir Sie gerne mit Ihrem Lieblingswein direkt nach Hause!

**VIESMANN**  
**STROM ERZEUGEN UND ZEITGLEICH HEIZEN**  
Infoveranstaltungen live bei uns erleben:  
jeden ersten Samstag im Monat  
07.12.2019 | 01.02.2020  
jeweils von **10.00 bis 13.00 Uhr.**  
Staatlich gefördert mit bis zu **11.100,- €**

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

**Achim Richter**  
Bad | Energie | Heizung  
MEISTER DER ELEMENTE

SEEFELDER STR. 18 | 82211 HERRSCHING | TELEFON 08152 999 524 | FAX 08152 999 525  
INFO@RICHTER-HAUSTECHNIK.COM | WWW.RICHTER-HAUSTECHNIK.COM

# Tataren zu Besuch in Germering

## Austauschprogramm mit Besuch bei den Landwirten

Fortsetzung von Seite 1

Seit ein paar Jahren kümmert sich die in Litauen aufgewachsene Tochter von russlanddeutschen Eltern für den Verband um einen Austausch zwischen jungen Landwirten und in der Landwirtschaft Beschäftigten aus Tatarstan und Bayern. Zwölf Teilnehmer aus Tatarstan hatten heuer den Leistungswettbewerb verschiedener Berufe in der Landwirtschaft gewonnen. Er wurde vom Landwirtschaftlichen Jugendverband der Republik Tatarstan gemeinsam mit dem dortigen Landwirtschafts- und Jugendministerium durchgeführt. Als Preis winkten neben Geld und Fördermöglichkeiten die zweiwöchige Bildungsreise nach Deutschland. „Für manche war es das erste Mal, dass sie ins Ausland geflogen sind“, erklärte Prosvetova.

Einen Tag lang hatte Prosvetova Tierärzten, dem Maschinenmelker, Agronomen, Ökonomen, Maschinenisten, Maschinenbauingenieur und den Landwirten ihre Heimatstadt vorgestellt. Dabei hat die Gruppe verschiedene Landwirtschaftsbetriebe wie den Stanishof, den Stürzerhof und den Hofladen „beim Joche“ besucht.

### Eier- und Milchautomat

Beeindruckt waren die Gäste, dass Bioprodukte in Germering, wie Bioeier zu 45 Cent das Stück, so hohe Verkaufspreise erzielen. Wie die deutschen Bauern ihre großen Landmaschinen und ihre neuen Ställe finanzierten wollten sie ebenso wissen, sowie wo das Futter für die Tiere wächst, welche Fütterungsmethoden bei Kälbern angewandt werden und wie der Absatz der Milch läuft. Die Gäste begutachteten Kartoffelarten, probierten die



Keine Frage blieb unbeantwortet. Für den Erfahrungsaustausch nahmen sich die Gastgeber viel Zeit.

Bilder: Prosvetova

frisch gezapfte Milch aus dem Automaten und den selbstgemachten Käse im Hofladen. Der Eierautomat und der Milchautomat gefielen den Bauern besonders gut. „So etwas könnten sie sich auch für ihre Heimat vor-

stellen“, sagte Prosvetova. Nach den Führungen gab es Mittagessen mit „typisch deutschen Gerichten wie Blaukraut, Currywurst, Schnitzel und Käsespätzle“, berichtete Prosvetova. Nachmittags hat sie die Gäste bei

sich zuhause mit Glühwein, Kaffee und Tee bewirtet, „damit sie sehen wie eine typische Familie lebt“, erklärte sie.

In den beiden Wochen in Deutschland besuchten die Gäste neben Germering auch den Bayerischen Bauernverband, trafen sich mit Martin Schüßler vom Bayerischen Landwirtschaftsministerium. Sie bekamen eine Führung in einer Biogasanlage, besuchten einen Holzbetrieb, einen Naturland-Betrieb bei Pegnitz, waren bei der Mehlproduktion in einer Mühle dabei, sahen die Herrmannsdorfer Landwerkstätten in Glonn, tauschten sich mit Landwirten in Wolfratshausen aus und genossen die Angebote des Kuhstallcafés in Illkofen und des Ziegenhof-Cafés in der Oberpfalz.

### Gegenbesuch in Kasan

Zweimal hat Prosvetova bei den Gegenbesuchen deutsche Landwirte bereits nach Tatarstan begleitet. Die autonome Republik liegt im östlichen Teil des europäischen Russlands, westlich des Urals, am Zusammenfluss der Wolga und der Kama. Die Landwirte besuchten in Tatarstan beispielsweise eine Bäuerin, die selbst Mozzarella produziert. „Die Anleitung hat sie aus einem Youtube-Tutorial“ lachte Prosvetova. Die Deutschen waren außerdem zu ehemaligen Teilnehmern eingeladen, die sich nun mit Führungen in ihren Betrieben revanchierten. „Es sind richtige Freundschaften und ein Netzwerk über die Grenze hinweg entstanden“, erklärte Prosvetova. Übrigens: Deutsche Landwirte können sich schon für das nächste Austauschprogramm nach Tatarstan bewerben. Unter viktorija.prosvetova@gmail.com gibt es Infos. **pst**



Interessiert begutachteten die Gäste aus Tatarstan, welche Produkte auf einem bayerischen Wochenmarkt verkauft werden.

## Spiel der Rekorde

Germeringer Basketballer knacken erstmals die 100-Punkte Marke

**Germering** · Die Basketballer des SV Germering fuhren vor Kurzem gegen den TSV Weilheim den nächsten Heimsieg ein und knackten mit 100:84 zum ersten Mal die 100-Punkte-Marke. Chris Jonas sorgte mit seinen sieben erfolgreichen Dreier für einen neuen Vereinsrekord. Mit

dem TSV Weilheim kam ein unbequem zu spielender Gegner aus dem Tabellen-Mittelfeld in die heimische Max-Born-Halle. Nach anfänglichen Schwierigkeiten in der Defensive bekam man die Weilheimer besser in den Griff. Die Zonenverteidigung der Gäste wurde konsequent ausgespielt

und immer wieder der freie Mann für den offenen Wurf gefunden. Insgesamt fielen 16 Dreier. Die nächste Bewährungsprobe steht am Samstag, 06. Dezember, auf dem Programm. Die Germeringer müssen dann das schwere Auswärtsspiel beim TuS Geretsried bestreiten. **red**

— ANZEIGE —

## Traditionell und besinnlich

Sternberger Christkindlmarkt öffnet seine Tore

**Sternberg** · Am Donnerstag, 5. Dezember, beginnt in Sternberg der Christkindlmarkt. Sternbergs Bürgermeisterin Eva John wird den Christkindlmarkt offiziell um 18 Uhr eröffnen, kurz davor ziehen Sternberger Kindergartenkinder mit ihren Laternen vom Rondell am Bahnhof zum Kirchplatz und singen das Nikolauslied. Anschließend bedankt sich der Nikolaus bei den Kindern mit einer Gabe, die Stadtkapelle Sternberg sorgt für weihnachtliche Klänge.

### Jede Menge geboten

Vom Donnerstag 5. bis Sonntag, 8. Dezember, bieten 37 Kunsthandwerker, Sternberger Vereine und Gastronomiebetriebe Christbaumschmuck, Krippenfiguren, Kunstschmiedeprodukte sowie Bratwurst, heiße Maroni und Glühwein am Kirchplatz an. Für ein stimmungsvolles, weihnachtliches Rahmenprogramm sorgen zahlreiche Blaskapellen aus der Stadt und

der Umgebung sowie der Evangelische Kinderchor, Musikgruppen der Städtischen Musikschule Sternberg sowie Jazzcombos.

### Höhepunkte

Zum gemeinsamen Singen am Kirchplatz laden die Chöre des Sternberger Gymnasiums ein: Unter dem Motto „Sternberg singt Weihnachtslieder“ wird es am Samstag, 7. Dezember, festlich. Beginn ist

um 17.30 Uhr beim Pavillon am Kirchplatz. Am Freitag, 6. Dezember, kommt der Nikolaus auf den Kirchplatz. Los geht es um 16 Uhr. Ein Ende ist für 18 Uhr vorgesehen. In der Stadtbücherei gibt es dieses Jahr am Sonntag, 8. Dezember, von 15 Uhr bis 16 Uhr, das Kindertheater „Die Bielenkönigin“ der Gebrüder Grimm zu sehen. Basteln können Kinder in der Weihnachtswerkstatt, jeweils am Freitag, 6. Dezember, von 15 Uhr bis 18 Uhr, sowie am Samstag, 7. Dezember und Sonntag, 8. Dezember, jeweils von 13 Uhr bis 18 Uhr. Spenden für einen guten Zweck sind erbeten. Unter [www.starnberg.de](http://www.starnberg.de) gibt es das gesamte Rahmenprogramm kostenlos zum Abrufen.



Festlich dekoriert präsentiert sich der Sternberger Christkindlmarkt, auf dem Kirchplatz. Bild: Stadt Sternberg

### Öffnungszeiten

Der Sternberger Christkindlmarkt hat am Donnerstag, 5. Dezember, von 18 Uhr bis 21 Uhr geöffnet. Am Freitag, 6. Dezember, von 13 Uhr bis 20 Uhr. Am Samstag, 7. Dezember, von 11 Uhr bis 20 Uhr und am Sonntag, 8. Dezember, von 11 Uhr bis 19 Uhr. Gastronomische Köstlichkeiten gibt es am Freitag und Samstag jeweils bis 21 Uhr.



**KFO 5 SEEN**  
Kieferorthopädie Sternberg

**Praxiseröffnung am 09.12.2019**



**EHRlich. KOMPETENT. PERSÖNLICH.**

Dr. Schamiem Stumpfe  
Fachzahnärztin für Kieferorthopädie  
Kreuzstraße 22 · 82319 Sternberg/Percha  
Telefon 0 81 51 / 7 50 34 07

[www.kfo5seen.de](http://www.kfo5seen.de)

**TAG DER OFFENEN TÜR UND SCAN-DAY AM 18.12.2019!**

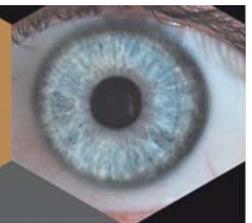
Wir zeigen Ihnen, wie Ihre Zähne nach einer optimalen Behandlung aussehen könnten.

Mehr Infos dazu unter [www.kfo5seen.de](http://www.kfo5seen.de)

# Wie sieht Ihre Iris aus?

Entdecken Sie die magnetische Tiefenwirkung Ihrer Augen: von uns professionell fotografiert und anschließend als hochwertige Leinwand im gewünschten Format produziert. Ein Motiv, das im wahrsten Sinne zum Blickfang wird: absolut individuell und äußerst stilvoll.

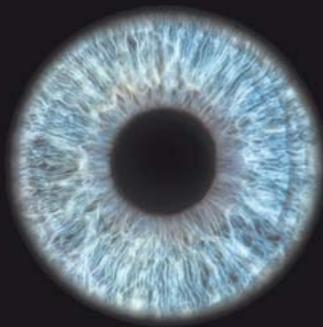
70 Prozent aller Sinnesindrücke nehmen wir über unsere Augen auf. Damit ist der Sehsinn wohl der wichtigste Sinn des Menschen.



10 Millionen Informationen nehmen wir pro Sekunde über unsere Augen ins Gehirn auf, eine regelrechte visuelle Flut.

7,75 Milliarden Menschen, 15,5 Milliarden Augen – und jedes einzelne davon ist einzigartig.

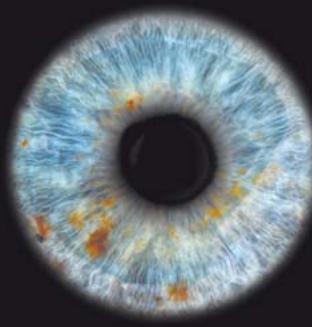
Ihre Augen sind absolut einmalig. Mit unserer Irisfotografie halten wir diese Einzigartigkeit im Bild fest und schaffen eine bleibende Erinnerung an einen besonderen Augenblick – alleine, als Paar oder als Familie.



Lukas



Thomas



Ulrike

**Individuelle Irisfotografie**

**heidifoto**

Fürstenrieder Str. 63  
80686 München  
[www.heidifotostudio.de](http://www.heidifotostudio.de)  
Tel: 089 18 91 37 01

am Laimer Platz  
kostenlose Parkplätze Gotthardstr. 49  
U5 Laimer Platz  
Bus 51 | 57 | 151 | 168

am  
Laimer  
Platz

**heidifoto**



Schmöker

Die Stadtbibliothek Germering hat für jeden Geschmack ein Buch im Angebot.

**noch schneller informiert**

Ihre Wochenanzeiger-News

► [www.briefkasten-digital.de](http://www.briefkasten-digital.de)

Das erwartet Sie:

- aktuelles E-Paper
- aktuelle Prospekte
- aktuelle News aus Ihrem Ort

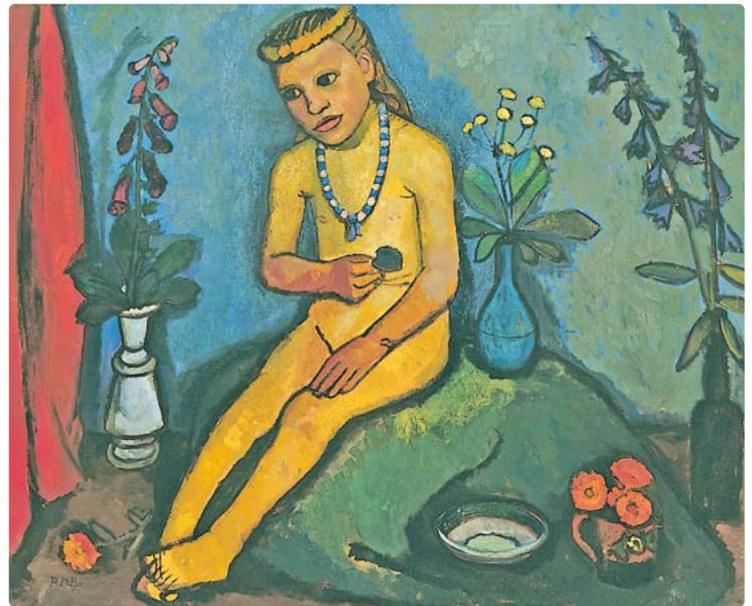
5-Seen Wochen Anzeiger | Samsstagsblatt | Parsberg Echo | Dein Viertel to go

## Aufbruch in die Moderne

Bis 8. März, Buchheim-Museum in Bernried

Buchheim-Museum zeigt die Malerrebellen Paula Modersohn-Becker

**Bernried** · „Sie ist ohne Frage eine der bedeutendsten Erscheinungen des deutschen Expressionismus“, so weit-sichtig hat Lothar-Günter Buchheim das Genie der Malerin Paula Modersohn-Becker (1876-1907) gewürdigt. Das Buchheim-Museum widmet ihr nun eine eigene Ausstellung und rückt dabei ihre Pionierleistung ebenso heraus wie den Dialog mit anderen Künstlern wie Paul Cezanne, August Rodin, Max Liebermann oder Karl Schmidt-Rottluff und Ernst Kirchner, deren Bilder die Schau ergänzen. Elf Jahre nur hat sie bis zu ihrem frühen Tod gemalt, aber das ungeheuer produktiv und wegweisend. Farbsatte Bilder mit einfachen Formen und starken Konturen: Landschaften, Kinder- und Blumenmalerei, Porträts, Aktbilder, Mutter- und Kind-Darstellungen, Stillleben.



Mädchenakt mit Blumenvasen (1907).

Bild: Von der Heydt-Museum Wuppertal

### Viel zu früher Tod

Lange Zeit wurde Modersohn-Becker nur als Vorläuferin der berühmten „Brücke-Vertreter“ gesehen. „Mittlerweile wird sie als Pionierin der Moderne gefeiert“, so Museumsleiter Daniel Schreiber, der das Bild einer ebenso talentierten wie unabhängigen Frau nachzeichnete, die sich in einer von Männern gnadenlos dominierten Künstlerwelt selbstbewusst zu behaupten wusste. Malende Frauen um die Jahrhundert-

wende wurden als Dilettantinnen belächelt und in separate Malschulen abgeschieden. Die gebürtige Dresdnerin genoss schon in ihrer Jugend eine ausgezeichnete Ausbildung. Mit Anfang 20 ging die unerschrockene junge Frau in die Kolonie Worswede bei Bremen, wo Künstler in der Natur lebten und arbeiteten. Das Einfache und Wahre in der Malerei war es, was sie mit dem elf Jahre älteren Witwer Otto Modersohn verbindet, den sie 1901 heiratet. Von verheirateten

Frauen wurde erwartet, dass sie sich Ehe und Heim widmeten. So fühlt sie sich bald beengt und entfremdet und bricht allein nach Paris auf, in die Hauptstadt der Avantgarde. Dort lernt sie die großen französischen Maler kennen, und verarbeitet diese neuen Impulse in ihrem Werk. Den Geist der Moderne bringt sie mit zurück nach Deutschland, als sie sich Jahre später mit Otto aussöhnt. Sie malt wie besessen, auch als sie schwanger ist. Das letzte Foto zeigt sie als glücklich lächelnde

de junge Mutter im Wochenbett. Nachdem am 2. November 1907 die Tochter Mathilde geboren ist, stirbt Paula Modersohn-Becker am 20. November an einer Embolie. Es gibt zur Ausstellung ein umfangreiches Begleitprogramm mit Expertenführungen, Lesungen, Konzerten und Workshops. Das Museum bietet neben einer Audio tour und einer Filmvorstellung außerdem jeden Sonntag um 14.30 Uhr eine Paula-Führung. Die Ausstellung läuft bis 8. März. **ha**

### Faust neu interpretiert

**Germering** · Am Sonntag, 08. Dezember, um 18 Uhr, findet in der Stadtbibliothek Germering (Landsberger Straße 41) eine Faust-Story-Performance statt. Mitwirkende sind Gabi Altenbach und Ines Honsel. Karten für die Veranstaltung sind an der Abendkasse zu 14 Euro pro Person, ermäßigt für 12 Euro erhältlich. Im Eintrittspreis sind Getränke und ein kleiner Imbiss enthalten. **red**

### Selbsthilfe für Adipositaspatienten

**Germering** · Am Freitag, 13. Dezember, trifft sich um 19 Uhr wieder die Adipositas-Selbsthilfegruppe „Schwerelos“ in den Räumen der Germeringer Insel im „Zenja“ (Planegger Str. 9). Willkommen sind alle Betroffenen aus Germering und dem Germeringer Umland. Die Gruppe wendet sich sowohl an Adipositas-Patienten, die bereits abgenommen haben, als auch an Betroffene, die diesen Weg noch vor sich haben. Weitere Treffen finden immer am zweiten Freitag eines Monats statt. Eine Anmeldung ist erforderlich. Nähere Infos erteilen Julia Thiemann und Coriena Scheler per Mail an [schwerelos-germering@mail.de](mailto:schwerelos-germering@mail.de) oder unter Tel. 0171 6193253. **sv**

## Blind Date mit einem Buch

Vorweihnachtliche Aktion der Stadtbibliothek Germering

**Germering** · In der diesjährigen Vorweihnachtszeit bietet das Team der Stadtbibliothek Germering wieder eine besondere Aktion an. Unter dem Motto „Blind Date mit einem Buch“ können alle Kunden der Bibliothek ab Dienstag, 3. Dezember, ein blickdicht verpacktes (und mit einer Schleife versehenes) Buch ausleihen und als „Überraschung“ für die Ausleihfrist von 4 Wochen, plus

einer Verlängerung, mit nach Hause nehmen. Voraussetzung dafür ist ein gültiger Bibliotheksausweis der Stadtbibliothek Germering. Die Überraschungsbücher sind zentral im Foyer präsentiert.

Pro Ausweis kann ein Buchpäckchen ganz normal über den Selbstverbuchungsterminal ausgeliehen werden, es „verrät“ jedoch auf dem Ausleihzettel nicht seinen

Titel. Die Stadtbibliothek hat über 100 Bücher aus allen Bereichen des Buchbestandes ausgewählt. Welches Buch man „blind mitgenommen“ hat, zeigt sich dann erst zu Hause beim Auspacken.

Kleine Hinweise gibt die Stadtbibliothek jedoch. Auf den Verpackungen finden sich Anmerkungen wie „für Kinder“ oder „für Erwachsene“. Der Grundgedanke

von „Blind Date mit einem Buch“ ist, dass Leser im Normalfall ihre Bücher nach Kriterien wie Cover, Inhalt oder Autor auswählen. Mancher „Schatz“ der Bibliothek bleibt dabei unentdeckt. Das Bibliotheksteam möchte mit dieser Aktion ihre Kundenschaft positiv überraschen und dazu ermuntern, auch einmal etwas ganz Neues und Unbekanntes auszuprobieren. **red**

CINEPLEX

GERMERING

Dein Kino in Germering.

7 KINOSÄLE | 1000 SITZPLÄTZE

D-BOX MOTION SEATS | KOSTENLOSE PARKPLÄTZE

EVENT

2040

Wir retten die Welt!

Freitag, 6. Dezember, 17:00 Uhr

TICKETS AN DER KINOKASSE &amp; ONLINE



KLASSIK

Coppélia

Dienstag, 10. Dezember, 20:15 Uhr

TICKETS AN DER KINOKASSE &amp; ONLINE

KINOKRÄNZCHEN

Eine ganz heiße Nummer 2.0

Mittwoch, 11. Dezember, 15:00 Uhr

TICKETS AN DER KINOKASSE &amp; ONLINE



MEHR INFORMATIONEN UNTER

[WWW.CINEPLEX.DE/GERMERING](http://WWW.CINEPLEX.DE/GERMERING)

CINEPLEX GERMERING | MÜNCHENER STR. 1 | 82110 GERMERING



Gilchinger Altdorf  
... und  
Weihnachten  
wird spitze

**SIMMERL FRANZ**  
**SFSPORTS**  
SKI-UND RENNSERVICE  
www.sf-sports.de

Brucker Str. 49  
Mo.-Do. 16-20 Uhr  
Fr. 14-18 Uhr oder  
nach tel. Vereinbarung  
Tel. 0 81 05/7 78 83 90



Bäckerei & Konditorei  
seit 1909  
Tel. 081 05/84 76 · www.backpara.de  
**Nikolausfeier für Groß & Klein**  
**Fr., 6. Dez. ab 16 Uhr**  
mit Glühwein, Grillwürstl, Plätzchen ...  
Brucker Str. 45 - Waldstr. 1a  
Römerstr. 48 neben Blumen Wurm

**HARTL &  
LANGE GMBH**  
MEISTERBETRIEB SEIT 1903  
**MARKISENRABATT**  
NOCH BIS 31.12.19

82205 Gilching · Brucker Straße 55  
Tel. 0 81 05/27 19 10 · Fax 27 29 58  
www.gilchinger-  
bodenbelaege.de

Sie wollen  
wissen, was Sie essen?  
Seegers **HOFLADEN**  
im Altdorf



**Geflügel für  
Weihnachten**  
bis 7.12.19 vorbestellen!

Fam. Seeger, Kirchgasse 3  
(bei Vitus-Kirche), Gilching,  
Tel. 0 81 05/2 45 31

**HAARMONI**

Wir sind heuer am Montag,  
23.12. für Sie da!

Bitte um rechtzeitige Anmeldung.  
Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-14 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Brucker Str. 53, 82205 Gilching  
Tel. 0 81 05/43 69



Fuß-  
pflegepraxis

Schenken  
Sie Wellness **Petra**  
für die Füße! **Seligmüller**

Ab sofort Gutscheine erhältlich!  
Tel.: 0 81 05/ 27 87 92

Termine nach Vereinbarung  
Steinlacher Weg 10 · 82205 Gilching  
www.seligmueller-  
fusspflege.de



meisterbetrieb für  
einbauküchen  
möbel und innenausbau  
treppenbau  
fenster und türen  
brucker str. 57 · 82205 gilching  
tel. 08105 272676  
fax. 08105 272677



Brucker Str. 42 · 82205 Gilching  
Tel. 0 8105/ 82 33 · Fax 0 8105/ 264 96

**Frisches bayr. Geflügel  
zu Weihnachten: Flugenten,  
Gänse, Puten, Enten ...**  
Gerne nehmen wir Ihre  
Vorbestellungen entgegen.



**D'Raith-Schwestern  
und da Blaimer**  
Samstag, 18.01.2020

Kartenvorverkauf 0 81 05/85 17  
SCHULSTRASSE 13 · 82205 GILCHING  
TEL. 0 81 05/85 17  
WWW.GASTHOF-WIDMANN.COM  
ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG-SONNTAG:  
10.00-1.00 UHR  
MITTWOCH RUHETAG

**Elektrotechnik  
Kretzschmar  
Meisterbetrieb**



Ihr Partner für Elektrotechnik  
Schulstr. 12 - NGeb. • 82205 Gilching  
info@elektro-kretzschmar.com  
www.elektro-kretzschmar.com  
Tel. 08105 / 77 46 67  
Fax 08105 / 77 32 72

# Weihnachtliches Germering

## GESCHENKIDEEN DER TRACHTENGALERIE MAMMENDORF

www.trachtengalerie.de



**Käse • Feinkost • Obst  
Gemüse • Südfrüchte**

Untere Bahnhofstraße 55  
82110 Germering

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 8.00 – 18.30,  
Sa. 7.30 – 14.00 Uhr  
**Tel. 089/84 42 74**

### Täglich knackfrisch

Kaya's Früchtehaus

Genuss und gesunde, ausgewogene Ernährung müssen kein Widerspruch sein. Das beweist Kaya's Früchtehaus. Das Geschäft ist die Top-Adresse für frisches Obst, frisches Gemüse, frische Südfrüchte sowie Feinkost und Käse. Auch höchste Ansprüche will man hier bestens zufriedenstellen. Qualität, Flexibilität, Service, stete Leistungsbereitschaft und eine konsistente Kundenorientierung sind oberste Prämisse. Die Kunden kommen nicht nur zum Einkaufen, sondern auch wegen des ganz besonderen Flairs des Ladens und des perfekten Service der Mitarbeiter.



Bild: Uwe von der Wehd  
(Design-Kommunikation)



## Unsere aktuellen Angebote

Gültig vom 01. bis zum 31. Dezember 2019.



### Produkt des Monats

**Sinupret® extract** | Bionorica®

20 Tabletten | Pflanzliche Inhaltsstoffe.  
Bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen.\*



**10,95 €**

~~14,40 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Crataegutt® 450 mg** | Dr. Willmar Schwabe GmbH

200 Filmtabletten | Weißdorn-Trockenextrakt.  
Pflanzliches Arzneimittel zur Verbesserung der Herzleistung.\*



**49,95 €**

~~64,97 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Bronchicum® Elixir** | MCM Klosterfrau

100 ml Flüssigkeit | Fluidextrakte aus Thymiankraut und Primelwurzel.  
Zur Anwendung bei Husten und akuter Bronchitis.  
Löst den festsitzenden Schleim und Hustenreiz.  
Lindert Entzündungen der Bronchien.\*



**5,95 €**

~~8,50 €~~ 5,95 € / 100 ml

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**ACC® akut 600 mg Z** | Hexal AG

20 Brausetabletten | Acetylcystein.  
Zur Schleimlösung und zum erleichterten Abhusten bei Atemwegserkrankungen mit zähem Schleim.\*



**8,95 €**

~~14,49 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Bioderma Photoderm Ski Creme & Stick SPF 50+**

NAOS Deutschland GmbH

20 ml Creme + 2 g Stick | Hydrogenated Coconut Oil.  
Sonnen-/Kälteschutz speziell für die Lippen,  
Augenpartie und sonnenexponierte Stellen.\*



**11,95 €**

~~14,90 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**boso medicus X** | Bosch + Sohn

1 Stück  
Vollautomatisches Blutdruckmessgerät mit großem Display für die Messung am Oberarm.  
Speichert bis zu 30 Messwerte.\*



**44,95 €**

~~59,90 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Bioderma Atoderm SOS Spray**

NAOS Deutschland GmbH

50 ml Spray | Ambora- & Grüner Tee-Extrakt,  
Enoxolon, Vitamin B3 und Squalene.  
Beruhigendes Anti-Juckreiz-Spray. Spendet Feuchtigkeit,  
stärkt die Hautschutzbarriere.\*



**7,95 €**

~~9,90 €~~ 15,90 € / 100 ml

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Orthomol Mental** | Orthomol

Granulat & Kapseln, 30er Kombipackung  
Vitamine, Mineralstoffe, Spurenelemente, Pantothenäure.  
Wichtige Mikronährstoffe für Gehirn,  
Konzentration und Gedächtnis.\*\*



**54,95 €**

~~69,95 €~~

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**DermAbsolu Tag stärkende Tagescreme**

Pierre Fabre

40 ml Creme | Jojobawachs, Shea Butter und Thermalwasser.  
Stärkt, restrukturiert, revitalisiert und sorgt  
für ein weiches und gepflegtes Hautbild.



**27,95 €**

~~34,90 €~~ 96,88 € / 100 ml

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

**Omni Biotic® 10** | APG Allergosan Pharma

20 x 5 g Pulver | 10 verschiedene Bakterienstämme.  
Enthält zehn wichtige, hochaktive Leitkeimstämme,  
die den Darm von oben bis unten besiedeln.\*\*



**23,95 €**

~~29,90 €~~ 23,95 € / 100 g

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

### Dezember - Coupon:

Ab einem Einkaufswert von 25,- Euro erhalten Sie

**20% Rabatt**  
auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Nur ein Coupon pro Kunde/pro Einkauf. Nicht gültig für rezeptpflichtige Medikamente, Angebotsartikel und für Zahlungen. Nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Keine Barauszahlung.

\* Auszug aus dem Beipackzettel.

\*\* Vorheriger Verkaufspreis in unserer Apotheke.

\*\*\* Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden. Achten Sie auf eine gesunde Lebensweise. Die empfohlene tägliche Verzehrmenge sollte nicht überschritten werden. Bitte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

† Nicht gültig auf rezeptpflichtige Arzneimittel, Zubehörmittel, Zusatzungen oder bereits reduzierte Artikel/Sonderangebote.

Umfassende Informationen erhalten Sie auf Wunsch von unserem Personal. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Artikel können ähnlich der Abbildung sein. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Für Inhalt und Druckfehler keine Haftung.

Nur solange der Vorrat reicht!



Das gesamte Praxisteam der Kieferorthopädie Germering wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.  
Bild:  
Kieferorthopädie Germering

## Tolle Advents-Angebote bei BINGO Jeans & Fashion/Pfundig Chic

An den Advents-Samstagen bis 18 Uhr geöffnet.

Bei einer Tasse Kaffee oder einem Glas Prosecco darf sich der Kunde auf die aktuellen Trends der Saison freuen. BINGO Jeans & Fashion für Sie und Ihn in der Otto-Wagner-Straße 5, ist der Laden für Jeans und Fashion in Germering. Hier gibt es die bekanntesten Marken unter den Jeans wie z.B. Mac, Brax, Angels, Replay, Lee 101 uvm. In der Firmenphilosophie ist Nachhaltigkeit ein wichtiges Thema. Um seinen Teil als Händler beizutragen, bietet man bei BINGO Jeans & Fashion Fairtrade-zertifizierte Labels wie z.B. Armediangels, Meyer, und legt bei anderen Firmen Wert auf Bio-Baumwolle und gute Arbeitsbedingungen.

**Bingo** Jeans - Fashion **Damen & Herren**

**ADVENTSAKTION**

**Damenstrickpullover „Mogul“**

verschiedene Modelle ~~79,95€~~ **49,95€**

**Brax, Lee, S. Oliver, Comma, Angels, Mac, Pepe Jeans, Replay, Armediangels u.v.m.**

Otto-Wagner-Straße 5 · Germering  
Telefon 089 / 89 42 79 97

**Bingo** Jeans - Fashion

### KIEFERORTHOPÄDIE GERMERING



Dank jahrelanger Erfahrung, medizinischem Fachwissen und fortschrittlichster Technik können wir die Behandlung besonders effizient und schonend gestalten. Jeder Behandlungsplan wird exakt auf die persönlichen Bedürfnisse unserer Patienten abgestimmt.

Wir, Zahnärztin Sophie Angster, Frau Dr. Helena Zuch und das gesamte Team, freuen uns auf Ihren Besuch.

Untere Bahnhofstr. 42, 82110 Germering  
Tel. 089 55 05 97 70  
www.kieferorthopädie-germering.de

Bild: Uwe von der Wehd (Design-Kommunikation)



### Pfundig Chic: Neu bei BINGO Jeans & Fashion

Bei Pfundig Chic, mit über 30 Jahren Erfahrung ihr Spezialist für Damenmode in großen Größen (früher in Pasing) findet man peppige und elegante Damenbekleidung der Konfektionsgrößen 44 bis 56 aus den Kollektionen verschiedener Hersteller. Eine Vielzahl von Labels wie KjBrand, Verpass, Mona Lisa, Via Appia uvm. sorgt für ein ausgewogenes Sortiment, das für jeden Geschmack etwas bietet.



Für Änderungswünsche steht den Kunden selbstverständlich der hauseigene Schneider-Service zur Verfügung.  
Bild: Bingo

## Sehberatung nach Maß



Ihr Zeiss Seh-Analyse-Experte in Germering

### Präzise optische Anpassung für individuelles Sehen

Zusammen mit der Brille, die Sie ausgewählt haben und unserer Messtechnik, dem ZEISS i-Terminal®, können wir die optimale Position der Brillengläser vor Ihren Augen bestimmen und bei der Herstellung berücksichtigen.

Damit sichern wir die perfekte Leistungsfähigkeit Ihrer ZEISS Präzisions-Brillengläser.  
www.besser-sehen.zeiss.de



### Die Vermessung mit ZEISS i.Profiler. Kein Auge gleicht dem Anderen:

Jedes Auge ist so individuell wie ein Fingerabdruck – mit einzigartigen Abbildungseigenschaften. Um diese sichtbar zu machen, vermessen wir in unserem Relaxed Vision Center Ihr gesamtes Auge exakt mit dem neu entwickelten ZEISS Messgerät i.Profiler.



Bildquellen:  
Carl-Zeiss Vision GmbH und OCULUS Optik Geräte GmbH



Erfolgreich geprüft im Bereich Kundenzufriedenheit im Service.

# OPTIK FASSLER

Brillenmode & Kontaktlinsenstudio

## Präzise optische Anpassung für individuelles Sehen

Berührungslose Augeninnendruckmessung inkl. Messung der Hornhautdicke

**10,- € pro Messung**



Bildquelle: OCULUS Optik Geräte GmbH

Das neue Non-Contact-Tonometer von Nidek überzeugt durch den leisen und sanften Luftimpuls. Dieser Luftimpuls passt sich an den gemessenen Augeninnendruck an und ist nur so stark wie nötig. Der Proband wird nicht unnötig belastet. Zeitgleich wird auch noch die Hornhautdicke ermittelt und so der gemessene Augendruck auf diese umgerechnet.

**Optik Fassler**  
Frühlingsstraße 3  
82110 Germering  
Telefon 089/8948884

### NETZHAUT-SCREENING MIT DEM EASYSKAN

Warum ein Netzhaut-Screening mit dem EasyScan?

Der EasyScan-Test liefert Bilder Ihrer Netzhaut in hoher Qualität in wenigen Minuten. Seine Stärke liegt darin, durch die Pupille tief bis ins Augeninnere Aufnahmen zu machen, um den hinteren Teil Ihrer Augen im Detail zu analysieren.



**easyscan®**

## Unser Leistungsspektrum

u. a. Gleitsichtgläser inklusive Vollveredelung pro Paar bis hin zum Premiumgleitsichtglas mit High-End-Beschichtungen!

ab **219,-€**



**Der kleine Rabe Socke**  
Markenzeichen der Figur ist die einzelne rotweiß-geringelte Socke  
Foto: Theater auf Tour KatjaWehe

13., 14. und 15. Dezember, Stadthalle Germering

# Bunter Mix im Advent

Volksmusik, irische Bräuche und ein kleiner Rabe

**NOUWELL  
COUSINES**

€ 18,50  
inkl. Geb.

13.12.19



**Dreiviertel der NouWell Cousins entstammen der Musikerfamilie Well.**  
Bild: Jakob Schrenker



**Tanzwütiges Ensemble: „Danceperados of Ireland“.**  
Bild: © Gregor Eisenhuth

**Germering** · Musikalische Highlights und ein lustiges Kindertheater gibt es in der kommenden Woche in der Stadthalle Germering (Landsberger Str. 39).

Publikum immer wieder begeistern.

## Danceperados of Ireland

Die Begeisterung für den irischen Steptanz ist im Namen dieser neuen irischen Tanzshow „Danceperados of Ireland“ festgeschrieben, die am Samstag, 14. Dezember, um 19.30 Uhr im Orlandosaal zu sehen ist. Frei aus dem Englischen übersetzt heißt sie „die Tanzwütigen“. Ja, die Iren können einfach das Tanzen, Singen und Spielen nicht sein lassen. Es liegt ihnen im Blut.

Jedes Land hat seine ganz besondere Art und Weise Weihnachten zu feiern. Irland bildet da keine Ausnahme. Die Danceperados of Ireland bringen dem Publikum mit ihrer „Spirit of Irish Christmas“ Tour Weihnachtsbräuche der Grünen Insel näher. Sie entführen mitten in diese besondere Zeit, die einige sehr eigenwillige Blüten treibt wie z.B. die „Wren Boys“. Junge Burschen schwärzen ihre Gesichter,

setzen wilde Strohhüte auf und ziehen sich Lumpenkostüme über. So ziehen sie verkleidet von Haus zu Haus, singen Lieder und lassen sich beschenken. Es gibt uralte Hymnen in gälischer Sprache, die zu Weihnachten gesungen wurden. Dazu kommen Weihnachtslieder in Englisch, die als „Carols“ bezeichnet werden sowie Lieder neueren Ursprungs. Eine auf Musik und Tanz fein abgestimmte Multivision mit winterlichen Landschaften und Weihnachtsmotiven gibt dem Publikum das Gefühl mittendrin – also in Irland dabei zu sein.

das Stück „Alles Weihnachten mit dem kleinen Raben Socke“. An Heiligabend räumt der kleine Rabe sein Nest leer, um für die vielen Geschenke, die er bekommen soll, Platz zu finden. Dabei entdeckt er seinen Wunschzettel, den „irgendjemand“ nicht abgegeben hat. Was tun? Löffel, Wolle, Eddi-Bär und auch der kleine Dachs haben ihren Wunschzettel rechtzeitig abgeschickt. Ist der kleine Rabe tatsächlich zu spät? Wer den kleinen Raben Socke kennt, weiß, dass er da schon eine Idee hat, wie er doch noch zu seinen Geschenken kommt...

**DANCEPERADOS  
OF IRELAND**

Spirit of Irish Christmas

€ 22/25/28  
inkl. Geb.

14.12.19

**Die lustige  
Witwe**

Silvester-Operette  
in drei Akten von Viktor Léon und Leo Stein  
Inszenierung des Thalia Theater Wien

€ 43/46/49  
inkl. Geb.

15.30 + 19.30 Uhr 31.12.19

www.STADTHALLE-GERMERING.de  
München Ticket • Karten-Hotline: 089 - 54 81 81 81  
SW Kartenservice • Karten-Hotline: 089 - 894 90 15

## Der kleine Rabe Socke

## Hier gibt es Tickets!

Am Sonntag, 15. Dezember, um 15 Uhr dürfen sich die jüngsten Besucher der Stadthalle auf eine Weihnachtsgeschichte mit dem Raben Socke nach den Büchern von Nele Moost und Annet Rudolph freuen. Gezeigt wird vom Theater auf Tour für Kinder ab vier Jahren in Begleitung eines Erwachsenen

Karten gibt es beim SW Kartenservice unter Telefon (089) 8949015, bei München Ticket unter Telefon (089) 54818181, online unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder beim Ticket-Service der Münchner Wochenanzeiger in der Fürstenrieder Straße 9 und am Luise-Kiesselbach-Platz 31. **red**

ein- drücken	nicht glatt	Strahlen- kranz	latei- nisch: ich	Halbton unter c	↓	↓	deutsche Vorsilbe	ägypti- scher Sonnen- gott	Düsen- flug- zeug	↓	Horn- schuh vieler Tiere	Wende- ruf beim Segeln	diebi- scher Vogel	Frett- chen
→	↓	↓	↓				Pflan- nen- gericht	↓			↓	↓	↓	↓
ein Monats- name							zeitnah, zeit- gemäß	↓						
→														
Währung der EU	antikes Kriegs- schiff		chem. Zeichen: Thal- ium								stabil	Regel- verstoß beim Sport		
Kfz.-Z.: Bottrop	↓		↓								marok. Univer- sitäts- stadt	↓		
zwei Rhein- Zuflüsse											englisch: oder			Zahl- wort
→			Abk.: Batail- ion								englisch: und			Affe, Weiß- hand- gibbon
Flächen- maß der Schweiz	Initialen Brechts †		↓	Kfz.-Z.: Bautzen	ge- kochter Obst- brei	↓	Strom in Russ- land	↓	jede, jeder	↓				
Mosel- hafen in Frank- reich				„tätiger“ Berg	↓								Ausruf der Überra- schung	
Pa- sions- spielort in Tirol				emigrie- ren	↓									

### Des Rätsels Lösung...

... falls Sie sich etwas dazu verdienen wollen!

**Wir suchen ZustellerInnen** für Werbe-Spiegel, Sendlinger Anzeiger und Samstagsblatt!

Bitte telefonische Bewerbung unter T. 089/45 24 36-40 oder per E-Mail an [vertrieb@crossmedia-verteilung.de](mailto:vertrieb@crossmedia-verteilung.de)



## Von Schmuck bis zu Austern

Der Christkindlmarkt in Wörthsee

**Wörthsee** - Ein Christkindlmarkt findet am Samstag 7. Dezember, von 15 bis 20 Uhr, und am Sonntag 8. Dezember, von 12 bis 19 Uhr, auf dem Rathausplatz in Wörthsee statt. Viele der Vereine und gemeinnützigen Institutionen, sowie diverse andere lokale Aussteller, wie ausgesuchte Kunsthandwerker und Mützenstricker haben ihren Platz bekommen.

Der Christkindlmarkt lebt von der dörflichen Gemeinschaft und es ist jedes Jahr ein lustiges Miteinander. Eröffnet wird der Markt am Samstag durch Bürgermeisterin Christel Muggenthal, an beiden Tagen treten die Kindergar-

tenkinder mit Liedern auf, unterstützt von den Wörthseebläsern beziehungsweise der Blaskapelle Wörthsee. Eine ganz besondere Attraktion ist immer die lebende Krippe, die tagsüber von Kindern dargestellt wird, die in einem Stall mit Eseln die Weihnachtsgeschichte nachstellen. Der Nikolaus kommt an beiden Tagen um 17 Uhr zu den Kindern und bringt kleine Geschenke. Das kulinarische Angebot reicht von Stockbrot über gebrannte Mandeln, klassische Halsgrat- oder Bratwurstsemmeln, Gyros und Curry bis zu Reiberdatschi und vielem mehr. Sogar Muscheln und Austern mit Champagner

werden angeboten. Es gibt eine breite Vielfalt an weihnachtlichen Kleinigkeiten, die zum großen Teil selbst hergestellt, gebacken oder gebastelt sind. So sind traditionell die Stände der Kindergärten, der Kinderkrippe und der Grundschule mit einem interessanten Angebot an Selbstgebasteltem vertreten. Der Skulpturenweg Wörthsee bietet selbstgeschöpfte Schokolade an, vom Dorfladen gibt es eigenen Gin und Geschenkkörbe, es gibt feinen Schmuck aus der Dorfschmiede und Betonvasen von der Handwerkstatt und vieles mehr. Ein Besuch lohnt sich also sicher. **red**



## Christbaum

**SONDERVERKAUF**  
Christbäume frisch aus Bayern

<p><b>Nordmannstannen</b></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">bis 1,0 m</td> <td style="width: 50%;">Stück € 12,-</td> </tr> <tr> <td>1,0 - 1,7 m</td> <td>Stück € 18,-</td> </tr> <tr> <td>1,7 - 2,5 m</td> <td>Stück € 25,-</td> </tr> </table> <p style="text-align: right; font-size: small;">Info-Tel. 08193-997819</p>	bis 1,0 m	Stück € 12,-	1,0 - 1,7 m	Stück € 18,-	1,7 - 2,5 m	Stück € 25,-	<p>nur Sa 7. und Sa 14. Dez.</p> <p>nur So 8. und So 15. Dez. (sonntags erst ab 11 Uhr)</p> <p>nur Montag 9. Dez.</p>
bis 1,0 m	Stück € 12,-						
1,0 - 1,7 m	Stück € 18,-						
1,7 - 2,5 m	Stück € 25,-						

---

**NORMA Germering**  
Hirschauserstr. 1

**NORMA Herrsching**  
Gewerbestr. 17

**NORMA Gilching**  
Römerstr. 72

## Christkindlmarkt am Heiligen Berg

Zu den Highlights gehört die „lebende Krippe“

**Andechs** - Traditionell wird am „Heiligen Berg“ der „Andechser Christkindlmarkt“ veranstaltet. In den festlich geschmückten Standl werden hauptsächlich handwerkliche und kunsthandwerkliche Waren überwiegend von Andechser Bürgern und Institutionen gefertigt und verkauft, wie zum Beispiel Weihnachtskarten, Adventsdeko, Klostearbeiten, Strickwaren, Kerzen, Spannschachteln, Honig, Bienenwachsprodukte, selbst verzierte Schachteln, Schmuck, Bestickungen, Holzkunst, Krippenzubehör und viele weitere schöne Weihnachtsartikel.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt, so etwa mit hausgemachten Plätzchen und Stollen, Marmeladen, eingelegtem Gemüse, gebrannten Mandeln, Kletzenbrot, Maroni, Schupfnudeln mit Sauerkraut, Bratwürsten, Wildspezialitäten, Crêpes, Likören, Glühwein, Feuerzangenbowle, Punsch und Tee, um sich zu wärmen.

„Lebende Krippe“, bei der die Heilige Nacht in einer über hundert Jahre alten Scheune von Andechser Bürgern und mit echten Tieren (Ochs, Esel und Schafe) dargestellt wird. Die „Lebende Krippe“ ist zu sehen am Freitag von 12 bis 12.30 Uhr, von 16 bis 17.15 Uhr und von 18.45 bis 20 Uhr. Am Samstag und Sonntag kann sie von 12 bis 13 Uhr, von 13.30 bis 14.30 Uhr, von 15 bis 16 Uhr, von 16.30 bis 17.30 Uhr und dann noch einmal von 18.45 bis 20 Uhr bewundert werden.

Die „Heiligen drei Könige“ halten am Freitag um 12 und um 19 Uhr sowie am Samstag und Sonntag um 15.15 und um 19 Uhr Einzug auf den Christkindlmarkt. Zu den Kindern kommt natürlich auch der Nikolaus und verteilt Geschenke und zwar am Freitag um 17.30 Uhr, am Samstag und Sonntag um 14.30 Uhr und um 17.30 Uhr.

Machtlfing nach Andechs und wieder zurück. Die Abfahrt in Tutzing ist von 9.05 bis 20.05 Uhr stündlich. Vom Kloster Andechs fährt der Bus ab 9.32 bis 20.32 Uhr ebenfalls stündlich. **red**



### Das Beiprogramm

Natürlich wird zum Andechser Christkindlmarkt auch ein umfangreiches Beiprogramm mit Auftritten von ortsansässigen Musik- und Gesangsgruppen angeboten und Schüler der Carl-Orff-Volksschule Andechs umrahmen die Eröffnung des Christkindlmarktes mit weihnachtlichen Liedern. Die Öffnungszeiten des Christkindlmarktes sind am Freitag, 6., bis Sonntag, 8. Dezember, von 12 bis 20 Uhr. Sehr beliebt und traditionell ist auch die Andechser



In festlichem Gewand präsentiert sich auch heuer wieder der Andechser Christkindlmarkt.  
Bild: fila

### Mit dem Bus zum Christkindlmarkt

Vom Bahnhof in Tutzing erreicht man den Andechser Christkindlmarkt mit der Buslinie 958 über Traubing und

**WUNDERBARE WEIHNACHTSWELT**

**BELLANDRIS PFLANZEN RIES GARTENCENTER**

**Besuchen Sie unseren Weihnachtsmarkt! Hier finden Sie eine riesige Auswahl von traditionellem Weihnachtsschmuck bis zu trendigen Dekoartikeln für Ihr gemütliches Zuhause!**



**CHRISTBÄUME**  
**ab 19.99€**

- frisch geschlagen
- regional aus Bayern
- unbehandelt
- 5 Euro Gutschein

**PFLANZEN RIES**  
Parkstraße 8 · 82061 Neuried  
Telefon: 089 / 759 697-0  
Email: gartencenter@pflanzen-ries.de  
Internet: www.pflanzen-ries.de  
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 9 - 19 Uhr / Samstag 9 - 18 Uhr





**Andreas Haas**  
ist Oberbürgermeister  
der großen Kreisstadt Germering.

# Mit viel Herz und Leidenschaft

Germeringer Frauenunion ehrte engagierte Mitglieder

**Germering** · Bei der kürzlich abgehaltenen Jahresabschlussfeier der Germeringer Frauen-Union konnte die Vorsitzende Gabriele Pichelmaier sechs Damen für ihre langjährige Mitgliedschaft ehren.

Unter den vielen Gästen und Mitgliedern waren auch

Landrat Thomas Karmasin, Germerings Oberbürgermeister Andreas Haas, CSU-Ortsvorsitzende Oliver Simon, die Vorsitzende der Kreis-Frauen-Union Katharina Plabst und der Ortsvorsitzende der Senioren-Union Hans Pichelmaier.

**Zufriedene Gesichter: Gabriele Pichelmaier (von links) freute sich zusammen mit Helga Kollrus, Eleonore Cröniger, Johanna Flade, Gisela Andre, Karin Vachnauer und Susanne Pichelmaier über die gelungene Jahresabschlussfeier der Germeringer Frauen-Union.**



Bild: Frauen-Union Germering



## Meine Woche

ab Do., 5.12.

CROFTON® Chef's Collection  
Tafelservice  
Bone China, 17-tlg.

17-tlg. Set  
**49,99\***

CROFTON®  
Chef's Collection  
Glasserie

je 6 Stück  
**6,99\***



Klassisch Modern



6 Grappa- oder  
Whiskeygläser



6 Wassergläser



6 Sektgläser

watson's  
Herren-Xmas-Pullover  
Größen: M (48/50)–XL (56)

je  
**9,99\***



blue motion  
Damen-Xmas-Pullover  
Größen: S (36/38)–L (44/46)

je  
**9,99\***



alive®  
Kleinkinder- oder Kinder-  
Xmas-Sweatshirt  
Größen:  
86/92–  
122/128

je  
**4,99\***



ab Fr., 6.12.

Marken-Kracher zum



NIVEA  
Duftkerze

Die bekannte  
NIVEA Creme-Note  
verwöhnt die  
Sinne, 120 g,  
100-g-Preis 5,74

Aktion  
**6,89\***



Kühle Kracher zum



Gourmet  
Echter Kaviar

Störrogen vom  
Amerikanischen Stör,  
15-g-Packung,  
100-g-Preis 66,60

Aktion  
**9,99\***



GOURMET  
FINEST CUISINE  
NEUE MARKE FÜR FESTLICHEN GENUSS



Veuve Clicquot  
Champagner

I-Preis 49,32

0,75-l-Flasche  
**36,99\***



GOURMET  
Ganzer Serrano Schinken

Original spanischer Rohschinken,  
luftgetrocknet, mind. 11 Monate  
geräut – nussig aromatisch, inkl.  
Schinkenbock, Schinkenmesser,  
Wetzstahl und Aufschnide-  
anleitung, kg-Preis 7,69

6,5-kg-Stück  
**49,99\***



VEUVE MONSIEGNY  
Champagner  
Brut Réserve

Nach der traditio-  
nellen Flaschengär-  
methode hergestellt,  
I-Preis 21,31

0,375-l-Flasche  
**7,99\***

## Günstige Kindersachen

Spende für Secondhandladen Awolinchen



Germering · Um das Projekt Kindersecondhandladen im Mehrgenerationenhaus Zenja zu unterstützen, übergab Christian Dittrich (3.v.r.), Vorstand des Fördervereins Germeringer Insel, zusammen mit Anita Schindler (2.v.r.), Koordinatorin der Germeringer Insel, eine Spende in Höhe von 2.600 Euro an das „Awolinchen“. Der Secondhandladen der Arbeiterwohlfahrt (AWO) ist eine wahre Fundgrube für Familien. Hier gibt es Kinderkleidung und Spielsachen zu äußerst günstigen Preisen. Die Verkäuferinnen und Verkäufer sind fast ausschließlich ehrenamtlich tätig. Wer bedürftig ist, kann sich die Waren sogar kostenlos aussuchen. Der Sozialdienst, die Germeringer Tafel und der Arbeitskreis Asyl vermitteln Bedürftige. Das „Awolinchen“ ist aber auch soziale Anlaufstelle und ein Ort der Begegnung. Mit auf dem Foto sind Mitarbeiter und Mitglieder der AWO.

psd / Bild: AWO Germering

## Kurz gemeldet

### Vortrag „Germering um 1960“

Germering · Zu einem Vortrag mit dem Thema „Germering um 1960 - Ein Dorf wie jedes andere“ lädt der Förderverein Stadtmuseum Germering am Freitag, 13. Dezember, um 19 Uhr ins Museum „Zeit+Raum“ am Rathaus (Domonter Str. 2) ein. Als Referens ist der Germanist und Biobauer Sepp Dürr zu Gast. In seinem Vortrag erinnert er an die Zeit, als das Germeringer Altdorf noch nicht wusste, dass es bereits Teil einer Münchner Sepp Dürr war. Der 65-jährige Referent zeigt eine Art Bestandsaufnahme des damaligen Alltagslebens, wie er als Kind von fünf bis zehn Jahren Germering auf seinen Rundgängen durch diese kleine dörfliche Welt wahrgenommen hat. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, um Spenden für die Arbeit des Fördervereins wird gebeten.

# Familien-Einkaufswochenende

Höffner's beliebte »Familien-Aktionstage«

FREIHAM – Achtung, Kinder, schon bald wird es was geben... Nämlich das zauberhafte Höffner Familien-Einkaufswochenende mit tollen Aktionen! Sowohl am Freitag, 6., als auch Samstag, 7. Dezember, lockt die beliebte Tombola mit schönen Gewinnen. Der Loskauf erfreut gleich doppelt,

denn die Einnahmen kommen dem Kinderhospiz München zu Gute.

### Das Sandmännchen ist zu Gast

Am Samstag wird das Sandmännchen und der Nikolaus live bei Möbel Höffner zu Gast

im Höffner-Kinderland sein. Der Nikolaus steht für gemeinsame Erinnerungsfotos bereit! Ein Erlebnis für die Kleinen! Doch bei allen schönen Dingen, die es zu sehen gibt, sollte man auch seine Ohren offenhalten: Am Samstag ab 13.00 Uhr gibt es stündlich eine Live-Versteigerung von

### Münchens günstigster Weihnachtsbaum!

In München Freiham bekommen Sie wahrscheinlich Münchens günstigsten Weihnachtsbaum. Am 7. Dezember kostet jeder Baum nur 10 Euro!

(Egal welche Größe).

Erhältlich gegen Vorlage eines tagesaktuellen Höffner-Kassenbons ODER der Höffner Kundenkarte. Jetzt gleich zuschlagen!

Weihnachtspäckchen. Der darin enthaltene Warenwert geht bis zu 250 Euro.

### Waffelbäckerei und Luftballons

Wie das duftet! Hereinspaziert in die Waffelbäckerei. Die süßen Gaumenfreuden gibt es

an beiden Tagen. Diese süße Backstube ergänzt das weihnachtliche Verkaufsangebot im Markt.

Und damit die Kinder auch etwas zum Nachhause-Nehmen haben, wird ein Luftballonkünstler schöne, weihnachtliche Motive aus den bunten Ballons kneten.

# Familien-Aktionstage

**IN MÜNCHEN**  
**MI-SA 04.-07.12.2019**





**Unser Sandmännchen**  
*..kommt zu Besuch*  
**Walking Act**  
 am Samstag, 07.12.  
 Der Sandmann zum anfassen & fotografieren

**Produkt-Collection**

**Kuschelkino**

**Bastelspaß**  
uvm.



Höffner

Wo Wohnen wenig kostet!

50€

GESCHENKT

Beim Kauf von Artikeln aus den Abteilungen: Haushalt, Geschenke, Bettwaren, Gardinen, Leuchten & Teppiche ab einem Einkaufswert von 100€. Nur gültig vom 04.-07.12.2019 bei Höffner in München-Freiham.

  
 54058958

Christbaum- SAMSTAG, 7.12.  
Sonderverkaufaktion

GEGEN VORLAGE DER HÖFFNER **KUNDENKARTE** ODER TAGESAKTUELLEN KASSENBN ERHALTEN SIE EINE **NORDMANNTANNE** FÜR NUR **10€**, **JEDE GRÖSSE!**  
 Nur ein Baum pro Kunde.



Höffner

Wo Wohnen wenig kostet!

© 2019 rbb und MDR; Lizenz durch rbb media GmbH

am Freitag, 13. Dezember, 19.30 Uhr, Waldkirche Planegg

## Einstimmung auf Weihnachten

„Classic Brass“ zu Gast in der Waldkirche

**Planegg** · Bereits zum achten Mal gastiert „Classic Brass“ aus München am Freitag, 13. Dezember, um 19.30 Uhr, in der Waldkirche in der Ruffinstraße in Planegg. Bei den Fans im Großraum München, vor allem im Würmtal, ist die Vorfreude schon groß und sie haben den Konzertbesuch seit langem fest eingeplant, denn das Weihnachtsprogramm von „Classic Brass“ stellt für viele Musikliebhaber ihren unbestrittenen Jahreshöhepunkt dar.

Was ist so faszinierend an diesen fünf Profi-Blechbläsern? Sie verstehen es seit Jahren, das Publikum mit einer ganz eigenen Art in ihren Bann zu ziehen und selbst skeptische Ersthörer für die Blechbläserkammermusik zu begeistern.

Die Besucher erwartet eine stimmungreiche Abfolge mit

musikalischen Glanzpunkten der für viele schönsten Zeit des Kirchenjahres. Das Programm entlehnt seinen Titel einem der mitreißendsten Lob- und Danklieder der Weihnachtszeit: „Freu dich, Erd und Sternenzelt“. Text und Melodie entstanden im 15. Jahrhundert in Tschechien. Zu hören sind deutsche und internationale Weihnachtslieder, Auszüge aus dem „Weihnachtsoratorium“ und dem „Messias“ sowie manchen instrumentalen Weihnachtsklassiker.

Karten für das Konzert gibt es im Vorverkauf es unter anderem bei den Buchhandlungen Pollner in Planegg, Kirchheim in Gauting sowie bei Schreibwaren Stücken in Neuried und „Wortschatz“ in Gräfelfing. Restkarten gibt es an der Abendkasse. **red**

## WINTERAKTION

Jetzt noch dem Weihnachtsspeck trotzen!



Münchner Straße 14 • 82319 Starnberg  
www.fitness-pur-starnberg.de

## Bayrische Christbäume aus Oberbrunn

Verkauf täglich von 10–17 Uhr.  
Am Wochenende Glühweinausschank  
für unsere Kunden in der Almhütte

## Hufnagel

Weihnachtsbaumkulturen (ehemals Menzinger)  
82131 Gauting/Oberbrunn • Hanfelder Str. 7



**KÜCHENSTUDIO GILCHING**  
HAMON GMBH

Ihr Spezialist in Sachen Beratung, Planung, Montage und Service

Starnberger Weg 62  
82205 Gilching  
Tel. 0 81 05/15 67

www.hamon.kuechen.de  
hamon@kuechen.de  
hamonkuechen@gmx.de

musterhaus  
kuechen  
FACHGESCHAFT

## Frohe Weihnachten international

»**E**s geschah aber in jenen Tagen, dass Kaiser Augustus den Befehl erließ, den ganzen Erdkreis in Steuerlisten einzutragen«, beginnt die Weihnachtsgeschichte im Lukas-Evangelium. Aus dem ganzen Erdkreis leben heute Menschen bei uns. **Dort wie hier feiert man Weihnachten und wünscht sich ein frohes Fest.**

**E** God jul  
**S** Feliz Navidad  
**S** Gladelig jul  
**A** Frohe Crëscht-dag  
**E** Veselé Vánoce  
**T** Merry Christmas  
**E** Joyeux Noël  
**E** Kellemes Karácsonyi Ünnepeket  
**G** Hyvää joulua  
**G** Весела Коледа

So funktioniert's:  
Auf unseren 23 Christbaumkugeln wünschen wir in verschiedenen Sprachen „Frohes Fest“. Ordnen Sie den Buchstaben bei jeder Kugel die passende Sprache und Flagge rechts zu. In der Reihenfolge der Flaggen von 1 bis 23 ergeben diese Buchstaben einen Lösungssatz. Diesen schicken Sie an die Redaktion Parsberg-Echo, Stichwort „Weihnachtsrätsel“, Lilienthalstr. 1, 82205 Gilching oder an [gewinnen@parsbergecho.de](mailto:gewinnen@parsbergecho.de) (Einsendeschluss ist Montag, 16. Dezember). Unter allen richtigen Einsendungen werden die Gewinner ausgelost. Wir geben Ihre persönlichen Daten nicht weiter.

Zweite Chance – neuer Lösungssatz → 1 2 3 4 5 6 7 8 9

## Geschenke mit Herz

208 Päckchen wurden gepackt

**Seefeld** · Auch in diesem Jahr beteiligten sich die Kinder der Grundschule am Pilsensee, Seefeld an der Aktion „Geschenk mit Herz“ unter der Schirmherrschaft von „Sternstunden“, „Bayern 2“ und „humedica“. Neben den vielen

Päckchenpackern und -packerinnen engagieren sich zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer dafür, dass bedürftigen Kindern aus aller Welt eine Weihnachtsfreude gesandt wird.

208 Päckchen wurden von den Kindern

in den Lastwagen getragen, der diese zunächst nach Kaufbeuren zur Sammelstelle bringt. Von dort aus werden sie vor allem in osteuropäische Zielländer gebracht und an die Kinder verteilt. **pe**



Fleißige kleine Helfer: Die Kinder Grundschule am Pilsensee. Bild: Grundschule am Pilsensee

# Das große Weihnachtsrätsel

Gewinn-  
spiel

Wochenanzeiger  
SPEZIAL

15



- |                |  |                   |  |
|----------------|--|-------------------|--|
| 1. Bulgarisch  |  | 13. Türkisch      |  |
| 2. Dänisch     |  | 14. Griechisch    |  |
| 3. Isländisch  |  | 15. Serbisch      |  |
| 4. Finnisch    |  | 16. Portugiesisch |  |
| 5. Russisch    |  | 17. Afrikaans     |  |
| 6. Ungarisch   |  | 18. Lettisch      |  |
| 7. Französisch |  | 19. Spanisch      |  |
| 8. Italienisch |  | 20. Englisch      |  |
| 9. Tschechisch |  | 21. Luxemburgisch |  |
| 10. Kroatisch  |  | 22. Litauisch     |  |
| 11. Schwedisch |  | 23. Estnisch      |  |
| 12. Rumänisch  |  |                   |  |

 **Weihnachts-Gewinnspiel**  
mitmachen & gewinnen

## Tolle Gewinne

Jeder, der den richtigen Lösungssatz findet, nimmt an unserer Gewinnverlosung teil. In jeder Woche gibt es die Chance auf ein Wochenende in einem **Wellnesshotel** (natürlich für zwei Personen!), Tickets für das spektakuläre **Feuerwerk der Turnkunst** am 11. Januar in der Olympiahalle und Karten für das neue Programm im **Circus Krone**.

- Preis: Wellnesswochenende f. 2 Personen
- Preis: 5 x 2 Eintrittskarten Feuerwerk der Turnkunst
- Preis: 5 x 2 Eintrittskarten Circus Krone

10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 Viel Glück!

**CHRISTBAUM-VERKAUF**  
Je Nordmantanne aus eigenem Anbau bis 270 cm

Clarita-Bernhard-Straße  
je **10,- €** 

Täglich bis 23.12.2019

Hornbach  
Möbel-Höfner  
Hans-Steinkohl-Straße

Unser **WUNDER!** DER TECHNIK.

**sonoro EASY**

- Digitalradio
- Bluetooth
- Akku (optional)

€ 199.-

**media@home KIFFER**

Maximilianstr. 17  
82319 Starnberg  
T 0 81 51-73 00 7

## Adventssamstage bis 16.00 Uhr geöffnet

**TOMMY HILFIGER GESCHENK-SET**  
ab sofort, nur solange der Vorrat reicht

1 Pullover Tommy Hilfiger + 1 Hemd Tommy Hilfiger

**Set-Preis nur 129,90 €**  
Größen M - XXL

**Klopper**  
MODEHAUS FÜR MÄNNER  
WWW.KLOEPFER-MODE.DE

82319 Starnberg Tutzinger-Hof-Platz 1 Tel. 081 51 / 7444 69  
82131 Gauting Bahnhofstraße 15 Tel. 089 / 850 23 27

**Jetzt bei uns!**

Bei Kauf eines neuen Kinder-Skiset nehmen wir deinen gebrauchten, bei uns gekauften Ski zu verbindlichen Konditionen zurück und rechnen diesen Wert auf das neue Kinder-Skiset an.

Nähere Informationen bei uns im Geschäft.

**KINDER-CLUB SKI-TAUSCHSYSTEM**

**SPORT LIER**  
Hanfelder Straße 2 · 82319 Starnberg · www.sportlier.de

**SIEMENS**

Verkürzen Sie die Kochzeit.  
Mit Herd-Sets von Siemens.

**expert kleber**

**Elektro Kleber GmbH**  
Münchner Straße 1 · 82319 Starnberg  
Telefon 081 51 / 22 50 · www.expert.de

**SIEMENS**

Herd-Set EQ111KT0EX  
Einbauserd HE113FBS2  
+ Glaskeramik-Kochfeld EA645GN17  
+ Auszugssystem HZ438301

- Schnellaufheizung
- 3D-Heißluft: optimale Backergebnisse auf bis zu 3 Backblechen
- Platz auch für große Pfannen, Töpfe und Bräter dank 21 cm Zweikreis-Kochzone und zuschaltbarer Bräterzone

Inklusive 3fach Teleskopauszug

## Richtig? Richtig!

Kanzlei Hans, Dr. Popp & Partner  
Rechtsanwälte & Steuerberater



Experten für Erbrecht, Familienrecht, Steuerrecht: Dr. jur. Reinhard Popp, Christine Gerlach, Harald Halbig

### Steuer-Tipps zum Jahresende

**Frage:** Was kann ich 2019 noch optimieren um bei der Steuererklärung Geld zu sparen?

**Antwort:** Gesundheitskosten: Sie brauchen eine neue Brille und haben sich dieses Jahr auch die Zähne machen lassen? Bezahlen Sie beide Rechnungen in einem Jahr um die außergewöhnlichen Belastungen optimieren zu können! Vorteile auch für Paare: eine Eheschließung am 31.12. wirkt sich rückwirkend aufs ganze Jahr aus. Außerdem sollte auf die richtige Steuerklassen-Kombi geachtet werden – die kann 1 x pro Jahr bis spätestens 30.11. geändert werden. Rechnungen für Handwerker im Haushalt können bis zu 6000 Euro im Jahr geltend gemacht werden.

**Sie haben Fragen?** Unsere Experten helfen Ihnen auch bei Ihrer Frage. Rufen Sie uns an! Telefon: (089) 55 21 440

Kanzlei Hans, Dr. Popp & Partner  
Sendlinger-Tor-Platz 10, München

IHR PROFESSIONELLER WERBEPARTNER  
RUND UMS THEMA STEUER & RECHT!  
Telefon 081 05/38 44 44

## Dachschaden als Versicherungsfall

txn. Alles Gute kommt von oben? Nicht immer: Wenn es stürmt oder schneit, können Dachlaminen oder einzelne Dachsteine in die Tiefe stürzen und sowohl Autos beschädigen als auch Personen verletzen. Eigenheimbesitzer sollten dafür versichert sein. Wer den Schaden seiner Versicherung meldet, bekommt dann relativ schnell den Begriff „Verkehrssicherungspflicht“ zu hören. Denn genau das prüft die Versicherung: War die Dachfläche entsprechend der Windlastberechnung ausreichend mit Sturmklammern gesichert? Und gab es Schneefangsysteme, die den Vorgaben entsprechen? Wenn das nicht der Fall ist, muss damit gerechnet werden, dass die Versicherung die Zahlung verweigert. Wie lässt sich das vermeiden? Klaus Steinbach, Anwendungstechniker beim Dachspezialisten Creaton, rät zu einer Inspektion durch den Dachdecker vor Ort. Er prüft, ob ausreichend intakte Sturmklammern vorhanden sind und kennt sich mit den Vorschriften bestens aus. Es reicht aber nicht, das Dach nur in Augenschein zu nehmen. Es sollte auch sichergestellt sein, dass objektbezogene Wind- und Schneelastberechnungen vorhanden sind – dann lässt sich im Schadensfall nachweisen, dass sie der Verkehrssicherungspflicht genügt haben.

Weitere Informationen online unter [www.creaton.de](http://www.creaton.de)



Schäden durch Dachlaminen werden nur von der Versicherung übernommen, wenn ein fachgerecht installiertes Schneefangsystem vorhanden ist. Foto: Creaton/txn

## (Millionen-)Frage

des Monats Dezember



Das geht uns **alle** an!  
Eine Initiative des BVDA

## Wie kann man Umwelt- und Klimaschutz marktwirtschaftlich und sozialverträglich gestalten?



Ulf-Stefan Dahmen,  
Geschäftsführer der  
RAG-Redaktionservice  
GmbH, Frechen.  
Bild: RAG

Berlin · Bundespräsident Steinmeier forderte jüngst, „dass aus Umwelt- und Klimaschutz keine polarisierende Identitätspolitik wird, keine Spaltung zwischen den Arbeitnehmern der Autoindustrie und den Blockierern von Straßen, zwischen Landwirten und Naturschützern, zwischen denen, die es sich leisten können, und denen, die jeden Euro zweimal umdrehen müssen“.



Torsten Berge,  
Verlagsleiter Wochenkurier  
Lokalverlag  
GmbH & Co. KG,  
Elsterheide.  
Bild: pr

### Frau Baerbock, wie kann es gelingen Umwelt- und Klimaschutz marktwirtschaftlich und sozialverträglich zu gestalten?



Annalena  
Baerbock,  
Bundesvorsitzende  
von Bündnis90 /  
Die Grünen.  
Bild: Urban Zintel



Johannes Beetz,  
Chefredakteur  
der Münchner  
Wochenanzeiger.  
Bild: C. Lamp

### Schon jetzt brennen Wälder

Klimaschutz ist die gesamtgesellschaftliche Aufgabe unserer Zeit. Schon jetzt brennen bei uns Wälder und Ernten verglühen. Wenn wir die Erderhitzung nicht deutlich unter zwei Grad halten, so wie im Pariser Klimaabkommen vereinbart, werden in 30 bis 50 Jahren große Teile von Ostfriesland, Hamburg und Bremen überschwemmt sein. Andersorts werden Bauern wegen extremer Hitzewellen um ihre Existenz kämpfen. Das ist nicht die Welt, die ich meinen Kindern und Enkelkindern überlassen möchte.

### Klimaschutz, Wirtschaft und Soziales gehören zusammen

Die Vorschläge, wie wir der Klimakrise begegnen können, liegen längst auf dem Tisch. Klar ist: Klimaschutz, Wirtschaft und Soziales gehören zusammen. Gerade jetzt, wo wir auf ein Konjunkturtief zulaufen. Wenn wir nun in klimafreundliche Innovationen und Infrastrukturen investieren, kommt das nicht nur dem Klima, sondern vor allem auch der Wirtschaft zugute. Gelingt es uns, in unseren Schlüsseltechnologien wie Automobil, Maschinenbau und Chemie, auf eine Produktion umzusteigen, die ohne Kohle, Öl und Gas auskommt, sichern wir den Industriestandort Deutschland und unsere Arbeitsplätze. Das haben viele erkannt.

### Es muss sich wirtschaftlich lohnen

Wir müssen aber die Marktwirtschaft sozial-ökologisch ausrichten. Die Politik setzt klare Leitplanken, innerhalb derer sich die innovative Kraft des Marktes voll entfalten kann. In den Stahlwerken von Duisburg und Salzgitter fängt man etwa schon an, Wasserstoff statt Koks und Kohle einzusetzen. Die Mammutinvestition muss sich aber für die Unternehmen wirtschaftlich lohnen. Deswegen brauchen wir Quoten für klimaneutralen Stahl.

### Politik neu justieren

Nötig ist außerdem ein CO<sub>2</sub>-Preis von zunächst 40 Euro pro Tonne, damit er wirkt. Die Einnahmen daraus wollen wir an die Menschen im Land zurückgeben: Jede und jeder erhält ein Energiegeld von anfänglich 100 Euro pro Jahr. Wer das Klima schon, kann dadurch sogar Geld dazuverdienen. Das kommt gerade Menschen mit niedrigerem Einkommen zugute, da sie in der Regel nicht zwei Autos besitzen oder mehrfach im Jahr mit dem Flugzeug in den Urlaub fliegen. Mit solch einer neu justierten Politik schaffen wir es, die Klimakrise einzudämmen und neue Chancen zu nutzen.

Annalena Baerbock

### Die Millionen-Frage

Die Millionen-Frage wird von einer Redakteursgruppe aus dem Bundesverband der Anzeigenblätter in Deutschland gestellt. Sie ist an einen prominenten Vertreter aus Politik und Gesellschaft adressiert und soll die Menschen in Deutschland millionenfach erreichen – weil sie in jedem teilnehmenden Anzeigenblatt gleich gestellt und gleich beantwortet wird. Dem BVDA gehören 207 Verlage mit einer Auflage von über 60 Millionen an.

## Ihr Rechts- & Steuerportal

Ihr Ansprechpartner in allen steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Fragen



[www.steuerkanzlei-seefeld.de](http://www.steuerkanzlei-seefeld.de)  
Hauptstr. 5 • 82229 Seefeld • 0 81 52/998 59-0

Wir beraten sowohl Unternehmen aller Rechtsformen als auch Privatpersonen.

ANZEIGE

## Stilles Winterwunderwunderland

Entspannende Urlaubstage beim Lindenwirt im Bayerischen Wald

**Bodenmais · Ein halbes Jahr Winter – ein halbes Jahr kalt – das ist, nein, das war der Bayerische Wald...**

**... jetzt ist's so schön dort im Winter, zum Beispiel in Drachselsried!**

Gott sei Dank: Es geht uns gut. Genau betrachtet: sogar sehr gut. Entsprechend gibt es drei Tendenzen für die Zeit zwischen den Jahren, zwischen Weihnachten und Heilig-Drei-König. Die einen sitzen tagelang daheim unter dem Christbaum, die anderen lassen sich am Flughafen rauf und runter kontrollieren, um dann in Richtung warme Strände zu entfliehen und sich ein paar Monate später dann wegen der allzu großen Sommerhitze bei uns zu beschweren.

Und die Schlawen, die Vernünftigen und die CO<sub>2</sub>-Bewussten verreisen mitten hinein in den winterlichen Bayerischen Wald – unweit von daheim, ohne Sicherheitscheck, ohne Verspätung und Fluglinienstreik, ohne pleite gegangene Luftfahrtgesellschaften und damit am Urlaubsort festsetzend – mit oder ohne Ski – auf jeden Fall aber zumindest ohne Gepäckgewichtsvorgabe.

### Wunderbarer Urlaub ohne großen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck

Nach allerspätestens zwei kurzen Stunden – die letzte davon den Bayerischen Wald mit seinen sanften Höhen vor Augen – kommt man an im beliebten Urlaubsort Drachselsried, inmitten des anmutigen Zellertals.

Immer, aber ganz besonders im Winter, wenn der tiefe Schnee fast alle Töne verschluckt und dadurch eine ganz spezifische einmal mehr wohlthuende Stille



**Das Hotel Lindenwirt bietet ein Rundum-Wohlfühl-Paket aus Wellness, gutem Essen und purer Entspannung.**

entsteht, ist das Zellertal eines der schönsten Täler, eine der ganz besonderen Regionen im Bayerischen Wald.

Eines steht ganz sicher fest: Hätt' der Herrgott eine Pause gemacht, auf dem Weg von Prag nach München – er hätte sich wohl im Zellertal mal hingesetzt; alleine die Augen schon können sich dort wunderbar erholen. Es ist eben genau die Mischung aus wirklich noch sehr ursprünglicher Natur und der stillen Fernblick über die schneegepuderten Bäume des Waldes mit der so gesunden Luft. Unweit sind Großer Arber und die beiden stillen Seen – von den unzähligen Wanderwegen und Loipen ganz zu schweigen.

Genau da, mittendrin, liegt der Lindenwirt... ein Traditions- und Familienbetrieb, in dem die Gäste immer höchst professionell, voller echter Gastfreundschaft, aber nie anonym empfangen werden.

### Urlaub für Seele, Körper und Geist

Mit seinem Rundum-Wohlfühl-Angebot aus Wellness, gutem Essen und purer Entspannung lädt

das 4-Sterne-Wellnesshotel auf bayrisch lässige Art zu einem ganzheitlichen Urlaub für Seele, Körper und Geist ein. Hier finden die Gäste wahre Momente der Stille. So sorgt die Oneness Philosophie im neuen Hotel Lindenwirt für bewussten Genuss. Auch die gesunde und vielfältige Vital-Küche des Hotels geht auf die vielen Wünsche und Bedürfnisse der Gäste ein. Frische, Qualität und Saisonalität der Zutaten stehen dabei im Vordergrund. Im stillvoll ausgebauten Hotel Lindenwirt finden Erholungssuchende eine ausgedehnte Wellnessland-



**Draußen Schnee und Eis – drinnen ein gemütliches Kaminfeuer: So lässt sich der anbrechende Abend entspannt genießen.**

Bilder: Hotel Lindenwirt

### Kontakt und Buchung:

Hotel Lindenwirt  
Unterried 9  
94256 Drachselsried  
Tel. 09945-9510  
www.hotel-lindenwirt.de

red

— ANZEIGE —

## Lebensretter im Advent

Malteser raten Senioren zu Hausnotrufgerät mit integrierten Rauchmeldern

**Gräfelting** · Ein Hausnotrufgerät ermöglicht im Alter ein langes und selbstbestimmtes Leben in der gewohnten Umgebung, gibt den Angehörigen Sicherheit und kann Leben retten. Im Notfall wird per Knopfdruck ein Sprechkontakt zur Hausnotrufzentrale aufgebaut, die dann umgehend die nötige Hilfe organisiert. Je nach Bedarf wird eine Vertrauensperson, der Malteser Bereitschaftsdienst oder der Rettungsdienst alarmiert. Im Advent wollen viele Senioren nicht auf Kerzenlicht verzichten und so steigt das Risiko für Wohnungsbrände. „Im Alter lässt das Wahrnehmungs- und Reaktionsvermögen nach, so dass Senioren es erst spät merken, wenn der Adventskranz oder der Weihnachtsbaum Feuer gefangen haben“, sagt Thomas Rapp, Leiter der Sozialen Dienste bei den Maltesern im Bezirk München. Ein

Rauchmelder kann hier bei Schlimmerem verhindern. Damit nicht nur im medizinischen Notfall schnell Hilfe eintrifft, bieten die Malteser ein kombiniertes Hausnotrufgerät an. Das mit einem oder mehreren Rauchmeldern gekoppelte Malteser Hausnotrufgerät, löst bei Rauchentwicklung in der Wohnung neben einem lauten akustischen Signal automatisch Alarm in der Malteser Zentrale aus. Diese verständigt umgehend Bewohner und Feuerwehr. Mehr Informationen über den Hausnotruf mit Rauchmelder gibt es in der Bezirksgeschäftsstelle München-Gräfelting, die telefonisch über der örtlichen Rufnummer (089) 85808033 zu erreichen ist. Weitere Infos erhalten Interessierte auch im Internet unter [www.malteser-hausnotruf.de](http://www.malteser-hausnotruf.de) oder unter der kostenfreien Telefonnummer (08000) 300123.

red



**Hausnotrufgeräte mit integriertem Rauchmelder vermitteln Senioren ein umfassendes Sicherheitsgefühl und bieten vor allem in der Advents- und Weihnachtszeit einen Rund-um-Schutz, um die Festtage in vollen Zügen genießen zu können.**

Bild: Malteser Hilfsdienst GmbH München

### Smartphone- & Tablet-Treff für Senioren

**Germering** · Am Donnerstag, 12. Dezember, startet im Frauen- und Mütterzentrum Germering (Goethestraße 5) ein neues Angebot für Senioren, die ihr Smartphone oder Tablet besser kennenlernen möchten.

Von 10 bis 12 Uhr vermittelt Margarete Reifinger, was diese Geräte außer telefonieren noch für Möglichkeiten bieten. Außerdem gibt es viele hilfreiche Tipps und Infos zu allen Fragen im Umgang mit diesen vielseitigen technischen „Alleskönnern“. Teilnehmende Senioren sind gebeten, ihre eigenen Geräte mitzubringen. Nähere Infos sind unter Tel. (089) 90934675 oder unter Tel. 0152 24729421 erhältlich. sv

### Eine Sonderaktion der Münchner Wochenanzeiger

**Münchner Wochenanzeiger**  
Wir sind MÜNCHEN

**iPhone 11 schon ab einmalig 5,- €**



[surfen.muenchenweit.de](http://surfen.muenchenweit.de)



### Geben auch Sie krebserkrankten Kindern eine ZUKUNFT

»Lebenszeit gestalten – so sehe ich meine Aufgabe. Trotz aller Last auch gute Erinnerungen, Freude und ein Stück Normalität im Klinikalltag ermöglichen.«

Lisa Stritzl-Goreczko, seit 38 Jahren Erzieherin auf der Kinderkrebstation

**Schenken Sie Mut und Lebensqualität!**

#### Spendenkonto:

Initiative Krebskranke Kinder München e.V.  
HypoVereinsbank München | Kennwort: »Kraft spenden«  
IBAN: DE83 7002 0270 0002 4400 40 BIC: HYVEDE33XXX

Belgradstr. 34 | 80796 München | 089 – 954 59 24 80  
buero@krebs-bei-kindern.de | [krebs-bei-kindern.de](http://krebs-bei-kindern.de)



Sein Einsatz ist unbezahlbar. Deshalb braucht er Ihre Spende.

[www.seenotretter.de](http://www.seenotretter.de)



**Experten aller Branchen**  
Hier finden Sie Maler und Fliesenleger,  
Schreiner und Sanitärbetriebe und mehr.

### Bodenbeläge

**Marmorböden**  
Kunst- oder Natursteinböden  
verschmutzt? verkratzt? verätzt?  
Schleifen ohne Staub!  
Oberflächenvergrüung mit Glanzeffekt!  
Fa. 081 44/99 64 60  
www.marmorglanz.de

### Dachsanierung

**Garage undicht?**  
**HeMi**  
Dachdecker- & Spenglerei  
Meisterbetrieb  
Tel. (0 81 42) 3 05 85 44

### Heizung/Sanitär

**Sanitär-Kundendienst**  
FRANZ TABERY  
081 05/98 98  
info.tabery@t-online.de  
Lilienthalstr. 4 - 82205 Gilching

### Malerarbeiten

**Andreas Merath**  
**Malerbetrieb**  
82110 Germering  
Tel. 089 84 15 50 82  
Handy 01 77/8 56 61 07  
- Sämtl. Innenarbeiten  
- Fassadenarbeiten  
- Wandgestaltungen  
- Sonderpreise f. Leerwohnungen

### Renovierung & Sanierung

**Schimmel** Feuchte Keller  
Mauertrockenlegung mit Garantie  
Sperr-Sanierputze - Kellerabdichtung  
**VEINAL®** Kundenservice  
Limesstr. 49 • 81243 München  
Tel. 0 89/87 57 96 38  
www.veinal.de • Bauchemie@veinal.de

### Wein

**DER Weinsladen** seit 1992  
Gilching-Carl-Benz-Str. 14 • T. 081 05/51 02  
Geöffnet: Mo. - Mi. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 17 Uhr  
Do. + Fr. 9.30 - 12.30 + 14.30 - 18.30, Sa. 9.30 - 13.00 Uhr

### Containerdienst

**wittmann**  
sorgt für saubere Umwelt  
Ihr zertifizierter Fachbetrieb für alle  
Dienstleistungen rund um die Entsorgung!  
Wir sind für Sie da!  
089 / 854 86-0  
www.wittmann.de  
24 Stunden NOTDIENST

### Feuerlöscher

**Verkauf + Service**  
**MARX** Feuerschutz  
Göllnerstraße 70 E, 80339 Mü.  
Tel. 0 89/130 16 16  
www.marxfeuerschutz.de

### KFZ-Sachverständiger

**KFZ-Sachverständiger Dirk Steffen**  
Zertifiziert und unabhängig.  
Haftpflichtgutachten für Geschädigte  
kostenlos! Oldtimergutachten,  
Wertgutachten.  
Tel.: 08141/308 90 06  
Mobil: 0172/1 60 26 12  
www.ds-sachverstand.de

### KAMMERER

**Malerbetrieb GmbH**  
Wir erledigen unkompliziert sämtliche  
Malerarbeiten im Innen- und Außen-  
bereich. | Familienbetrieb | 0172/8918461  
www.kammerer-malereibetrieb.de

### Schlosserei

**Schlosserei Manfred Erb SME**  
Metallbau • Stahlbau  
Reparaturen  
Neuanfertigungen  
Aunger Straße 40 • 82237 Steinhilf  
Tel. 0 89/84 00 59-37 • Fax 0 89/84 00 59-38

### Werbung

**CreAktiv**  
Ideen und mehr!  
Full-Service-Werbeagentur  
Fürstenrieder Str. 5  
80687 München  
Tel. 089/546 55 200  
Fax 089/546 55 201  
info@creaktiv-net.de  
www.creativ-net.de

**Die besten Angebote aus**  
**HANDEL und HANDWERK**  
... seit über 50 Jahren **PARSBERG ECHO**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger,  
Wormtal Echo, Weilheimer Echo, Peßinger Echo

### Garten- und Landschaftsbau

**Gartengestaltung Fischer**  
Telefon 87 38 62  
www.gartenfischer.de

### Malerarbeiten

**MALERMEISTER MICHAEL MOSCH**  
Fassadenanstriche - Innenräume  
82110 GERMERING  
Tel.: 0 89 - 89 40 78 44  
www.maler-mosch.de

### Nähzentrum

**NÄHZENTRUM HUBER**  
82362 Weilheim - Schmiedstraße 22  
Tel. 0881/24 67 • Fax 0881/9 20 22  
www.naezentrum-huber.de

### Tankschutz

... in ganz Süddeutschland **BÖHM**  
**TANKREINIGUNG - Tankschutz**  
Alle Leistungen rund um  
Ihren Heizöltank,  
auch Sachverständigen-Abnahme  
Kostenfreie Telefonnummer:  
**08 00-5 10 00 61**

**Computer**  
**Computer Service v. Ort, DSL, WLAN, Hard-/Software, Anti-Virus, Beratung, Tel. 08141/817387 PC-DOKTOR, Tel. 0171-777766**

**Malereibetrieb Merath & Sohn**  
• sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten  
• Treppenhäuser  
• Fassadenanstriche  
• Leerwohnungen zu Sonderpreisen  
Germering, Tel. 0 89/8 41 50 82

**Schöner wohnen! Handwerksmeister** (im Unruhestand) unterstützt Sie bei Renovierungs- und Sanierungsarbeiten. Akkurate Ausführung, sowie moderater Std.-Satz, Tel. 0152/12025405

**www.kosmetikschule-lehmann-muenchen.de**  
INTENSIV-Kurse in **KOSMETIK und FUSSPFLEGE** (mit medizinischen Grundlagen, incl. Spangentechnik)  
T. 089/54 45 66 05 (+04)

**Wolfgang KOELLREUTTER**  
Der Fachmann für Wohnungs- und Haushaltsauflösungen sowie Sperrmüllentsorgung.  
Tel.-Herrsching: 0 81 52/98 86 50  
Mobil: 01 71/7 52 88 50  
www.dls-oberland.de

**Garten- und Landschaftsbau**, Neuanlagen, Renovierungen aller Art, Haussanierung, Zaunbau  
mre.gartenbau@live.de, Telefon 08141-5393927 o. 0174-3419837

**Dienstleistungen**  
**Haben Sie keine Lust zum Fensterputzen?** Wir erledigen das! Solaranlagen-, Dampf-, Grundreinigung etc. Tel. 0170/7797048 www.fensterreinigung-esapovic.de

**Parkett, Laminat, Fliesen**, Renovierungen aller Art. Firma Karcz, Telefon: 0152/27019833  
**WIR MACHEN IHRE GLAS- UND FENSTERREINIGUNG** seit 1975 für Privat und Gewerbe. Telefon: 0151/70106722

**Wir beraten Sie gerne**, weil Sie uns nicht "Wurst" sind. Malerfachbetrieb, Bodenlegearbeiten sowie Komplettrenovierung. Andreas Wurst. Anrufe unter Tel. 0151/41232102

**Mathe u. Physik von Lehrer**; Telefon 0177/9754919  
**Lateinnachhilfe**, auch Hausbesuche, Tel. 08141-3151574 o. 0176-22605701

**Münchner Familienbetrieb** übernimmt, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Senioren-umzüge, www.entruempelt-trupp.de, Telefon: 089/95899252

**Atelier-Raum gesucht**  
Künstler (61) sucht Raum mit Heizung/WC-Zugang als Atelier. Telefon 081 41 77 28 91  
Mail: mandyolaf@gmx.de

**Entrümpelungen**  
**Wir putzen Ihre Fenster!** Gewerbl. u. Priv., T. 0157/73555725

**Malerfachbetrieb Florian Legler**, Ausführung aller Maler- und Lackierarbeiten sowie Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Verputzarbeiten und mehr. Tel. 089/32608922 oder 0173/2991088 www.maler-wuertal.de

**PB Projekt Bau GmbH**: Bodenbelagsarbeiten, Fenster, Türen, Vollwärmeschutz, Putzsanierung, Malerarbeiten aller Art, Trockenbau-, Elektro-, Fliesenarbeiten, Tel.: 0170/8956599

**Umzüge und Transporte**  
**Umzüge, Schwer- und Kleintransporte**, Tel.: 089/51264578 oder Mobil 0172/8408383

**BÄUME FÄLLEN**  
GÜNSTIG professioneller Klebterer  
Tel.: 081 51 / 9503254

**Renovierungen, Innenausbau**, Maurer- / Innen- u. Außenputzarbeiten - Maler - Fliesen - Bodenleger - Trockenbau, T. 0172-9173319

**Handwerker**  
**Bayrische Buam** Entrümpelung, Umzüge und Entsorgung. Anrufe unter Telefon: 089/12125491 www.bayrische-buam.de

**Fliesenleger Badumbau und mehr** Beratung - Planung - Ausführung. Tel.: 0176 / 2323 6246

**Malereifach-/Familienbetrieb**, sämtl. Maler- u. Lackierarbeiten, Fassaden, Tapezieren, Bodenbeläge, Tel. 0172/8918461 www.kammerer-malereibetrieb.de

**Wohnungsaufösungen**  
**Liege (Segmüller)** m. Bettkasten, 2 schwarze Lederstühle (Böhmler), Mahagonikommode, antikes Tischchen plus dazu passender ovaler Spiegel, antike Wanduhr, Orientteppich, Tibetteppich, Lampen, Teil einer Stringwand m. Sekretär (Teak), div. Bilder, 90er WMF-Silberbesteck (Amsterdam), alle Preise VB; Tel. 08158/928980

**Teppich- u. Polsterreinigung!** Fa. Neuman, Tel. 08141/538989  
**Erledige zuverlässig Malerarbeiten**. Tel. 0177-2393802

**A-Z Umzüge**, Entrümpelungen hole Möbel, Tel. 0162-4034741  
**Handwerksmeister** übernimmt Reparaturarbeiten rund ums Haus. Tel. 0170-9631527

**Gartenbau**  
**Wir machen Ihre Gartenarbeit seit 1975!** Tel. 0151/70106722

**Fliesenverlegung** und Sanierungsarbeiten, günstig! Firma Tel. 089/85641411 oder 0178/7770054

**Fachbetrieb überr. günstig** Asphaltierungs-, Pflaster- u. Gartenarbeiten. Tel. 0171/6700003

**Trüdelprofi** übernimmt Whg.-auflösungen, Tel. 0171/4368404

**Gebäudereinigung** Vertrauen & Sauber su. Neuaufträge, Tel. 0152-55951189 o. djosepe33@yahoo.de

**Esoterik/ Lebensberatung**  
**Hellsehen** - Int. seriö. Parapsychologe sieht aus Quellen alt-überliefertem Wissen Ihre Zukunft. www.fragendeslebens.de, Tel. 07551/68182, 0171/6213622

**Klavierstimmen**  
- Stimmung bes. haltbar  
- langjährige Erfahrung  
- 80,- inkl.  
**Helmut Karl, Dießen**  
Tel. 0 88 07/9 49 34 17

**Malerarbeiten aller Art** zu günstigen Festpreisen. Tel. 0171/2011140  
--- Malermeister Nuriman --- Fassaden- und Innenarbeiten, schnell, preiswert und zuverlässig  
Telefon: 0179/7166293 oder 089/20098996

**Reparaturen**; Tel. 0170/7313003  
**Älterer Malermeister** übernimmt sämtliche Maler u. Renovierarbeiten zu sehr günstigen Preisen sauber korrekt zuverlässig, Telefon: 0172/8919782

**Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe. Verwertbares wird angerechnet!**  
Fa. A. Brunner  
Tel. 081 52/85 25 o. 01 72-863 64 29

**Umbauten / Renovierungen / Bäder**, v. A-Z, www.geiger-ffb.de, Fa. Geiger, Tel. 08145-9988879

**Fahrrad-Markt**  
**Ich kaufe sofort Fahrräder**, Telefon: 0151/45496418

**Malermester** übernimmt sämtliche Malerarbeiten, Wohnungen, Treppenhäuser, Neubau, für Fassaden eigenes Gerüst, Firma M. Werner Tel.: 08166/995654 oder 0178/3319254

**ZIMMERMANN**, Holz & Bautenschutz, Reinigungsarbeiten - Instandhaltung, Holz, Fassade, Terrasse, Hof, Tel. 089/38465341

**Malereibetrieb überr. Maler- u. Fassadenarbeit**, Angebot kostenlos, schnell sauber, preiswert, Fa. Bergmann, Anrufe unter Tel. 089/82979056 od. 0151/57680253

**Wohnungsauflösung** in Gilching  
am 7.12. von 10-13 Uhr & 14-17 Uhr  
Fam. Junge, Schergenamtsweg 10

**Wohnungsauflösung**, entrümpeln, entsorgen, gutes verrechenbar, Fa. 01 72/8 30 82 47

**Erotik**  
**MILF** besu. Tel. 0152/17051880  
Sie (67) ganz privat! 01522-6321178

**Garage undicht?** HeMi Dachdeckerei & Spenglerei, Meisterbetrieb. Tel. 08142/3058544

--- Angebot kostenlos --- Malerfirma übernimmt  
**Maler- und Tapezierarbeiten, Fassadengestaltung**, schnell - sauber - preiswert!  
Firma Bergmann  
Telefon 089/82979056; 0151/57 68 02 53

**Unterricht**  
**KEYBOARD-lehrer-mobil.com**  
**Prof. Gitarrenunterricht** in Wessling, Tel. 0152/57052241  
**Mathe, Physik, Chemie**, Nachhilfe, Telefon 08151/972192

**Telefonkontakte**  
**Polin macht alles!** 01520-588 73 08  
Sie (67), ganz privat 01525-72941 87

**Wohnungsauflösung** in Gilching  
am 7.12. von 10-13 Uhr & 14-17 Uhr  
Fam. Junge, Schergenamtsweg 10

**Telefonkontakte**  
**Polin macht alles!** 01520-588 73 08  
Sie (67), ganz privat 01525-72941 87

## Gesucht &amp; Gefunden

Interessante Kleinanzeigen, Flohmarktangebote für Schnäppchensucher, Tiermarkt und vieles mehr.



## Bekanntschaffen

**Humorvoller Bayer 52**, sucht eine Partnerin bis 52 J., die gemütliche Abende/Unternehmungen/Strandurlaube mag. Tel. 0151/25854485

**Symp. Dame verweist** gern m. ält. Herrn ü70: Tel. 0162/6050823

**Er 60 su. Sie T.** 0176/99366166

## Bekanntschaffsinstitute

**Hübsche Mandy, 40 / 1,69**, bin schon sehr verzweifelt, habe es schon einmal versucht, keiner hat sich gemeldet. Ich bin sympathisch, ehrlich und treu. Nach einer großen Enttäuschung suche ich den ehrlichen Partner f. gemeinsame Zukunft. Bitte melde Dich. ü. Pv Anruf 0157/76827776

**Ich Christel, 68 Jahre**, schlank, etwas vollbusig, bin fit u. lebensfroh, verwöhne gerne mit guter Küche, mag es gemütlich zuhause, auch schmusen und kuscheln, suche einen lieben Mann (Alter egal), bei getrenntem oder gemeinsamen Wohnen. Ich fühle mich sehr einsam u. würde mich gerne mit Ihnen verabreden. pv Tel. 0160/97541357

**Claudia 55 / 1,68**, vollbusige Figur, sehr kuschelbedürftig. Beruflich bin ich Altenpflegerin in leitender Position. Bin schon sehr verzweifelt. Habe diese Anzeige schon mal aufgegeben, keiner hat sich gemeldet. Bitte melde Dich! ü. Ag. VMA Anruf: 0160/8544377

**Gutausg. Unternehmer Oli, Mitte 40**, intell., schlank, sportl. 1,82 groß, suche aus Mangel an Gelegenheiten die ehrliche, treue Partnerin die mit mir durchs Leben geht. Über ein Treffen am WE würde ich mich sehr freuen. ü. Ag. VMA T./sms: 0170/4432364

**Charmante Witwe Hannelore, 66 J.**, mit schöner Figur. Wünsch mir so sehr einen treuen, ehrlichen Partner zum Kuscheln, Lachen, Fröhlich und Glücklichen sein. Warte auf Deinen Anruf ü. Pv Tel. 0151/27186363

**Attraktiver Witwer Wolfgang, 68 J.**, graumeliert mit norm. Figur. Ich bin sehr aufgeschlossen, unternehmungslustig. Oft fühle ich mich sehr einsam. So schön wäre es eine Freundin zu haben, zum Kuscheln, Reden, gemeinsam den Tag zu gestalten. Bitte melde Dich für ein Treffen, freue mich sehr. ü. Ag. VMA Tel. 0160/7998576

**Weihnachten zu zweit! Ich Gerda 77 J.**, bin fürsorglich u. liebevoll, ohne große Ansprüche. Ich mag alte Schlagermusik, gemütliche Fernsehabende, koche u. backe sehr gerne, fahre gut u. sicher Auto, bin nicht ortgebunden, gerne würde ich Sie auch spontan besuchen, um Alles Weitere zu besprechen. pv Tel. 0812/2508698

**Attraktive Witwe Sieglinde, 74 J.**, ich suche üb. pv einen lieben guten Mann für den ich da sein kann, ich liebe ganz allein in meiner Wohnung, bin fleißig, häuslich, koche gern u. gut u. liebe es den Haushalt zu führen, aber das Alleinsein ist schwer für mich, wenn Sie auch verwitwet sind werden Sie mich verstehen. Bitte rufen Sie heute noch an Tel. 0160/7047289

## Flohmarkt

**Großer Hallenflohmarkt** am Samstag, den 07.12.19 in Weilheim, kleine Hochlandhalle, von 08.00-15.00 Uhr, Ausstelleranmeldung; Tel. 0881/4179225

## Gesundheit

**Marions Pranamassagen**, Tel. 0172-9809161

## Kaufgesuche

**Jungdesigner kauft Pelze**, Bernstein, Trachten/Abendgard., Porzell., Kristall, Uhren/Schmuck Münzen, Näh-/Schreibmaschinen, Hr. Strauß, Tel. 089/25004914



**Herr Heilig kauft:** Pelze, a. Art, Puppen, Porzellan, Bilder, Kleid- und Trachten, Taschen, Kristall, Näh-/Schreibmaschine, Spinnrad, Zinn, Möbel, Teppiche, u.v.m., kostenlose Begutachtung und Anfahrt, Telefon: 0178/4057532

**Kaufe Münzen / Briefmarken** aller Art (Priv.) Tel. 08131/3793344

**Alles Militärische v. 1. und 2. Weltkrieg** von Privat gesu., Zahle Höchstpreise! Tel. 0177/4624344

**Frau Strauß kauft Pelze**, Näh-, Schreibm., Porzellan, Krüge, Kristall, Zinn, Abendgarderobe, Trachten, edle Handtaschen, Bernstein, Instrumente, Münzen, Uhren, Schallplatten, Schmuck u. Tafelsilber. Zahle bar und fair. Tel. 089/44312337

**Suche CNC-Maschinen** sowie Betriebs- u. Maschinenparkauflösungen aller Art; Telefon: 0711/55342658 u. 0176/55454505

**Kaufe Schallplatten**, Filmmusik Pop, Rock, CD, T. 0177/2051745



**DUPLO gesucht** Tel. 08105/9914

**Akkordeon + steir. Harmonika** gesucht. Tel. 0171/4666645

**Su. Bierkrüge, Münzen, Orden, Ferngläser, Zinn, Porzellan und Bestecke**, Tel. 0162/8600584

**Kristall, Zinn, Porzellan, Bierkrüge, Münzen, Militaria, Lederhosen, Bücher, Sammeltassen, Uhren**, Tel. 01573/5373733

**Achtung liebe Leser!** Kaufe Pelze, Trachten, Leder, Handtaschen, Armband- und Taschen-uhren, Münzen, Bernstein, Modeschmuck, Silberbesteck. Zahle bar. Hr. Franz, T. 01520/4697193

**Kaufe Orden, Uniformen**, Helme, Fotos etc. bis 1945! Zahle gut! Bitte alles anbieten! Tel. 0179/7861987

**Suche edle Weine, Whisky, Cognac, Champagner und alte Gemälde** Tel. 089/79360944

**Seriöser Münchner** su. Uhren Münzen, Schmuck, Trachten, Taschen, Zinn, Porz., 089/15907866



**GOLDANKAUF SOFORT BARGELD** für Altgold jeder Art: Schmuck, Münzen, Barren, Zahngold usw. Berechnung nach Tageskurs. **Starnbergs freundliche Ankaufstelle** Galerie Schwarzmann Maximilianstr. 14, ☎ 08151/16759

**Kaufe von Privat Pelzjacke** od. Pelzmantel, seriöse Abwicklung, Herr Adler: Tel. 0162/9514970

**Alte Radios**, alte Sachen aus Omas Zeiten; Tel. 089/37067861

**Suche Porzellan** aller Manufakturen, von privat, Telefon: 0152/23923740

**Suche Vespa PX** (keine Cosa) oder alte Vespa / Lambretta zum Herrichten oder Ausschlichten. Tel. 0172-8394458

**Suche altes Ölbild** und alten Bilderrahmen auch beschädigt. Suche alte Bronze Figur. Günstig. Tel. 0176-55644089

**Kaufe Streichinstrument** z.B. Geige, Cello, Kontrabass und Blasinstrumente (auch defekt). Angelernten kostenlos gegen Abholung gesucht, Tel. 0176-55644089

## Künstler, Musik, Gesang

**Tigerentenzauberer:** Ein Riesenspaß für jedes Kinderfest! Anrufe unter Tel. 08141/33682

**Vielseitiger Alleinunterhalter**, Keyboard und Akkordeon. Telefon: 08153/9069661

**Zither-Aleinunterhalter** vielseitig für alle Ihre Feste und Feiern! Telefon 08171/911570

## Möbel

**Kleinbüro, Büroschrank** mit Computerfach, Auszug für Tastatur oder Laptop, Ordnerfach, Buchstützen oben, leichte Gebrauchsspuren auf oberer Platte - sonst top, kann zerlegt werden. T=53 cm inkl. Griff, B=104 cm, H=182 cm inkl. Buchstützen (sind leicht abnehmbar), gegen Abholung, Breitbrunn Ammersee: 65,- € Tel. 0171/4108789



## Nikolausdienste

**Nikolaus** hat in und um Germering noch Termine frei. Telefon 089/21665826

## Sport &amp; Freizeit

**Neu und ungetragen!** Skistiefel Gr. 36 Dalbello, Modell Truth schwarz / lila m. 4 Schnallen, ungetragen, Innenschuh herausnehmbar, NP € 400,- VB € 135,-. Tel. 08202-903723

## Tiermarkt

**Roter Kater Chico vermisst Germering**, Im Tann, seit 22.11.19, 9 Jahre , kastr., gechippt u. reg. (Chip-Nr. erst bekannt seit 26.11.), kl. Riss am li. Ohr., wir bitte in jedem Fall um Nachricht; Tel. 0170/4982061



**An alle Aquarianer!** Der Aquarierverein Amazonas-Löns veranstaltet jeden 1. Sonntag im Monat eine Zierfisch- und Pflanzenbörse von 9 - 11 Uhr im Bayer. Schnitzel- u. Hendlhaus, Landsberger Str. 499, München

## Veranstaltungen

**Familienaufstellung** am 8.12. um 14 Uhr in Eurasburg. Auch zum Kennenlernen. Eine Chance, Ihre Probleme einmal anders zu lösen. Anmeldung unter Tel. 08179/8628

## Verkäufe

**Brennholz**, Tel. 08143/9916982

**Betonmischmaschine** 160 l, VB 150,- € Rasenmäher 46 cm, VB 80,- € mehrere Gerüstböcke VB, Telefon: 08105/8399

**Brennholz aus der Region**, Buche, Fichte, abgelagert zu verkaufen, Tel. 08153/1211

**1a Einheimisches Buchen- u. Fichtenbrennholz** offenfertig, trocken, Lieferung mögl. Tel. 0176-66876434

## QUALITÄTS-MUSTERKÜCHEN

im Preis bis zu 70% reduziert, sofort lieferbar u. ergänzungsfähig.

Fa. Küchenstube Eckl, Tel. 08171/410821

**ZFM BAUT FÜR SIE UM Aus alt mach neu!** Fenster · Türen · Garagentore Rollläden · Parkett altersgerechter Umbau Rufen Sie gleich an: 081 31 / 3601630 Ihr Fachpartner aus Karlfeld www.zfm-umbau.de

**Akkordeon Hohner**, 1.100 Bässe, neuer Balg, gut erhalten, 1.200,- € VB, Tel. 08141-3636989

**Bomag Rüttelplatte**, 35/60 D, Bj. 2018, neuwertig, inkl. Gummimatte, VB. Tel. 0171-2695625

**Skijacke Gr. S von Karbon**, rot-schwarz, abtrennbare Kapuze und Ärmel, viele Details, hochwertiges Material, sehr guter Zustand, VB € 40,-, Tel. 08202-903723

**Weihnachtsgeschenk?!** Soundstessel schwarz oder lila, Kunstleder, Massivholzrahmen m. Schaumstoffpolsterung f. ergonomisches Sitzen, m. Hoch- u. Tief-tönerboxen, Clinchstecker, Stromversorgung m. Trafo ist dabei, sehr gut erhalten, VB 40,- €, Tel. 08202-903723

**Wacker Neuson ET 20 vds**, Bj. 2016, Betriebsstunden 1040, Vollausstattung, Zust. s. gut, Hydraulische Humusschaukel, 2 Tiefenlöfel, VB. Fa. Tel. 0171-2695625

## Zu verschenken

**Meerschweinchenkäfig** mit Zubehör geben Abholung zu verschenken. Tel. 08105/77798

**Gut erhaltene braune Muster-ring-Couch**, 2 m, gegen Abholung zu verschenken; Telefon 08152/76567

**Doppelbett**, 1,60 x 2,00 mit Lattenrost, Matratze u. Wandverkleidung gg. Abh. zu verschenken; Tel. 08105/4659

**Aktenvernichter DAHLE** 30414 HxBxT 860x530x480 gegen Abholung zu verschenken. Tel. 08152/993090

## Veranstaltungen

## Tanznachmittag 60+

jeden Montag 14-16 Uhr im GTZ Landsberger Str. 18, Gilching ☎ 0 81 05 - 13 04

## Die besten Angebote aus Handel und Handwerk

... seit über 50 Jahren **PARSBERG** Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger, IGHO Wümtal Echo, Weilheimer Echo, Peißinger Echo

ANZEIGE

Sonntag, 15. Dezember, 14.30 Uhr und 19 Uhr, Gasthof Widmann (Schulstraße 13) in Gilching

## Heiter und besinnlich

Robin Hood auf Bayerisch und Geschichten mit Sepp Sturm im Gasthof Widmann



**Robin Hood auf bayerisch: Heinz Josef Braun (links) und Stefan Murr** lassen die Geschichten um den bekannten Helden neu aufleben.



**Bissel' andere Weihnachtsgeschichten erzählt Sepp Schauer (links) und wird dabei musikalisch begleitet von Heinz-Josef Braun (rechts).**

**Gilching** · Eine bayerische Interpretation von Robin Hood und bisserl' andere Weihnachtsgeschichten stehen am Sonntag, 15. Dezember, um 14.30 Uhr sowie um 19 Uhr, im Gasthof Widmann in der Schulstraße 13 in Gilching auf dem Programm.

## Der Bayerische Robin Hood

Um 14.30 Uhr erzählen die Schauspieler Heinz-Josef Braun und Stefan Murr die Geschichte von Robin Hood in bayerischer Manier mit vielen Liedern. Sie schlüpfen in verschiedene Rollen und machen es Robin Hood nicht immer leicht, seiner Marianne und dem König Bärenherz zu helfen. Der Bayerische Robin Hood, bekannt auch unter seinem bürgerlichen Namen Robert von Fuchsling, erlebt sein Abenteuer so auf eine für Jung und Alt spannende und lustige

Weise. Und am Ende lassen es alle Bayern auf Anweisung vom König Bärenherz und mit Hilfe von Robin Hood mal so richtig krachen. Das lustige Abenteuer mit Musik von und mit Stefan Murr und Heinz-Josef Braun ist für Kinder ab sechs Jahren sowie für Erwachsene geeignet. Einlass zur Veranstaltung ist um 13 Uhr.

## Sepp Sturm in Aktion

Im Anschluss werden „bissl' andere Weihnachtsgeschichten“ mit und um die Figur „Sepp Sturm“ erzählt, die aus der spitzen Schreibfeder der Schauspieler und Autorin Corinna Binzer stammen. Schauspieler Sepp Schauer, bekannt als Chefpartner „Alfons Sonnlicher“ aus der Fernsehserie „Sturm der Liebe“, liest die Geschichten nicht nur vor, er lebt sie auf der Bühne und zeichnet die einzelnen Figuren mit viel Charme und Witz. In den

vorgetragenen Erzählungen fasst die Hauptfigur Sepp Sturm schon rechtzeitig Vorsätze fürs neue Jahr, findet die Menschen an Weihnachten oft viel zu scheinheilig, macht sich staade Gedanken und findet Verhältnisse in der Weihnachtszeit so schwierig wie nie. Mit im Gepäck ist auch der Klassiker „Kletzenbrot und Kebap“, den Sepp Schauer ebenso vorträgt. Schauspieler und Musiker Heinz-Josef Braun umrahmt die Lesung musikalisch. Beginn der Veranstaltung ist am Sonntag, 15. Dezember, um 19 Uhr. Einlass ist bereits um 17 Uhr. Beide Veranstaltungen finden mit Bewirtung im Saal statt.

## Infos und Karten

Kartenreservierungen können per E-Mail an cb@corinnabinzer.de oder telefonisch unter der Rufnummer (089) 6115768 vorgenommen werden. **red**



**Die eigenen vier Wände**  
Interessante Miet- und Kaufimmobilien  
in München und der Region.

## Heizungs- wartung vor dem Winter

**txn.** In den Wintermonaten läuft die Heizung auf Hochtouren. Daher empfiehlt es sich, die Heizungsanlage vor Winteranfang überprüfen zu lassen. Die rechtzeitige Wartung macht sich gleich mehrfach bezahlt: Überflüssige Reparaturen, Verbrauchskosten und Emissionen werden reduziert. Vor allem verhindert die Anlage zuverlässig ihren Dienst, wenn es draußen richtig kalt ist. Wichtig ist: Die jährliche Inspektion gehört auf jeden Fall in die Hände eines Heizungsfachbetriebs. Besitzer einer älteren Anlage sollten darüber hinaus die Wartung mit einem zusätzlichen Heizungsscheck verbinden. Dabei suchen die Fachleute gezielt nach energetischen Schwachstellen und machen Vorschläge zu deren Beseitigung. Einen Teil der Kosten können Eigentümer bei ihrer Steuererklärung geltend machen. Mehr Informationen online unter [www.meister-der-elemente.de](http://www.meister-der-elemente.de).



Eine Heizungs-  
wartung vom SHK-Fachmann trägt zum sparsameren Energieverbrauch im Winter bei und senkt das Risiko eines Heizungsausfalls. Hausbesitzer schließen deshalb am besten einen Wartungsvertrag ab.

Foto: Meister der Elemente/txn

**Ansprechpartner**  
für den Immobilienmarkt

**CLAUDIA SEDLMEIR**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 44

**DORIS KIENAST**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 16

immobilienmarkt@  
5-seen-wochenanzeiger.de

## Clever gespart

Vakuumröhrenkollektoren schonen Umwelt und Geldbeutel

Wer das ganze Jahr über eine solche Anlage Energie in Form von Wärme beziehen möchte, für den eignen sich



Mit Vakuumröhrenkollektoren lässt sich das ganze Jahr Energie in Form von Wärme beziehen. Hauptsächlich werden sie im Bereich der Warmwasserbereitung, bei der Hausbeheizung sowie in gewerblichen Bereichen eingesetzt. Foto: HLC/Solarbayer GmbH

Vakuumröhrenkollektoren. Sie gelten als sehr effizient, denn aus der solaren Einstrahlung wird ein außergewöhnlich hoher Energiegewinn erzielt – und das emissionsfrei. Hauptsächlich werden sie im Bereich der Warmwasserbereitung, bei der Hausbeheizung sowie in gewerblichen Bereichen eingesetzt. Neben dem hochwertigen Material, bestehend aus Vollkupferharfen- und Sammelrohren, überzeugen sie durch ihr schwarzes Aluminiumgehäuse außerdem in Sachen Optik. Aber auch auf der technischen Ebene haben Vakuumröhrenkollektoren einiges zu bieten. Durch speziell eingebaute, reflektierende CPC-Spiegel, die hinter den Röhren ange-

bracht sind, kann die Sonne aus unterschiedlichen Winkeln auf die Absorberrohre scheinen. So lässt sich selbst in der kühleren Jahreszeit sowie bei bedecktem Himmel Energie gewinnen. Weil solarthermische Anlagen jedoch nicht den ganzen Energiebedarf eines Haushalts alleine abdecken können, sind Vakuumröhrenkollektoren mit beliebigen Wärme-Erzeugern kombinierbar. Mit ihnen leisten wir somit nicht nur einen wesentlichen Beitrag zum Klimaschutz, sondern steigern auch den Immobilienwert unseres Hauses. Übrigens: Der Staat belohnt die Investition in eine thermische Solaranlage mit sehr attraktiven Förderungen.

### Mietgesuche

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

#### Atelier-Raum gesucht

Künstler (61) sucht Raum mit Heizung/WC-Zugang als Atelier. Telefon 081 41 72 891 Mail: [mandyolaf@gmx.de](mailto:mandyolaf@gmx.de)

**Akademikerin berufstätig,** 50+, su. WG od. 2 Zi. Whg. im Würmtal/Gauting, gerne Garten/Balkon, Tel. 089/28941116

**Provisionsfrei für Vermieter!** Suche für vorgemerkte Kunden 2-4-Zimmer-Wohnungen und Häuser. Reichenberger Immobilien, Tel. 089-99736528, [gr@reichenberger-immobilien.com](mailto:gr@reichenberger-immobilien.com)

**Garage/Scheune** für Angelboot als Winterlager gesucht im Großraum FFB-Starnberg, Stromanschluss notwendig. [joerg.kundt@outlook.de](mailto:joerg.kundt@outlook.de)

### Mietangebote

**Gräfelfing möbl. Zi.** f. 4 Mon. 390,-€ warm, Tel. 089/8211154

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**„Betreutes Wohnen“ in Berg, Perchast. 11.** Selbstständiges Wohnen mit integrierter Sozialstation, 2-Zimmer-Wohnung in Berg, im 2. OG, 50,55 m<sup>2</sup> mit Loggia für Personen ab 60 Jahre bzw. Menschen mit Behinderung. Voraussetzung Wohnberechtigungsschein Einkommensstufe 5 (Programmjahr 2008 bis 2011). Miete: 529,- € inkl. NK, KT 1.335,- € Bj. 2011, Energieträger: Grundwasser Wärmepumpe (Gas / Strom), EA-V 56 kWh/(m<sup>2</sup>a), TG-Pl. 45,- €; Telefon: 08151/9083-30 (Mo., Di., Do., Fr. von 9.00-12.00 Uhr u. Do. 14.00-16.00 Uhr)

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Hechendorf, S8, 1-Zi.-App.,** 30 m<sup>2</sup>, neu renov., neue Küche, NR, keine Haustiere, frei ab 1.1.2020 oder nach VB, 460,- € + 70,- € NK, 3 MM KT, EAV vorhanden, Telefon: 0170/9658255

**Inning, Lager,** ca. 70/ 50 m<sup>2</sup>; Telefon: 0178/4261328

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Mammendorf, 300 m S3,** ruhige Lage, 3 ZKB, EG, Garten, ca. 67 m<sup>2</sup>, ab 01.03.20, 930,- € + Garage / Stellpl. 80,- € + NK + Kt, EA vorhanden, Tel. 0173-9498323

### Mietangebote Gewerberäume

**1 Lagerraum/Keller, Traubing,** 50 m<sup>2</sup> im UG, Lastenaufzug, € 240,-; Tel. 0162/9264636

**Puchheim, Lagerraum, EG, 50 m<sup>2</sup>,** sauber u. trocken, m. Wasser u. Strom, überdachte Feifläche, 450,- € + Strom + 3 MM KT, Tel. 08141-80530

### Immo-Gesuche

**\* DRINGEND GESUCHT \***  
Grundstücke - Häuser - Wohnungen  
Anspruchspartner: Herr Hitzentrichter  
08152 999 790  
AkuRat Service Real Estate e.K.

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**Ltd. Angestellte** im öffentl. Dienst u. Beamter su. 2- bis 3-Zi.-Whg. (möglichst DG) in München Mitte od. Pasing, Angebote bitte an [wohnung@muenchenweit.de](mailto:wohnung@muenchenweit.de)

**Su. für Mitarbeiter,** BMW, MAN, EADS, Google, Immobilien Miete u. Kauf, T. 089/31770222, [info@santiimmobilien.de](mailto:info@santiimmobilien.de)

**Steinebacherin** sucht eine Immobilie od. ein Grundstück in Steinebach, auch auf Erbpacht od. Leibreute. Tel. 0170/2787950

**Suche EFH oder DH-Hälfte** im Münchner Westen, STA. Gerne auch zu renovieren. Angebote bitte an [haus@muenchenweit.de](mailto:haus@muenchenweit.de)

**Familie** sucht Haus zum Kauf in München und Umgebung, auch renov.-bedürftig, Angebote an: [haus@muenchenweit.de](mailto:haus@muenchenweit.de)

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

### Immobilie verkaufen & doch wohnen bleiben

Hohe Einmalzahlung und/oder Immobilien-Verrentung  
Prospekt „Geld & Wohnen für Senioren“ anfordern unter:  
08152 9995010 • [info@akurat.net](mailto:info@akurat.net) • ASR e.K./Abt. Verrentung

**Oskar braucht Platz.** Junge, liebevolle Familie sucht innerstädtische Wohnung zum Kauf. Hell, charmant, hohe Decken, 4 Zimmer, Balkon und ca. 100 m<sup>2</sup>. Gerne auch renovierungsbedürftig. Angebote bitte unter Telefon: 0172/2363883

**Privat su. gepflegte 1 bis 2-Zi.-Whg. in FFB (Stadtgebiet),** ab ca. 35 qm, mit Balkon od. Terrasse. Kein Neubau. Finanzierung ist gesichert. Angebote bitte an: [wohnung-muenchen-gesucht@gmx.de](mailto:wohnung-muenchen-gesucht@gmx.de)

**Belohnung! Ruhiges Ehepaar** sucht Wohnung in STA zum Kauf. Telefon 0151/52210939

**Paar mittleren Alters** sucht schöne 3-4-Zi.-Whg. mit Balkon oder Garten, in München und Umgebung. Angebote bitte an: [wohnung@muenchenweit.de](mailto:wohnung@muenchenweit.de)

**Privat sucht 1- bis 2-Zi.-Whg. im Münchner Westen oder Süd-Westen** bevorzugt Hadern, Sendling, Laim, Westend od. Pasing. Mit Blk. od. Terr., kein Neubau! Finanzierung gesichert, Angebote bitte an: [wohnung-muenchen-gesucht@gmx.de](mailto:wohnung-muenchen-gesucht@gmx.de)

**Su. Haus m. Gart.,** Großhad., Kraill., Stockd., Gaut., b. 2 Mio, sich. Finanz.; T. 0174/3968479

**Kauf Whg. Tel. 089/48998925**  
**Jg. Fam. sucht Grundstück** bzw. ält. Haus z. Kauf, Tel. 0170-8489890

**EFH, DHH und Bungalows** gesucht - auch für Senioren, ab 120 m<sup>2</sup> Wfl., 400 m<sup>2</sup> Grd, Gge, gepflegt, bis € 1.200.000,-; Attraktive Tipp-Provision, Gruppe Immobilien, Tel. 08141-889900

### Immo-Gesuche Gewerberäume

**Cateringbetrieb su. Produktionsküche/Metzgerei** im LK STA o. angrenzend, ab sofort, zur Miete/Pacht, Tel. 0171/4428807

### Immo-Angebote

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**BPL Immobilien GmbH**  
Brienner Str. 54a - 80333 München  
Unsere Münchner Kunden suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke: Kauf oder Miete.  
TEL. 081 51 97 37 87  
Seit über 35 Jahren [www.bpl-immobilien.de](http://www.bpl-immobilien.de)

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

**DHH Mü.-Aubing, 6 Zi.,** sehr ruhig gelegen, Top-Zustand, Bj. 2005, Gas-Hz., 103,1 kWh m<sup>2</sup>, 145 m<sup>2</sup> Wfl., + 91 m<sup>2</sup> Nfl., 246 m<sup>2</sup> Grd., XXL Garage, 1.198.000,- €, von Privat, Tel. 0171/2733131

**Die perfekte Kapitalanlage** „Seniorenimmobilien“, Wachstumsmarkt Demographie! Attraktive 4-5 % Rendite! Langfristig gesicherte Mieteinnahmen! Grundbuchabsicherung! Kein Mieterkontakt - Kein Betreuungsaufwand! Vergleichsweise günstiger Kaufpreis! Besichtigung möglich! Weitere Informationen von spezialisierten Beratern unter: [www.caresol.info](http://www.caresol.info), Tel. 07158-986934

**2 Häuser 10/25 J für 3 Fam.** 390 m<sup>2</sup> Wfl. auf 1.000 m<sup>2</sup> Grd. m. Garagen/PV Garten u. viele Extras, im Unterallgäu A96, v. priv. ohne Makler, 898.000,- €, Tel. 0160/7420166 ab 17 Uhr

**Tausche Eigentums-Whg.** im Mü. Osten gegen Eigentums-Whg. in Seefeld/Hechendorf u. Umgeb. von 20 km, ab 70 m<sup>2</sup>, Tel. 089/69341910

[www.see-immo.de](http://www.see-immo.de)

### EnEV 2014 – Ihre Immobilienanzeige nach den neuen Richtlinien

Laut Beschluss der Bundesregierung gelten ab dem 01.05.2014 neue Pflichtangaben nach der Energieeinsparverordnung 2014 für Immobilienanzeigen.

Eine mögliche Musteranzeige für Wohngebäude:

	Baujahr
	Energieträger der Heizung
	Energieeffizienzklasse
	Wert des Energiebedarfs
	Art des Energieausweises

**3-Zi.-ETW, zentrale Lage,** 80 m<sup>2</sup>, ruh. S/W-Lage, Bj. 2000, Gge., EBK, Parkett, HZG Gas, EA-B, 112 kWh/m<sup>2</sup>a, EEK B, KP 380/000 €. Tel. 089/54655-210  
Mehr-wissen-ID: 0000

Für Rückfragen steht Ihnen unsere Immobilienabteilung unter Telefon 081 05/338 4444 gerne zur Verfügung.



**Lindt  
Weihnachtsmann**  
125g Stück  
100g = € 2,39



Wir ♥  
Lebensmittel.

**Stiefel raus,  
Nikolaus!**

Angebote sind gültig ab  
**Donnerstag,**  
den 05.12.2019

Sie sparen  
**18%**

**STREICHPREIS**  
**2.99**

**Kalbsschnitzel\*** oder **-Braten\***  
aus der Unterschale  
oder Nuss  
100g

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **31%** **1.29**

**Avocado** Sorte „Hass“, genussreif  
aus Chile, Klasse I  
Stück

**Genussreif!**

**FRISCHE-TIPP**  
Sie sparen **1.00**

**Riesenorangen**  
Sorte siehe Etikett  
aus Spanien  
Klasse I  
2,5kg Netz  
1kg = € 1,20

**Große Früchte!**

**FRISCHE-TIPP**  
Sie sparen **2.99**

**Toffifee**  
125g Packung  
100g = € 0,79

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **26%** **0.99**

**Putenoberkeulen-Rollbraten\***  
saftig, HKL A  
100g

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **16%** **0.66**

**Südbayerischer Donauschinken\***  
gegart oder **Bauernschinken\***  
roh geräuchert, mild im Geschmack  
100g

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **25%** **1.49**

**Berchtesgadener Land Milch**  
haltbar  
0,7% - 3,5% Fett  
1l Packung

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **0.79**

**Heidelbeeren** aus Peru  
Klasse I, 300g Schale  
1kg = € 7,40

**FRISCHE-TIPP**  
Sie sparen **2.22**

**Weiss Herzen Sterne Brezeln**  
Zartbitter oder Vollmilch  
500g Packung  
1kg = € 2,58

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **18%** **1.29**

**Südbayerischer Puten-Aufschnitt\***  
4-fach sortiert, mit Bierschinken  
100g

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **35%** **0.89**

**Leerdammer** oder **Bonbel Scheiben**  
versch. Sorten, 100g / 140g Packung  
30% - 50% Fett i.Tr.  
100g Packung  
100g = € 0,97 / € 0,69

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **mind. 34%** **0.97**

**Haltbare Bergbauern MILCH**  
fettarm

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **mind. 20%** **0.79**

**Spitzpaprika** rot, aus Marokko  
Klasse I, 500g Packung  
1kg = € 1,98

**FRISCHE-TIPP**  
Sie sparen **0.99**

**Mon Chéri** 315g Packung  
(enthält Alkohol)  
1kg = € 11,97

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **28%** **3.77**

**Dallmayr prodomo** versch. Sorten  
vakuumverpackt oder löslich  
500g / 100g Packung / Glas  
1kg = € 6,66 / 100g = € 3,33

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **mind. 16%** **3.33**

**Rama** versch. Sorten  
500g / 350g Becher  
1kg = € 1,98 / € 2,83

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **44%** **0.99**

**Müller Froop** Frucht auf Joghurt  
versch. Sorten, 150g Becher  
100g = € 0,19

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **28%** **0.29**

**hohes C** versch. Sorten  
pfandfrei, 1l PET-Flasche

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **44%** **0.99**

**kinder Country** oder **bueno**  
9 / 6 Stück, 129g / 211,5g Packung  
100g = € 1,16 / € 0,70

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **25%** **1.49**

**Nescafé Dolce Gusto Kapseln**  
versch. Sorten, z.B. Grande  
128g Packung  
100g = € 3,57

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **28%** **3.29**

**Chantré Weinbrand**  
36% Vol., 0,7l Flasche  
1l = € 8,24

**STREICHPREIS**  
Sie sparen **17%** **5.77**

\*nur in Märkten mit Belegtheke und nicht bei Vinzenzmaur erhältlich. Servieranschläge.



## Pannenhilfe

Wenn etwas am Fahrzeug nicht funktioniert, ist dieses Schild Ihr Retter.

# Nebel: Tagfahrlicht allein reicht nicht aus

## Tipps zum sicheren Fahren bei schlechter Sicht

**München (ots)** Viele Autofahrer verlassen sich auch in der dunklen Jahreszeit auf die Lichtautomatik, die das Abblendlicht selbstständig aktiviert. Aber: gerade Nebel und diesiges Wetter kann der Lichtsensor nicht erkennen. Schlechte Sicht und schlechte Sichtbarkeit können jedoch zu Unfällen führen. Auch auf

das Tagfahrlicht sollten sich Autofahrer bei schlechter Sicht nicht verlassen, da hierbei nur die Leuchten vorne aktiviert werden, die Rückleuchten in der Regel dunkel bleiben. Wichtig ist daher laut ADAC, das Abblendlicht frühzeitig manuell anzuschalten, um die eigene Sicht zu verbessern.

Grundsätzlich gilt bei eingeschränkter Sicht: langsam und vorausschauend fahren und jederzeit bremsbereit sein. Bei Sichtweiten unter 50 Metern erlaubt der Gesetzgeber eine Maximalgeschwindigkeit von 50 Stundenkilometern. Die meisten modernen Autos besitzen neben Nebelschlussleuchten auch vorne Nebel-

scheinwerfer. Sie streuen das Licht flach über die Straße und helfen das Straßenbild besser zu überblicken, da der Nebel im Sichtfeld des Fahrers weniger angestrahlt wird. Wenn die Sichtweite durch Nebel, Schneefall oder Regen erheblich reduziert ist, dann können die Nebelscheinwerfer helfen. Sobald sich die Sicht-

verhältnisse aber bessern, müssen die Nebelscheinwerfer wieder ausgeschaltet werden. Die Nebelschlussleuchte wiederum darf inner- wie außerhalb nur bei einer Sichtweite unter 50 Metern eingeschaltet werden. Wird die Leuchte bei besserer Sicht eingesetzt, verkehrt sich der Effekt ins Gegenteil und der nachfolgende

Verkehr wird geblendet. Wer eine Nebelschlussleuchte missbräuchlich verwendet, begeht eine Ordnungswidrigkeit und muss mit einem Verwarnungsgeld von 20 Euro rechnen. Werden dadurch andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder kommt es zu einem Unfall, liegt das Verwarnungsgeld bei 25 bzw. 35 Euro.

## Allgemein

**Auto-Ankauf** aller Art, Firma  
Telefon: 089/62271473

**KFZ-Sachverst. Dirk Steffen**,  
zertifiziert, unabhängig, Haftpflichtgutachten für Geschädigte kostenlos! Oldtimer- und Wertgutachten, Tel. 08141/3089006 o. 0172/1602612

**Wir kaufen jedes Auto**, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, T. 089/96978922

**Kaufe jedes Auto** auch Unfall-, defekte usw., 24 h, KFZ Firma, T. 0171/3078511 od. 089/92269970

[www.mein-auto-muss-weg.de](http://www.mein-auto-muss-weg.de)  
KFZ-Ankauf-Hotline ☎ 0178/8435383

**Wagner**  
GmbH & Co. KG  
Breitbrunn, Hauptstraße 1  
82211 Herrsching/Ammersee  
Telefon 081 52 98 87-0  
Telefax 081 52 98 87-29  
[www.autohaus-wagner.info](http://www.autohaus-wagner.info)

## Audi

**Suche AUDI** Fa. T. 089/97890365

**Su. Audi ab Bj. 98**, jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**AUTO-ANKAUF AUTO-ANKAUF**  
KFZ Ankauf aller Marken gebrauchte Audi, Kia, Opel, VW, BMW usw. auch Unfall-/Motorschaden usw., Selbstabholung, sofort Bar, Abmeld., 24 h, auch Sa./So., KFZ Fa., T. 089/48996460

## BMW

**BMW X5 Diesel**, schwarz, 136'km, EZ 12/10, Mod. 2011, TÜV/AU 06/20, 245 PS/180 KW, Automatik, Navi, Xenon, Alu, Leder braun, Einparkhilfe vorn u. hinten, Garagenwagen, NR, v. priv., VB 16.500,- €, Telefon: 0179/2960693

**SUCHE BMW** jd. Bj., jd. Zust., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**Suche BMW** Fa. T. 089/97890365

**Kaufe BMW** Fa. T. 089/48998925

## Fiat

**Kaufe Fiat** Fa. T. 089/48998925

**Suche Fiat PKW/BUS**, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. Tel. 089/89328547

## Ford

**Suche Ford PKW/BUS**, ab Bj. 98, jeder Zustand, 24h/Woche, Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe Ford** Fa. T. 089/48998925

## Honda

**Suche alle Honda** ab Bj. 94, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

## Mercedes

**SUCHE MERCEDES alle Typen**, jedes Bj., 24 Std./Wo., Fa., Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Mercedes** Firma  
Telefon: 089/48998925

**SUCHE ALLE MERCEDES**, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/97890365

## Motorräder

**Kaufe gebraucht Unfall- u. defekte Motorräder**, Fa., Telefon: 089/3143203

**Suche Vespa/Piaggio** PX 80, 125, 150 oder 200 ccm (keine Cosa) oder Vespa 50n/Spezial zum Herichten oder Ausschichten (auch Unfall), Tel. 0172-8394458

**Ankauf - Gebraucht - Unfall - Defektmotorrad** Fa., Tel. 0171-8930809

## Opel

**Kaufe Opel** Fa. T. 089/48998925

**Opel Corsa C, 06**, 59 KW, 4-tür., TÜV neu, Tel. 0176/96292642

**SU. OPEL PKW/BUS**, ab Bj. 98, jd. Zust., 24h/Wo., Fa. Tel. 089/89328547

**Corsa C**, d.blau, 43 KW, Bj 01, 132' km, TÜV 09/20, 3-türig, gut erh., 800,- €, Tel. 0176/62649657

**Suche OPEL**, Fa. T. 089/97890365

## Peugeot

**Peugeot 207, Diesel**, EZ 3/08, 2. Hd., TÜV 3/21, 184'000 km, VB 2.600,-€, Tel. 089/8346899

## Reifen

**4 WR** auf Alufelgen, graphit, 215/65 R16 98 T, für Audi Q3, VB € 300,- Tel. 08105/22412

## Reifen

**Winterreifen Vredestein** 205/55 R 17 95 H, ein Winter, VB 220, Tel. 08141-2283922

## Renault

**Su. Renault Pkw/Bus**, ab Bj. 98, jd. Zust., Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Renault** Firma  
Telefon: 089/48998925

## Sonstiges

**AUTO-ANKAUF** gepflegte, defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Firma, Telefon: 089/62271473

## Toyota

**Suche jd. TOYOTA**, auch So./Feiert., Fa. Tel. 089/97890365

**Su. Toyota PKW/BUS**, jd. Zustand, Fa. Tel. 089/89328547

**Kaufe jeden Toyota**, Firma  
Telefon: 089/48998925

## VW

**Suche VW**, Fa. T. 089/97890365

**Su. VW PKW/BUS**, jd. Bj. / Zust., 24 Std./Wo., Fa., T. 089/89328547

**Kaufe VW** Fa. T. 089/48998925

**VW Polo 1,2**, Bj. 06, 3 Hd., 47 KW, TÜV 04/21, 4-tür., 100'km, k. Rost, Klima, CD, EFH, Scheckh., 3.450,-€, Tel. 0174/3049681

**Spaßauto - Golf IV Cabrio** EZ 12/98, HU 6/20, 1,8l, 75 PS schwarz, 237650 km, opt. ok, kl. Roststellen, Dach gut. € 1.490,- VB, Tel. (089) 13939091

## Wohnwagen/ Wohnmobile

**Kaufe Wohnmobile** Firma  
Telefon: 089/48998925

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**, Tel. 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Su. Wohnmobil** auch gerne VW Bus Camping, Tel. 0176/71695081

## Auto-Ankauf

**Kaufe Fahrzeuge aller Art** auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h auch Sa./So., Fa. T. 089/92269970 o. 0171/3078511

**Ge, du schaugst?**

Sehen Sie,  
Sie haben's gesehen ...

**ANZEIGENWERBUNG  
funktioniert!**

... seit über 50 Jahren **PARSBERG ECHO**  
Parsberg Echo, Starnberger Anzeiger,  
Würmtal Echo, Weilheimer Echo, Peißenberger Echo

**Kaufe Fahrzeuge aller Art**, 24 Std./Wo., Fa. Tel. 089/89328547

**KFZ-Fa. kauft alle Fahrzeuge**  
Zustand egal, Barzahlung, Selbstabholung u. Abmeldung erfolgt sofort, a. Sa./So. T. 089/62271473

**Kaufe jedes Fahrzeug** auch Unfall, defekte usw., KFZ Fa. Tel. 089/62809177, auch Sa./So.

**Im-Export Fa.** kauft Fahrzeuge aller Art. Gebrauchte, auch reparaturbedürftige, Unfall, Motorschaden usw. Besichtigungstermine sofort, Barzahlung u. Abmeldung. 24h Tel. 089/94002977

**Ankauf von Unfall-, TÜV fäll.** und rep.-bedürftigen KFZ, hohe km, Oldies, Bastlerfahrzeuge. KFZ Roland Tel. 08142/592788

**Dt. EXPORTFIRMA KAUF BAR** alle KFZ auch Unfall, immer erreichbar. Tel. 0176/49203319

**Kaufe alle Arten** v. Fahrzeugen für In-/Export, auch mit Unfall, Motorschaden, hohe Km, zahle sofort in bar, auch Sonn- und Feiertage, Hansa Automobil, Tel. 089/23926329 oder 0172/8613407

**Suche alten Porsche**, bitte alles anbieten, auch restaurationsbedürftig, Telefon: 0176/71695081

**Su. Oldtimer u. Youngtimer**, auch restaurierungsbed., bitte alles anbieten. T. 0176/71695081

**KAUFE JEDEN SEAT, SKODA, VW, AUDI**, auch Unfall, sofort bar, Dt. Fa. Tel. 089/97890365 u. 0176/49203319 auch Sa./So.

**Dtsch. Kfz-Fa. kauft Ihr Auto** von Topzustand bis rep.-bed. Schäflarn T. 08178-95006 Mo-So

**KAUFE BAR ALLE: VW, Audi, BMW, Skoda**, Seat auch Japaner u. Unfall, Fa. Tel. 089/97890365

**AUTO-ANKAUF** Barzahlung od. per Banküberweisung, Besichtigungstermin, Kaufvertrag und Abmeldung sofort auch Sa./So., Tel. 089/48996460 deutsche Fa.

**Dt. Fa. kauft alle Autos** für In-Export. Gepflegte, Motor-, Getriebe- und Unfallschaden uvm. Abholung auch mit Schleppwagen möglich. Besichtigungen bei uns oder bei Ihnen. Barzahlung, Abmeldung sofort. Tel. 089/21257007 24h u. Sa./So. erreichbar.

**Kfz-Ankauf aller Art**, auch Unfall/Motorschaden usw., Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, 24 h, auch Sa./So., KFZ Firma, Tel. 089/61467795

**Kaufe Bar alle TOYOTA** u. andere Japaner f. Exp., Fa. Tel. 089/97890365

**Dt. Fa. kauft** unfall- und gebrauchte Kfz ab Bj. 02, sofort bar, Sa. / So., Tel. 089/90179111

**Suche gepflegte PKW's** ab Bj. 2010 Münchener Firma Tel. 089/42018419

**Auto Ankauf!** Gepflegte/ defekte usw. Selbstabholung, Barzahlung, Abmeldung, Fa. Tel. 089/89867096 auch Sa./So.

**Kfz-Ankauf aller Art!** PKWs, LKWs, Wohn-/Imbißwagen. Wir zahlen die besten Preise in bar! Sofort Abmeldung, Kfz. Fa. Tel. 0151/15315415, SMS, Whatsapp

**Fa. Höcht kauft Ihr Fahrzeug**, auch Unfall - Totalschaden, zahle Höchstpreise, Tel. 0162-3296073 o. 08142-4107225

**Kleinanzeigen  
spannend wie das  
Leben in Ihrem  
5-Seen Wochenanzeiger**

**Die hab' ich aus 'ner Kleinanzeige**

5-Seen Wochenanzeiger GmbH,  
Carl-Benz-Straße 11 · 82205 Gilching, Telefon 08105/384444  
[www.5-Seen-Wochenanzeiger.de](http://www.5-Seen-Wochenanzeiger.de)

**Chancen für alle**  
Die Zahl der oberbayerischen Unternehmen,  
die Mitarbeiter suchen, steigt stetig.



**ketjob.de**  
Karriere - Erfolg - Traumjob

**Gib Deinem Job  
die richtige Würze!**

Für die **Region München und das 5-Seen-Land** ist **ketjob.de** die ideale Online-Jobbörse zur Schaltung Ihrer Stellenausschreibung. Mit dem Portal der 5-Seen Wochenanzeiger erreichen Sie gezielt die Kandidaten im Großraum München und im 5-Seen-Land. Sprechen Sie Bewerber aus Ihrem direkten Umfeld an, Mitarbeiter mit einem kurzen Arbeitsweg sind oft deutlich zufriedener und meist flexibler einsetzbar.

Das sind die **ketjob2print**-Anzeigen der Woche:

**Arzthelfer m/w/d, MFA (m/w/d), Optiker (m/w/d), Orthoptist (m/w/d)**  
Professor Kook & Partner  
Augenarztpraxis

**Projektassistent/in (m/w/d)**  
CSM Congress & Seminar  
Management

**Produktionsmitarbeiter (m/w/d), Werkzeugmechaniker (m/w/d)**  
Zitt

**Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)**  
Wannemacher & Partner  
Rechtsanwälte

**MFA (m/w/d)**  
Urologie Rosenstraße

**Verkäufer (m/w/d)**  
ALDI Kleinaltningen

**Reinigungskraft (m/w/d)**  
SIMOS Elektronik Vertriebs  
GmbH | Gerhard Huber

**Gas- und Wasserinstallateur (m/w/d), Meister (m/w/d)**  
Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft | Mü-Pasing e. G.

**Reinigungskräfte (m/w/d)**  
Samsic Germany Holding

**Sachbearbeiterin für das Auftragswesen (m/w/d)**  
H. Will

Die komplette Stellenanzeige finden Sie auf **www.ketjob.de**

**Ansprechpartner für den Stellenmarkt**

**CLAUDIA SEDLMEIR**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 44

**DORIS KIENAST**  
Tel. 0 81 05 / 38 44 16  
stellenmarkt@5-seen-wochenanzeiger.de

## Stellenangebote

**Film Damen Topgeld, Tel. 0171/2077018**

**Suchen Zeitungszusteller** für Mittwoch (nachmittags). Ab 14 Jahre. Geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner. Verdienst bis zu 450,- € möglich. Telefon 089/45243640; Email an: vertrieb@crossmedia-vertelung.de

**Wöchentlicher Nebenjob** (Zeitungszustellung), Verdienst bis zu EUR 450,- mtl., Info: Tel 089/45243640

**Su. Haushaltshilfe** ab sofort nach Hechendorf am Pilsensee f. ca. 20 Std./Wo. Ihre Aufgaben sind: Einkauf, Kochen, Wäsche, leichte Haushaltstätigkeiten. Hol- und Bringdienste der Kinder, Hausaufgaben Unterst. (2.Kl.) Tel. 0171/3552277

**Are you interested in delivering newspapers?** You can choose if wednesday, saturday or both days. We will find an area for you. It is possible to earn up to 450 €! Contact us: Tel. 089/45243647 or vertrieb@crossmedia-vertelung.de

**Augenarztpraxis** in Gräfelfing sucht ab Frühjahr 2020 eine freundliche und zuverlässige Arzthelfer/-in, MFA, Optiker/-in oder Orthoptist/-in (m/w/d) in Teil- oder Vollzeit. Bewerbungen an Professor Kook & Partner, Augenarztpraxis, Bahnhofstraße 9a, in 82166 Gräfelfing oder via Email an profkookundpartner@yahoo.com

**Verkäuferin Boutique.** Superfreundliche Verkäuferin in Boutique auf 450 € Basis gesucht. Erfahrungen im Verkauf sind von Vorteil. Zeiten nach Absprache. Zuschr. u. Chiffre-Nr. 366208 an 5-Seen Wochenanzeiger, Pf 210449, 80674 München

**SCHULFIT** Nachhilfe sucht geduldige Lehrkräfte, gerne Studenten. herrsching@schulfit.de

**Allrounder/in** gesucht in PLZ 82166, siehe www.augenstolz.de

**Fleisch- u. Wurstverkäufer/in**, deutschspr., TZ, nach Neuh. ges., mit Berufserf., Tel. 089/156216

**Reinigungskraft.** Wir suchen für unser Büro im Schloss Seefeld eine zuverlässige Reinigungskraft, 1x wöchentlich; Tel. 08152/39563911

**Fahrer/in gesucht, Minijob**, in Gilching, Mittagszeit ca. 2 bis 3 Stunden, Telefon: 08105/8663

**Trazimo dostavljace novina - Nebenjob.** Fleksibilno radno vrijeme od srijede do subote! Moguce je raditi od 13-te godine. Javite se mailom na: vertrieb@crossmedia-vertelung.de ili na tel. 089/45243653 g. Racic

**Erfahrene, vertrauenswürdige Seele** gerne auch Rentner/in mögl. aus Germering für Dame mit körperl. Einschränkung u. sehbehind. zur Hilfe im Haush. und Unterstützung im tägl. Leben gesucht. Tel. 089/842431

**Springer\*In ab sofort für die Zeitungszustellung und/oder Kontrolltätigkeiten gesucht!** Wir suchen Sie schnellstmöglich für wechselnde Einsatzgebiete zum Verteilen unserer Zeitungen am Mittwoch und/oder Samstag und Kontrolltätigkeiten an anderen Tagen, auf 450,-Basis oder in Teilzeit-Festanstellung. FSK B ist Voraussetzung, PKW könnte gestellt werden. Weitere Infos unter: Tel. 089/4524360 oder per Email an: vertrieb@crossmedia-vertelung.de



## Springer\*In für die Zeitungszustellung und Kontrolltätigkeiten gesucht.

Zur Unterstützung unseres Zeitungs-Vertriebs suchen wir Sie schnellstmöglich für wechselnde Einsatzgebiete zum Verteilen unserer Zeitungen am Mittwoch und/oder für Kontrolltätigkeiten an anderen Tagen.

Auf 450,-€-Basis oder in Teilzeit-Festanstellung. Eigener PKW wäre wünschenswert, kann aber auch gestellt werden. FSK B ist Voraussetzung.

Sie sind engagiert, zuverlässig und flexibel, dann passen Sie in unser Team.

Interesse? Wir freuen uns auf Sie!  
**Nähere Infos unter:**  
**Telefon 089/45 24 36-40**  
oder per Email an **vertrieb@crossmedia-vertelung.de**



**Umszugsfirma sucht:**  
Möbelpacker m/w, auch zum Anlernen mit C1, B oder alter 3er Führerschein. Top-Verdienst + Spesen und Anwesenheitsprämie. Bewerbe dich jetzt **Telefon 089/7 13 10 86** oder komm einfach vorbei. Wildermuthstraße 88, München

**Zeitungszusteller m/w/d** für Gauting, Planegg, Stockdorf und Tutzing von Montag bis Samstag gesucht. Mindestalter 18 Jahre Arbeitszeit von 4 Uhr bis 6 Uhr. Nachtzuschlag 450,- €-Basis oder Teilzeit. **Zeitsungsvertrieb Fürsteneckbrunn, Telefon 08141 / 40 01 52**

## Die Große Kreisstadt Germering

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den **Bauhof**

**eine\*n Installateur\*in (m/w/d) für Heizung und Sanitär mit 39 Wochenstunden**

Die kinder- und familienfreundliche Große Kreisstadt Germering (ca. 41.000 Einwohner) grenzt in südwestlicher Richtung an die Landeshauptstadt München und befindet sich in der Nähe des Fünfeecklandes. Germering verfügt über eine hervorragende soziale, schulische und kulturelle Infrastruktur sowie zahlreiche Sport- und Freizeiteinrichtungen.

Ausführliche Informationen zu dieser Stellenanzeige finden Sie auf unserer Homepage **www.germering.de** unter der Rubrik **Stellenangebote**.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung **bis spätestens 31.12.2019** an die Stadt Germering, Personalabteilung, Rathausplatz 1, 82110 Germering, E-Mail: **personalabteilung@germering.de**. **(Bitte übersenden Sie bei Bewerbungen per E-Mail die Anlagen ausschließlich im pdf-Format)**



Wir suchen Sie als **ASSISTENT (m/w/d) DER FILIALELEITUNG**

### Wir sind

- Eine der führenden und über Jahre hinaus expansionsstärksten Drogeriemarktketten mit 3.930 Filialen in sieben europäischen Ländern.
- In Deutschland sind derzeit 33.000 Mitarbeiter in unserer Zentrale, Logistik und in 2.150 Filialen beschäftigt. Im In- und Ausland arbeiten insgesamt 56.000 Mitarbeiter am Wachstum und Erfolg von ROSSMANN mit.
- Wer bei uns arbeitet, kennt sich aus. Mit Pflegeprodukten, Schönheit und Ernährung, mit allen Aspekten eines modernen Haushalts, mit Gesundheit, Hygiene und Technik

**Wir suchen Sie für unsere ROSSMANN Filiale in Weilheim als Assistent (m/w/d) der Filiale in Vollzeit. Das Arbeitsverhältnis ist unbefristet.**

### Ihre Aufgaben

- Planung der Arbeitsabläufe in der Filiale
- Kompetente und freundliche Kundenberatung
- Abwicklung von Kassierergängen
- Sorgfältige Warenverräumung und Regalpflege

Das passt alles!

Mehr Informationen zu dieser Position finden Sie unter **rossmann.de/karriere**

Dirk Rossmann GmbH - Personalabteilung - Isenhägenstraße 16 - 30938 Burgwedel

**ROSSMANN**  
Mein Drogeriemarkt

**♥ lieb willkommen im Team!!!**

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)

für den Verkauf in Vollzeit.

Kontaktieren Sie uns gerne bei Fragen: Telefon 7 14 48 63

Ihre Bewerbung richten Sie an:  
info@baeckerei-gattinger.de  
Johann-Clanze-Str. 104, 81569 Mü.

**Gattinger**  
Mit Liebe und Seele

Hausarztpraxis in Seefeld / LK Starnberg sucht ab sofort eine/n **med. Fachangestellte/n / MFA (m/w/d)** in Teilzeit (ca. 15 – 20 Std.) oder auf 450,-Euro-Basis. Bewerbung per Email: **stellenanzeige.hausarztpraxis@gmx.de** oder postalisch an: **Praxis Dr. von Reis** Franz-Krämer-Straße 2, 82229 Seefeld, Telefon 08152/980598



## Stellenangebote



**Wir sind einzigartig – Sie auch.**  
Perfect Meeting ist ein weltweit tätiger Messedienstleister. Aufgrund von weiterer Expansion suchen wir - **ab sofort** - neue Teammitglieder.

- Hotelkaufmann / Reiseverkehrskaufmann (m/w/d)
- Projektmanager Operation (m/w/d)
- Veranstaltungskaufmann / Eventmanager (m/w/d)
- Sales Manager (m/w/d)
- Buchhaltungsfachkraft (m/w/d)

Mehr über Ihr zukünftiges Aufgabengebiet finden Sie unter: [www.perfect-meeting.de/ueber-uns/jobs/](http://www.perfect-meeting.de/ueber-uns/jobs/)

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an [personal@perfect-meeting.de](mailto:personal@perfect-meeting.de) oder an Perfect Meeting GmbH - Am Technologiepark 8 - 82229 Seefeld/München (S8 S-Bahn-Station Seefeld/Hechendorf)

**Kleine Kinderkrippe mit nur einer Gruppe in Krailing sucht eine/n nette/n Erzieher/-in**  
Wir freuen uns Sie kennenzulernen!  
Infos unter 01 77/8 95 30 95 oder [www.die-kleinen-ritter.de](http://www.die-kleinen-ritter.de)

Wir suchen **ab sofort** zur Verstärkung unseres Teams engagierte, teamfähige **Servicekräfte m/w/d in TZ (ca. 120 Std.) und Minijob.** Sie suchen eine abwechslungsreiche Tätigkeit, haben eine sympathische Ausstrahlung, sind bereit für Schichtarbeit und haben deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift, dann rufen Sie uns an: **Telefon 0172/8921168 Spielcasino Little Vegas Feldafing/Garatzhausen**

**Jumel & Wanner GmbH**  
**Friseur m/w/d ab sofort für Martinsried gesucht.**  
Frau Schünemann  
Telefon 0172/8368188

**Seniorin su.** Helferin aus Herrsching für leichte hauswirtschaftl. Tätigkeit, keine Pflege, durchklingeln u. warten. Tel. 08152/4335

**Puthilfe gesucht!** Wir suchen für unseren Privathaushalt in Bachern am Wörthsee eine Hilfe 1-2 mal in der Woche. Kontakt: Tel. 0175/2030754

**Für andere da sein!** Sind Sie fürsorglich und wollen älteren Menschen in Ihrem Zuhause helfen? Bieten flex. AZ als langfristiger TZ / Minijob ohne Vorkenntnisse. Home Instead Seniorbetreuung - Bewerben unter: Mü.-Nord: Tel. 089/2488 37240, Mü.-Mitte: Tel. 089/2488 0750, Münch.-Ost: Tel. 089/6242 2120, Mü.-West: Tel. 089/88969 0580, Fünfseenland: Tel. 08151/774720, [www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)

**Su. Anzeigenblattzusteller** für Mittwoch / Donnerstag, ab 14 J., geeignet für Schüler, Hausfrauen und Rentner, Tel. 08105/384466, Mail: [vertrieb@parsbergecho.de](mailto:vertrieb@parsbergecho.de)

**2 nette Kollegen/-innen für Außendienst gesucht!** Ohne Verkauf, Festgehalt, Prov., Kfz (private Nutzung) Super-Team u. Aufstieg! Fr. Reiser, Fr. Dawid, hapa AG, Tel. 089 / 950213

**Wir suchen Sie als ZFA (m/w/d)** f. Assistenz im Herzen Münchens. Vollzeit: Mo. - Do. 3-1/2 Tage o. Teilzeit. Topgehalt, MVV - Ticket, Fortbildungen, mod. Arbeitsplatz, nette Patienten. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an E-mail [dr\\_g\\_koelling@hotmail.com](mailto:dr_g_koelling@hotmail.com); bei Fragen, Tel. 089-29165316

**ZFA/ZMF/Prophylaxe** kraft, in Vollzeit in München, am Marienplatz für Assistenz und/oder Prophylaxe gesucht. Tel. 0160-96441573, [Oettlantondr@t-online.de](mailto:Oettlantondr@t-online.de)

**Kiosk/Laden** Harlachung su. VZ/TZ u. auf 450.- €, Tel. 0176/64955761

**Monteur/Schreiner** für Büromöbelmontagen auf 450.- oder Std-Basis gesucht. T. 089/76700401

**2. Einkommen** von zuhause: Semmler GBR, 0174/9692094

**Suchen dt.spr. Mitarbeiter** für Winterdienst mit F5 3 m/w in VZ/TZ ab sofort für das Stadtgebiet Mü., 0171/5089343

**Mitarbeiter/innen (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit gesucht. Tätigkeitsbereich Bistro und Kasse. Erfahrung im Verkauf.  
**ARAL** M. Lichius e. K. Lochhausener Straße 229 81249 München  
Aussagekräftige Bewertung an: [michael.lichius@tankstelle.de](mailto:michael.lichius@tankstelle.de)

**Herausforderung gesucht?**



[www.12job.de](http://www.12job.de)

**Scheferling RWA Systeme GmbH**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen engagierten **Sachbearbeiter (m/w/d) für unsere Buchhaltung.**

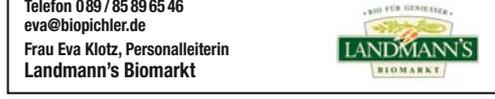
Ihr Profil:  
- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur Kauffrau in Bürokommunikation, Industriekaufmann oder ähnlich  
- mit Erfahrung in der Buchhaltung, Mahnwesen  
- Gute Kenntnisse im Bereich MS-Office  
- Hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Teamfähigkeit  
- Eigenständige, strukturierte und lösungsorientierte Arbeitsweise

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an folgende Kontaktdaten: [info@scheferling-rwa.de](mailto:info@scheferling-rwa.de)  
**Scheferling RWA Systeme GmbH, Ammerseestraße 75, 82061 Neuried, Telefon 089 / 7450860**  
Gerne stehen wir Ihnen auch vorab für Fragen zur Verfügung.

Landmann's Biomarkt in Gräfelfing ist einer der erfolgreichsten Biosupermärkte im Großraum München.

Wir suchen zum nächst möglichen Termin (m/w/d)  
**- Thekenleitung für unsere Brot-/Käseabteilung** Vollzeit in Gräfelfing  
**- Fachverkäufer für unsere Kosmetikabteilung** samstags auf Minijobbasis in Gräfelfing  
**- Fachverkäufer Fleisch/Wurst** VZ, TZ oder Minijobbasis in Gräfelfing, Schwabing, Landsberg und Pfaffenhofen  
**- Verkäufer als Kassenkraft** samstags auf Minijobbasis in Gräfelfing

Erfahrungen sind von Vorteil; **motiviertere Bewerber können auch angelernt werden.** Gutes Arbeitsklima garantiert.  
Ich freue mich auf Ihren Anruf zwischen 8:30 bis 15:00 Uhr oder E-Mail: **Telefon 089 / 85 89 65 46**  
**eva@biopichler.de**  
**Frau Eva Klotz, Personalleiterin**  
**Landmann's Biomarkt**



Wir suchen ab sofort **Spengler/Dachdecker (m/w/d)**

Unser junges Team freut sich auf Dich.

**Wir bieten:**  
- Abwechslungsreiche Projekte  
- Tolles Betriebsklima  
- Leistungsgerechte Bezahlung  
- Entwicklungsmöglichkeiten

**Wir erwarten:**  
- Eigenverantwortliches Arbeiten  
- Teamfähigkeit  
- Führerschein Kl. III

Sende Deine Bewerbung an:  
**Hengster**   
**Haustechnik**

Gemeinde Krailing  
[Hengster-haustechnik@t-online.de](mailto:Hengster-haustechnik@t-online.de)  
Oder melde Dich unter **089 / 850 20 50** oder unter **0179 / 220 27 30**, gerne auch über WhatsApp

**Sie sind Erzieher\*in oder Kinderpfleger\*in und suchen eine neue Aufgabe?**

Dann ist die kinder- und familienfreundliche Große Kreisstadt Germering genau die richtige Arbeitgeberin für Sie. Germering verfügt über eine hervorragende soziale, schulische und kulturelle Infrastruktur sowie zahlreiche Sport- und Freizeiteinrichtungen. Im pädagogischen Bereich sind in unseren 13 Einrichtungen mehr als 150 Mitarbeiter\*innen beschäftigt, die in multiprofessionellen Teams sehr eng zusammenarbeiten. Uns ist ein offener, kollegialer Austausch besonders wichtig um eine hohe Qualität in unserer pädagogischen Arbeit zu gewährleisten.

**Unser Team im Integrativen Kinderhort sucht eine\*n neue\*n Kollegen\*in mit 36 Wochenstunden (m/w/d) ab sofort oder zu einem späteren Zeitpunkt**

Ausführliche Informationen zu dieser Stellenanzeige finden Sie auf unserer Homepage [www.germering.de](http://www.germering.de) unter der Rubrik **Stellenangebote**.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung an die Stadt Germering **bis zum 31.12.2019**, Personalabteilung, Rathausplatz 1, 82110 Germering, E-Mail: [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de) (Bitte übersenden Sie bei Bewerbungen per E-Mail die Anlagen ausschließlich im pdf-Format)



Bonert Alten- und Krankenpflege GmbH  
**PFLEGEHILFSKRÄFTE (m/w/d) in Voll- und Teilzeit**  
mit Führerschein, bei sehr guter Bezahlung, für unseren ambulanten Pflegedienst gesucht.  
Bewerbungen per E-Mail an: [info@bonert-pflege.de](mailto:info@bonert-pflege.de)  
Tel. Rückfragen 089-12129102  
Ansprechpartnerin: Tatyana Bonert

**Deutschsprachige Reinigungskräfte m/w/d**  
Minijob, Mo. bis Sa. von 9.00 – 10.30 Uhr in Germering, Münchner Str. gesucht.  
**Peter Kattenbeck GmbH**  
Tel. Bewerbung: 0911/8127-154 (8 – 16 Uhr)

**Praxis für Zahnheilkunde**

**Dr. Erik Vetter MSc**  
**Zahnärztin Katja Schell**  
**Zahnärztin Sabine Tischner**

Haben Sie Lust auf eine berufliche Veränderung? Dann kommen Sie in unser fröhliches Team!  
Zum nächstmöglichen Termin suchen wir eine/n freundliche/n **ZMA!**  
als Verstärkung für unser Team. Gerne auch in Teilzeit  
Ihre schriftlichen Bewerbungen richten Sie bitte an **Dr. Erik Vetter MSc**

**Luitpoldstraße 8**  
**82211 Herrsching**  
**Tel.: 08 1 52/88 81**  
**Fax: 08 1 52/42 54**

**Implantologie**  
**Endodontie**  
**Kinderzahnheilkunde**  
**Narkosebehandlung**

E-Mail: [e.vetter@zahnarztpraxis-vetter.de](mailto:e.vetter@zahnarztpraxis-vetter.de)  
Internet: [www.zahnarztpraxis-vetter.de](http://www.zahnarztpraxis-vetter.de)



**Steuerfachangestellte (m/w/d)** von Steuerberater für mindestens 2 Stunden täglich nach Stockdorf gesucht. Telefon 0178 / 147 2220

**Reinigung Ferienwohnung** Su. flexible, zuverl. Zugehfrau für 3 FeWos in Feldafing. 450 €-Basis oder auf Rechnung. Fr., So. & nach Absprache. Im Winter ca. 4 – 5 Termine/Mon., im Sommer 8 – 10 Termine/Mon. **Telefon 08157 / 9265410**

**Gemeinde Seefeld**

Wir suchen ab sofort (befristet für die Dauer der Elternzeit) eine/n **Mitarbeiter/in (m/w/d)** für das **Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeamt** in Teilzeit (25 Std./Wo.)

Die aussagekräftige Stellenausschreibung finden Sie unter [www.seefeld.de](http://www.seefeld.de). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 20.12.2019.  
Für weitere Fragen steht Ihnen unser Geschäftsstellenleiter Fritz Cording unter 08152/7914 -25 gerne zur Verfügung.



**Gemeinnützige Wohnungsgenossenschaft München-Pasing e. G.**  
Franz-Stenzer-Straße 6  
81245 München

Ab sofort, spätestens ab dem 01.04.2020 suchen wir eine/n:

**Gas- und Wasserinstallateur (m/w/d)**  
Gerne auch Meister in Vollzeit

**Ihre Aufgaben:**

- Reparaturen an Gas- und Wasserleitungen
- Instandsetzung von Gasetagethermen (Vaillant)
- Mitarbeit im Regiebetrieb

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Gas- und Wasserinstallateur eventl. Meisterausbildung
- Führerschein der Klasse III bzw. B
- Berufserfahrung
- Gute Deutschkenntnisse

**Wir bieten:**

- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarif der Wohnungswirtschaft inkl. 14 Gehälter
- 37,5-Stundenwoche
- 4-Tage-Woche von Montag bis Donnerstag
- 30 Tage Urlaub

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an unsere angegebene Adresse oder per eMail unter: [info@wg-pasing.de](mailto:info@wg-pasing.de)



## Stellenangebote

**Engagierte Taxifahrer/innen**  
ges. Ausbildung durch eigene Taxischule, sehr hoher Verdienst d. Isarfunk-Taxizentrale, Tel. 089/54379579

**Sie lieben Tiere & arbeiten** gerne mit Menschen? Kommen Sie ins Telefonteam der Tierklinik Ismaning (an S8) Info: tierklinik-ismaning.de, TZ nachmittags od. Minijob

**Zuverl. Reinigungskräfte** für Gastronomie ges. Arbeitszeiten vormittags. info@gcc-clean.de oder Tel. 0160/8919122

**TOP Arbeitgeber** bietet TOP Verdienst für starke TELEFONVERKÄUFER! Fest oder Frei-Büro oder Homeoffice jobs@deutschemarketing24.de

**Zuverlässiger/e Ausfahrer/in** für Obst und Gemüse in VZ für LKW 7,5 to., Deutsch in Wort u. Schrift. Arbeitsbeginn 1:00/2:00 nachts in Moosach. 0179/3269095

**KUNDENBERATER** 40.-/Std. Haupt-Nebenberuf! Tel. 089/904201-20

**Bürofachkraft + Techniker(in)** für Hausverwaltung in München ges. Ganz- oder Halbtags. 13 Gehälter und Fahrtkosten. Tätigkeiten: Objektbetreuung, Mahnwesen, Telefonbetreuung. Bewerbungen an Plenum GmbH Bierbaumstr. 4, 81243 München Telefon 089 8207529-21 oder info@plenum-hausverwaltung.de

**Hausmeisterhelfer/in**, Vollzeit. Deutschkenntnisse/FS ist Bedingung. Mü-Nord. 089/32630234

**Suchen ab sofort einen** Haustechniker in Vollzeit. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: sonja.goloman@wichmann-gmbh.de

**Kurierteam sucht dringend** selbstst. Transportunternehmer mit eigenem Kombi, Bus, LT o. LKW 7-18 t LBW, gute Auftr. gegen geringe Gebühr Tel. 089/6737900

**Wir su. eine liebevolle Pflegerin/-Haushälterin** nach M-Haidhausen, ca. 20-30 Std./Wo, auch mind. 1-2x im Monat an WE, nur Tagsüber. Sehr gute Deutschkenntnisse, liebevoll, ordentlich, hilfsbereit, flexibel, teamfähig. Führerschein, bei Interesse Tel. 0172/7090050

**Wir suchen gute** und zuverlässige Autofahrer für Fahrzeugüberführungen. BahnCard 50/100, Deutsch in Wort und Schrift sind Voraussetzung. Bewerbung bitte an fischer-kfzueberfuhrung@email.de oder 0173/6852770

**Reinigungskräfte für Ismaning gesucht** (abends) Teilzeit oder Minijob-Basis. Tel. 08121/4739921 auch Rentner und Studenten

**Mitarbeiter/in für Treppenreinigung und Winterdienst** in Schwabing u. Harlaching gesucht. Tel. 0172/8191733 von 15-17 Uhr

**2 nette Kollegen/innen für Außenendienst gesucht.** Ohne Verkauf, KFZ, Prov., Festgehalt, tolles Team und Aufstieg. Tel. 089/5454350

**Vollzeit, Verdienst bis 3000 € mögl.** Fixum. Promojob f.d. SZ Perfekt f. jedes Alter, nur perfekte Deutschkenntnisse, Tel. 0172/8382714

**Aushilfe (w/m/d)** gesucht für die Messen Trendset vom 5. - 7. Januar und opti vom 10. - 12. Januar 2020 Zapfer, Servicemitarbeiter, Foodpresenter, Kassenkraft. 70-Tage, 450.- Basis. Bitte Anruf, Mail, What'sApp: T. 089-4168219 oder 0176-14168219 per mail an: jobs@feinkost-kaefer.de

**Maxvorstadt**, kleines Hotel sucht zuverl. Zimmermädchen (m/w) 2-3 x wöchentl. auf 450.- € Basis. Ruf uns an: 0177-41 21 548

**REPRÄSENTANT**, kein Verkauf 20 /Std. möbl., T. 0170/7612242

**Assistentin** ca. 10 Std./Woche für Schreibarbeiten von Privat nach Schwabing ges., Tel. 089/333014

**Scheferling RWA Systeme GmbH**  
Rauchabzug - Lüftung - Sanierungen - Wartungen

Wir suchen einen **Metallbauer/Schlosser/Monteur (m/w/d)**

**Sie unterstützen das Team bei Neumontagen und Umbauten von elektrischen Anlagen**

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung - unter Angabe Ihres frühestmöglichen Einstiegsstermins.

**Scheferling RWA Systeme GmbH**  
Ammerseestraße 75 · 82061 Neuried · Tel. 089 / 74 5086-0  
E-Mail: info@scheferling-rwa.de

**ZENTRUM FÜR HUMANGENETIK UND LABORATORIUMSDIAGNOSTIK (MVZ)**  
Dr. Klein, Dr. Rost und Kollegen

Unser freundliches Team im Bereich Verwaltung braucht Verstärkung!

**Teamleitung (Vollzeit) für die ärztliche Abrechnung**

Erfahrung in der kassen- und privatärztlichen Abrechnung (GOÄ, EBM, IGeL) obligatorisch! Details unter: [www.medizinische-genetik.de/jobs](http://www.medizinische-genetik.de/jobs).

**MVZ Martinsried GmbH, Lochhamer Str. 29, 82152 Martinsried**  
Bewerbungen per E-Mail (PDF-Format); info@medizinische-genetik.de

Die Evang.-Luth. Kirchengemeinde St. Johannes Gilching sucht **Erzieherinnen und Kinderpflegerinnen (m/w/d)** für den Kindergarten St. Johannes, Gilching (mit Integrationsgruppe), für den Kindergarten Sonnenblume in Oberpfaffenhofen, Weßling und für den Kinderhort St. Johannes, Gilching

Wir wünschen uns teamfähige Persönlichkeiten, die Eigeninitiative zeigen, flexibel sind, selbstständig und eigenverantwortlich arbeiten sowie Durchsetzungs- und Einfühlungsvermögen besitzen.

Bitte besuchen Sie unsere Homepage, dort finden Sie die genaueren Stellenbeschreibungen und unser Angebot an Sie: [www.st-johannes-gilching.de](http://www.st-johannes-gilching.de)

**Bei Fragen** wenden Sie sich gerne an:  
die Leitung des Kindergartens in Gilching, Frau Dummert (Tel. 08105/9064),  
an die Leitung des Kindergartens in Oberpfaffenhofen, Frau Laubenstein (Tel. 08153/2360) bzw. an die Leitung des Kinderhorts, Frau Schießl-Wissing (Tel. 08105/7759030)

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte an** das Evang.-Luth. Pfarramt St. Johannes, z.Hd. Frau Bräutigam, Trägervertreterin, Karolinger Str. 30, 82205 Gilching oder per E-Mail: [karina.braeutigam@elkb.de](mailto:karina.braeutigam@elkb.de)

**Lust auf neue Aufgaben? Sie wollen weiterkommen?**  
Wir suchen Sie, herzlich, kommunikativ und engagiert,  
**Optikermeister (m/f/x)** beim **Augenarzt**  
einschließlich Tätigkeitsfeld Arzthelfer/in zum Aufbau unseres neuen Teams.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:**  
**Dr. A. Hofmann-Lerner · ahl@au-ge.de**  
82110 Germering, Th.-Giehse-Platz 6, (3 min z. S-Bahn)

**Teamassistenz**

Teilzeit ca. 20 Std.-Woche  
Arbeitsbereich: Assistenz im Projektmanagement

Wenn Sie organisatorisches Geschick, technisches Verständnis und Freude an der Arbeit in einem netten Team haben, bewerben Sie sich bitte mit Angabe Ihrer möglichen Arbeitszeit, Ihres Gehaltswunsches und dem möglichen Eintrittsdatum per Mail an [sandra.nafziger@wasserspieltechnik.eu](mailto:sandra.nafziger@wasserspieltechnik.eu).

**AGU**  
DESIGN & TECHNIK FÜR WASSERSPIELE IM ÖFFENTLICHEN RAUM

AGU GmbH, Lochhamer Schlag 5 A  
82166 Gräfelfing bei München  
[www.wasserspieltechnik.eu](http://www.wasserspieltechnik.eu)

**URLAUBSVERTRETUNG GESUCHT!**

Weihnachtszeit ist Urlaubszeit! Daher suchen wir Urlaubsvertretungen für die Verteilung unserer Zeitungen.

Wenn Sie am Mittwoch ungefähr 2 bis 4 Stunden Zeit haben, dann melden Sie sich bitte gleich bei uns.

**Haben Sie Lust auf einen Ferienjob, um gutes Geld zu verdienen?**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
Rufen Sie uns an unter Tel. 089/45243640  
oder schreiben Sie uns bitte an: [vertrieb@crossmedia-verteilung.de](mailto:vertrieb@crossmedia-verteilung.de)

**5-Seen Wochenanzeiger**

**Die Große Kreisstadt Germering**  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das **Einwohnermeldeamt und Passamt** (Bürger\*innenservice) **eine\*n Mitarbeiter\*in (m/w/d) mit 25 Wochenstunden**

Die kinder- und familienfreundliche Große Kreisstadt Germering (ca. 41.000 Einwohner) grenzt in südwestlicher Richtung an die Landeshauptstadt München und befindet sich in der Nähe des Fünfseenlandes. Germering verfügt über eine hervorragende soziale, schulische und kulturelle Infrastruktur sowie zahlreiche Sport- und Freizeiteinrichtungen.

Ausführliche Informationen zu dieser Stellenanzeige finden Sie auf unserer Homepage [www.germering.de](http://www.germering.de) unter der Rubrik **Stellenangebote**.

Wir freuen uns über Ihre schriftliche Bewerbung **bis spätestens 22.12.2019** an die Stadt Germering, Personalabteilung, Rathausplatz 1, 82110 Germering, E-Mail: [personalabteilung@germering.de](mailto:personalabteilung@germering.de).  
(Bitte übersenden Sie bei Bewerbungen per Email die Anlagen ausschließlich im pdf-Format)

**MITARBEITER (M/W/D) MASCHINEN SUPPORT**

**DARAUS KANNST DU ETWAS MACHEN:**

- Bedienung und Rüstung unserer Laser-Sinteranlagen und der dazugehörigen Peripheriegeräte
- Verantwortung für die Reinigung von Anlagen und Maschinenteilen vor deren Auslieferung
- Durchführung der vorgegebenen Wartungs-/Pflegeintervalle
- Unterstützung bei der Nachbehandlung/Post Processing und Bearbeitung der additiv gefertigten Bauteile nach interner Abstimmung
- Lagerung, Aufbereitung und Entsorgung von Verbrauchs- bzw. Einsatzmaterialien sowie Sicherstellung der Sauberkeit und Ordnung im Arbeitsumfeld

**DAS BRINGST DU MIT:**

- Idealerweise abgeschlossene handwerkliche Ausbildung (z. B. Lagerlogistik, Fertigungsmechanik, Feinwerkmechanik, KFZ-Mechatronik) oder vergleichbare Ausbildung
- Erste Berufserfahrung in einer handwerklichen bzw. technischen Tätigkeit von Vorteil
- Handwerkliches Geschick
- Gute Deutschkenntnisse
- Grundkenntnisse in Englisch wünschenswert
- Verantwortungsbewusstsein, Organisationsfähigkeit sowie zielorientierte und sorgfältige Arbeitsweise
- Kommunikationsfähigkeit, Teamgeist und gute Umgangsformen

Sag JA! Zur Zukunft, bewirb dich bei der AMCM GmbH ([www.amcm.com](http://www.amcm.com)), einem Unternehmen der EOS Gruppe ([www.eos.info](http://www.eos.info)), und nutze die Möglichkeiten, die dir dieses einzigartige Umfeld bietet. Sende deine Unterlagen an: [jobs@amcm.com](mailto:jobs@amcm.com).

Fragen zur Stelle beantwortet gerne Frau Kratzer, Tel. +49 89 893 36 1681.

**AMCM**  
Additive Manufacturing  
Customized Machines

**Wir suchen ab sofort zuverlässigen, erfahren. Kraftfahrer** (m/w/d) mit FSKL. C gültiger Eintrag 95. Gute Deutschkenntnisse und Ortskenntnisse im Raum Oberbayern sind erforderlich., T. 089/66665564 Bewerbung per Mail: [info@transportservice-winkler.de](mailto:info@transportservice-winkler.de)

**Küchenhelfer w/m/d** für Frühstücke und Sandwich. Arbeitszeit: 8:00-14:00 Uhr für unsere Filialen ab sofort. Backspielhaus GmbH, Weltenburger Str. 6, 81677 München. Telefon 089-928 70920 od. [info@backspielhaus.de](mailto:info@backspielhaus.de)

**Mitarbeiter/in für Arztpraxis** im Lehel gesucht ab sofort auf 450.- Basis für 2 12 Tage i. d. Woche. Bewerbung an Tel. 089/222870 [praxis@bustami.de](mailto:praxis@bustami.de)

**Treppenreinigung** auf 450 € und Teilzeit, T. 0174 6748809

**Geschäftsmann** sucht junge Frau für Begleitung. Whatsapp 0179/4781667

**Reinigungskräfte** in Teilzeit nach Putzbrunn ges. Mo. - Fr., T. 089-96116967, [info@dallmayer.net](mailto:info@dallmayer.net)

## Stellengesuche

**Gärtner sucht Arbeit**, v. Privat, Tel. 0176/81480509

**Hochmotivierter, handwerk-** und technikaffiner Vertriebsmitarbeiter u. neue Herausforderung. Tel. 0179/6924904

**WASSER, HEIZUNG, ELEKTRO**, Telefon: 0162/4512197

**Altenpflegerein** sucht gute 24-Std.-Stelle. Tel. 0156/78686025

**Krankenschw.** übern. Seniorenbetreuung, Tel. 0177/4828842

**Gartenarbeiten, Planung,** Gestaltung, Pflestarbeiten, Tel. 0179/5462531, 089/72625196

**24-Std. Pflegekraft** deutschspr., liebevoll, zuverl., geduldig hilft Ihnen bei der Pflege/Betreuung. Tel. 0151/55754929

**Erfahrener Gärtner m. Geräten** su. Arbeit. T. 0157/73555725

**Altenpflegerin aus Polen,** deutschsprachig, sucht 24Std. Pflegestelle in privatem Haushalt; Tel. 0160/99610554

**Ich putze Ihre Fenster,** Anrufe unter Telefon: 0157/73555725

**FLIESEN, MAUERN, MALEN,** Telefon: 0152/23359600

**Zuverl. ordentl. Reinigungs-Firma** sucht Aufträge. T. 0151-29602730

**Frau sucht private Putzstelle** SMS/WhatsApp T. 0157/385041488 oder SMS/T. 0157/83393237

**Rüstiger Rentner** sucht auf diesem Wege eine Beschäftigung als Betreuer oder Ähnliches, Erfahrung vorhanden kein Minijob. Tel. 089/61019898

**ELEKTRIKER 62** sucht NEUEN WIRKUNGSKREIS. 0160/97333242

**Zuverl. Frau** sucht im Haushalt und Büro Reinigung. Tel. 0176/72664362

**Zuverlässige Frau** sucht Putz- & Bügelstelle. 0176/72390024

**Versierte Bürokauffrau vielseitig,** langjährige Berufserfahrung, gute EDV-Kenntnisse sucht Stelle in Teilzeit, auch befristet. Angebots an: [lielos-elrius@web.de](mailto:lielos-elrius@web.de)

**SAUBERKEIT VOM PROF!** Büro, Praxis, Fenster usw. Info unter Tel. 089/21542313

**Maler, Bodenleger, Fliesenleger,** Entrümpelung, Tel. 0172/8173728

**24h-Pflege / Haushaltshilfe** Tel. 089/66653088 Frau Kraus

**Frau su. Putzst.,** 0151/66159995



Rizinus

Der Wunderbaum oder Rizinus war Giftpflanze des Jahres 2018. Im Garten der Begegnung wächst er hinter Gittern.

## Lions Aktion

# „Den Sehenden die Augen öffnen“

Benefiz-Multivisions-Show zu Gunsten des Lions-Projektes  
„Lichtblicke für Kinder“



**Germering** · Andy Holzer ist ein österreichischer Profibergsteiger und Ausnahmesportler - das Außergewöhnliche hierbei: Andy Holzer ist von Geburt an blind. Trotzdem hat die „Seven Summits“ bestiegen. Es gibt bis heute nur zwei Bergsteiger, die das Dach der Welt ohne Zuhilfenahme von Licht erreicht haben. Holzer ist der Erste, der dies über die schwierigere Nordroute des Everest schaffen konnte. Sein Motto: Den Sehenden die Augen öffnen. Was er damit sagen will, ist, dass man seine scheinbaren Schwächen einmal von einer anderen Seite betrachten sollte – und man sich diese so vielleicht sogar zunutze machen kann. Wie genau Holzer die „Berge dieser Welt“ bestiegen hat, erzählt er in einer spannenden Multivisionsshow.

Der Veranstalter dieser Benefiz-Multivisions-Show am Freitag, 28. Februar 2020, ist der Lions Club Germering. Die Einnahmen kommen vollständig dem Lions Projekt „Lichtblicke für Kinder“ zugute, eine internationale Aktion, die Kindern mit Augenkrankheiten in Afrika hilft. Das Projekt unterstützt den Aufbau von Augenkliniken vor Ort. Nach und nach soll die

augenmedizinische Versorgung für Kinder in ganz Afrika aufgebaut, ausgebaut und nachhaltig verbessert werden.

Der Eintritt beträgt 23,50 Euro. Karten gibt es beim SW Kartenservice, Tel. (089) 089-8949015, bei allen MünchenTicket-VVK-Stellen und an der Abendkasse. [www.andyholzer.com](http://www.andyholzer.com)

red

[www.andyholzer.com](http://www.andyholzer.com)

**Eintritt € 23,50 inkl. Gebühren**

**Karten: SW Kartenservice, 089-8949015, bei allen MünchenTicket-VVK-Stellen und Abendkasse**

**Veranstalter: Lions Club Germering**  
[www.lions.de/web/lc-germering](http://www.lions.de/web/lc-germering)

**Freitag 28.02.2020, 19.30 Uhr, Orlandosaal**

## Gemeinsames Basteln und Spielen

Senioren und Krippenkinder lernen voneinander

**Germering** · Sie sind nicht weit voneinander entfernt: die Germeringer Kindertagesstätte Sonnenschein und die Seniorenresidenz Curanum.

Trotzdem scheinen manchmal Welten dazwischen zu liegen. Um die Generationen einander näher zu bringen, hat die Kita ein neues Projekt begonnen. Seit Mitte November kommen Senioren und Kinder zusammen, um miteinander zu lesen, zu musizieren und zu basteln, „Das bringt nicht nur Freude, sondern fördert auch das Verständnis füreinander sowie das Lernen voneinander“, erklärte der Elternbeirat. Das Zusammenkommen und Begegnen der Generationen hat in der Kita Tradition. Bereits in den letzten Jahren sind die Krippen- und Kindergartenkinder mit ihren Laternen zu den Senioren gezogen, um gemeinsam mit ihnen das Martinsfest zu feiern und zu singen. „So wurden das ‚Da-sein‘ füreinander und das gemeinsame Teilen immer wieder zu einem greifbaren Erlebnis für die Kinder“, freuten sich Tagesstättenleiterin Gülay Kara und

Martina Schramm, Sprachfachkraft. Auch Pia Freyberger, stellvertretende Heimleiterin im Curanum und Mitarbeiterin Sherice Uhlmann sind von der Kooperation begeistert.

Die Vernetzung der beiden Häuser soll deswegen mit weiteren Aktionen ausgebaut werden.

### Kita und Pflegeheim im Curanum

Träger der Kita ist die Stadt Germering. Hier werden 24 Kinder zwischen einem und drei Jahren in zwei Gruppen betreut. Das pädagogische Konzept richtet sich nach den Bedürfnissen der Kinder. Diese haben Mitsprache-

recht bei der Gestaltung des Tagesablaufs. „Wir legen großen Wert auf Beobachtung und Dokumentation, um die Interessen und Bedürfnisse der Kinder zu erkennen und in Form von Projekten aufzugreifen zu können“, versichern die Betreiber.

In der Seniorenresidenz Curanum gibt es vier Pflege-

stationen mit 157 Betten sowie eine Abteilung für an Demenz erkrankte Bewohner. Außerdem gibt es 61 Appartements im Betreuten Wohnen. Herzstück ist der 540 Quadratmeter große „Garten der Begegnung“ mit Beeten, Ruhebänken, Gewächshäusern und einem Springbrunnen. **pst**



Die drei Generationen der Familie Angler zeigen wie gut sich Kita und Altenheim ergänzen. Bild: Kita Sonnenschein

## Kurz gemeldet

### Neuer Malkurs für Kinder

**Germering** · Für Kinder von fünf bis circa sieben Jahren bietet die Malschule Germering (Rathausplatz 1) ab Januar einen neuen Kurs an. In den Kursen der Malschule erhalten Kinder die Möglichkeit, vielfältigste Mal- und Zeichentechniken, Drucktechniken und räumliche Darstellungsmöglichkeiten zu erlernen. Durch langfristig angelegte Themen und das kontinuierliche Arbeiten daran gelingt es, sich „ein Bild von der Welt“ zu machen. Der neue Kurs findet jeweils dienstags von 15.30 bis 17 Uhr im Atelier der Malschule (Planegger Str. 52) statt. In anderen Kursen für Kinder und Jugendliche von sechs bis 14 Jahren sind vereinzelt noch Plätze frei. Nähere Infos und Anmeldung online unter [www.germering.de/malschule](http://www.germering.de/malschule) oder unter Tel. (089) 89419190. **sv**



# „Professionelle und liebevolle Begleitung“

## 16 neue Hospizhelfer beenden Ausbildung

**Würmtal** · „Das Leben ist endlich und wir alle müssen irgendwann sterben. Aber wie wir sterben, ob allein, in Angst oder unter starken Schmerzen, darauf haben wir ein Stück weit Einfluss“, sagt Ina Weichel, Leiterin der Malteser Hospizdienste in der Erzdiözese München Freising. Der Wunsch nach Herbeiführung einer möglichst guten Lebensqualität in der letzten Phase des Lebens ist heute vielen Menschen bewusst und wichtig. „Immer mehr unheilbar kranke und sterbende Menschen suchen am Ende des Lebens professionelle und liebevolle Begleitung“, sagt Ina Weichel. Dafür haben die Malteser wieder neue Hospizhelferinnen und Hospizhelfer ausgebildet, die ab Dezember in neue Begleitungen von Schwerkranken und Sterbenden gehen.

### 120 Unterrichtseinheiten

Elf Frauen und fünf Männer haben an dem neunmonatigen Vorbereitungsseminar für Hospizhelfer teilgenommen.



Wieder haben sich 16 engagierte Frauen und Männer zu Hospizhelfern ausbilden lassen. Bild: Julia Krill/Malteser

men und jetzt die umfangreiche Ausbildung abgeschlossen. Das Ausbildungseminar umfasst 120 Unterrichtseinheiten. Inhalte sind medizinische Themen, wie Schmerztherapie und Symptomkontrolle, pflegeunter-

stützende Maßnahmen oder Ernährung und Flüssigkeitsgabe am Lebensende. Thematisiert wird auch die veränderte Kommunikation mit schwerstkranken Menschen und ihren Angehörigen, und der Umgang mit dementen

Sterbenden. Fragen, wie Familie und Angehörige unterstützt und entlastet werden können, werden beantwortet. Nach der neun Monate dauernden Qualifizierung erhalten die Teilnehmer ein Zertifikat und werden dann

als Hospizhelfer in den Einsatzgebieten vermittelt. Die Nachfrage an Begleitungen ist groß. In diesem Jahr haben 64 ehrenamtliche Hospizhelfer bereits 90 Menschen im Würmtal, den angrenzenden Gemeinden und im nördlichen Landkreis Starnberg beigegeben, damit in schwerer Zeit für die Betroffenen – Patienten wie Angehörige – eine möglichst gute Lebensqualität erhalten oder hergestellt werden konnte. Zwei Beratungsfachkräfte für Palliative Care und zwei Koordinatorinnen stehen unterstützend zur Seite. Der Hospizdienst der Malteser ist eine Ergänzung zur ärztlichen Versorgung, zum Pflegedienst und zur Seelsorge. Auch im kommenden Jahr bieten die Malteser wieder einen Ausbildungslehrgang für Hospizhelfer an. Infoabende dazu finden im Januar kommenden Jahres statt. Infos dazu gibt es bei Ina Weichel unter Tel. (089) 85837988. Mehr Informationen zu den Malteser Hospizdiensten findet man im Internet unter [www.malteser-bistum-muenchen.de](http://www.malteser-bistum-muenchen.de). red

### Kammermusik in Maria Eich

**Planegg** · Die Wallfahrtskapelle Maria Eich (Zu Maria-Eich 1) lädt zur Kammermusik am Mittwoch, 11. Dezember, 19 Uhr, ein. Auf dem Programm stehen Werke von Johann Sebastian Bach, darunter das berühmte Italienische Konzert, BWV 971. Simon Hettwer spielt auf dem Neupert-Nachbau eines historischen Querspinetts von Johann Heinrich Silbermann. Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten, eine kostenlose Platzkarte ist jedoch aufgrund der begrenzten Anzahl an Plätzen in der Wallfahrtskapelle zwingend erforderlich. Platzkarten sind im Internet unter <https://eveeno.com/SH1912> erhältlich. sv

### Kunst im Rathaus Krailling

**Krailling** · Der Kulturförderverein Krailling zeigt im Rathaus Krailling (Rudolf-Von-Hirsch-Str. 1) die Ausstellung „Hinter jedem Bild steckt eine Geschichte“ von Bernhard Bobber. Die Ausstellung ist bis zum 29. Januar 2020 zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses zu besichtigen. red



# Trauerfälle

in Germering, im Würmtal  
und im Landkreis Starnberg

#### Berg

Anastasia Wittur, 82 Jahre

#### Feldafing

Elfriede Hager, 85 Jahre

#### Gauting

Heinrich Heitkämper, 85 Jahre  
Irmgard Schimmer, 92 Jahre  
Wolfgang Kugler, 69 Jahre

#### Germering

Günter Pomp, 79 Jahre  
Johann Bader, 94 Jahre  
Susanna Schmidt, 83 Jahre  
Karin Glatz, 74 Jahre  
Alfred Kornprobst, 78 Jahre  
Bärbel Stern, 61 Jahre

#### Gilching

Werner Stonjek, 71 Jahre  
Rotraud Schlien, 83 Jahre  
Heinrich Wiedemann, 91 Jahre

#### Herrsching

Maria Freitag, 56 Jahre  
Angela Bischeltsrieder, 81 Jahre

#### Puchheim

Wolfgang Eberhard, 75 Jahre

#### Seeshaupt

Hans-Dieter Schlemmer, 83 Jahre

#### Starnberg

Edeltraud Lehmeier, 77 Jahre  
Hermann Beß, 78 Jahre  
Otto Hiendl, 78 Jahre

#### Traubing

MarieLouise Zapletal, 85 Jahre

#### Tutting

Maria Anna Schrader, 90 Jahre

**ZIRNGIBL**  
Bestattungen

Rat und Hilfe  
im Trauerfall

Tel.: 08151/36140  
[www.zirngibl-bestattungen.de](http://www.zirngibl-bestattungen.de)  
[info@zirngibl-bestattungen.de](mailto:info@zirngibl-bestattungen.de)



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Opi, Bruder, Schwager, Onkel & Großonkel

#### Robert Hermann Scheerer

\*11.07.1922 † 27.11.2019

Die Beisetzung findet am Donnerstag den 05.12.19 um 14 Uhr am Gräffelfinger Friedhof statt.

Wir bitten anstelle von Kränzen um eine Spende für die Grabpflege.

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht...  
Wir lassen Sie nicht allein.

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

Ihr Partner  
auf allen Friedhöfen.

Telefon 089 - 84 05 93 94  
[www.hanrieder.de](http://www.hanrieder.de)


**Es reicht!**

Zahlreiche Bauern protestierten kürzlich in Berlin.

## Dienst am Nächsten

Ehrenzeichen für verdiente Bürger

**Germering** · Ohne ihren ehrenamtlichen Einsatz würde das gesellschaftliche Zusammenleben nicht funktionieren, denn sie leisten zigtausende von Stunden, die die Kommunen gar nicht finanzieren könnten.

Einen kleinen Dank in Form von Orden, Ehrenzeichen und Urkunden gab es jetzt von Landrat Thomas Karmasin. Er zeichnete in einer Feierstunde im Landratsamt Fürstfeldbruck verdiente Persönlichkeiten des Landkreises aus. Aus dem Bereich Germering wurden folgende Bürger geehrt. Johann Schmid hat eine Urkunde für seine 25-jährige Tätigkeit als Feldgeschworener erhalten. Seit 40 Jahren haben sich Alexander Becker, Andreas Huber und Elisabeth Müller beim BRK (Bayerisches Rotes Kreuz) engagiert.

Auf 25 Jahre als „Rotkreuzler“ können Florian Dosch, Stefan Eder, Konstanze Friedl, Reinhard Koller, Gisela Naßl (Gilching), Florian Schuler und Dieter von Eckern zurückblicken.



Landrat Thomas Karmasin in der Mitte zwischen den Geehrten und deren Angehörigen. Bild: LRA FFB



## Endlich gehen die jungen Leute aus unseren Bauernhöfen in die Offensive!

**Germering** · Unsere Redaktion hat ein Leserbrief von Landwirtschaftsminister Max Keil aus Puchheim zum Thema **Bauernproteste erreicht**:

„Unsere Landjugend hat sich in den vergangenen Jahren immer mehr zu hochintelligenten Produktionsgenies entwickelt. Es werden hervorragende Nahrungsmittel in großen Massen zu günstigsten Preisen erzeugt. Der ständige Zwang, trotz internationaler Konkurrenz, am Markt mithalten zu können macht viele zu Sklaven des Systems. Leider hat diese rein marktwirtschaftliche Ausrichtung der Landwirtschaft dazu geführt, dass der Bauernstand immer mehr an den Rand der Gesellschaft gerutscht ist. Die Beziehungen zwischen Bauern als Nahrungsmittelerzeuger und der übrigen Gesellschaft als Verbraucher wurden immer geringer. Erst die Diskussionen um die Artenvielfalt in unserer Natur und Kulturlandschaft haben die Bauern wieder in den Fokus gerückt. Der bayerische Ministerpräsident Markus Söder hat mit der Einrichtung des „Runden Tisches“ einen Glücksgriff getan. Alle gesellschaftlichen Bereiche müssen an einem Strang ziehen, nur so bekommen auch die Bauern wieder ihren Wert und einen angemessenen Platz in der Mitte der Gesellschaft. Auch im Landkreis haben viele zukunfts-

fähig denkende Menschen erkannt, dass nur mit den Bauern die Artenvielfalt in der Natur erhalten werden kann. Auf einer Veranstaltung mit dem Motto: „Rettet die Bauern“ haben sich zahlreiche Vertreter von Naturschutz- und Ernährungsorganisationen mit den Bauern über mögliche Partnerschaften unterhalten. Eine echte Solidarität mit den Bürgern vor Ort ist für uns Landwirte wertvoller als die flauen Aussagen der Politiker in Berlin!

red



„Erst die Diskussionen um die Artenvielfalt haben die Bauern wieder in den Fokus gerückt“, sagt Landwirtschaftsminister Max Keil. Bild: Huss-Weber

## Gilching · Gilching · Gilching

### TAG · UND · TRAUM

SCHÖNE WÄSCHE FÜR SIE UND IHN



### Neue Wäsche

Cup A-I

MARIE JO

PRIMA DONNA

PRIMA DONNA TWIST

AUBADE

mey

Marc &amp; Andre

NINA VON C.

BHs ohne Bügel

### Neue Bademode eingetroffen

### Für Damen

Nachtwäsche

Bademäntel

große Auswahl

### Für Herren

Bademäntel

Schlafanzüge

Unterwäsche

Römerstraße 43a

82205 Gilching

Mo.-Fr. 9.30-13 und 14-18 Uhr

Sa. 9-13 Uhr

[www.tag-und-traum-gilching.de](http://www.tag-und-traum-gilching.de)

### Kurz gemeldet

#### Weihnachtskonzert

**Germering** · Am Sonntag, 8. Dezember, um 19 Uhr, singt der Vokalkreis Cantabile in der Jesus-Christus-Kirche in Germering Advents- und Weihnachtslieder aus Deutschland, Spanien und Lateinamerika. Die Stücke aus verschiedenen Jahrhunderten und unterschiedlichen Ländern und Kontinenten zeigen, wie Weihnachten in aller Welt gefeiert werden kann. Der Eintritt ist frei.

red

ANZEIGE

## Gemeinsam gegen den Herztod

Initiative von Björn Steiger Stiftung und Pflanzen-Kölle

Rund 100.000 Menschen fallen jedes Jahr dem Herztod in Deutschland zum Opfer. Dabei haben Betroffene bei schneller Erster Hilfe eine realistische Überlebenschance. Wenn Ersthelfer sofort nach dem Stillstand mit einer Herzdruckmassage beginnen und ein Laien-Defibrillator innerhalb der ersten drei Minuten zum Einsatz kommt, steigt die Überlebenschance auf realistische 50 bis 70 Prozent.

Die Björn Steiger Stiftung setzt sich bundesweit für eine bessere Notfallhilfe ein, stattet ganze Landkreise und Städte mit Laien-Defibrillatoren aus und schult die Bevölkerung in Erster Hilfe. Gemeinsam mit Pflanzen-Kölle wurden nun deren Gartencenter-Filialen herzsicher gemacht und mit den Geräten ausgestattet sowie die Mitarbeiter entsprechend geschult. Pflanzen-Kölle besitzt



Alle Gartencenter-Filialen von Pflanzen-Kölle wurden herzsicher gemacht: Defibrillator-Übergabe in Nürnberg. Bild: Pflanzen-Kölle

deutschlandweit 13 Filialen, 4 davon wurden bereits in der Vergangenheit mit dem Laien-Defibrillator ausgestattet, so dass das Unternehmen nun auf eine flächendeckende Herzsicherheit in allen Filialen hinweisen kann. Gerade dort, wo viel Publikumsverkehr herrscht, kann es immer

wieder zum Notfall kommen, daher hat es sich Pflanzen-Kölle zur Aufgabe gemacht, diesem mit Weitsicht und Fürsorge gegenüber seinen Kunden und Mitarbeitern entgegenzutreten. Weitere Informationen unter [www.steiger-stiftung.de](http://www.steiger-stiftung.de) und [www.pflanzen-koelle.de](http://www.pflanzen-koelle.de). red